

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu... Megantic Compton
Vol. 68 no 09 - 2 mars 1997

65¢



Jean-pierre paradis
Nancy robert

OPTOMÉTRISTES

NOUVEL HORAIRE
Lundi: 8h00 à 12h00 • 1h30 à 6h30
Mardi: 8h00 à 12h00 • 1h00 à 5h00
Mercredi: 9h00 à 12h00 • Ferme
Jeudi: 8h00 à 12h00 • 1h30 à 6h30
Vendredi: 8h00 à 12h00 • 1h00 à 5h00

Verres solaires
à partir de **70\$**



leader mondial de la vue

5031, Boul. des Vétérans, Lac-Mégantic • TÉL.: 583.4700

La Missisquoi vs Duquette

Entente intervenue

Page 3

La saison des sucres

Des revenus de 7,2 M\$ en région

Page 10

Une nuée de touristes attendue en août

Page 17

Sommaire

Agenda	15
Avis publics	24 à 26
Espace vert	20
Cinéma	27
Décès	12 et 13
Écho d'il y a 10 ans	11
Opinions	4
Petites annonces	21 à 23

Bonne lecture!



Écoles de villages

Une perche tendue aux municipalités

Page 3

(Photo L'Écho de Frontenac)



Martin Cauchon mise sur la "nouvelle économie"

Page 8

(Photo L'Écho de Frontenac)



C'est un
rendez-vous!

LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

présente son exposition de portes et fenêtres
en collaboration avec



À LA SALLE DE MONTRE DE LA COOP LAC-MÉGANTIC
jeudi, vendredi, samedi et dimanche les 13, 14, 15 et 16 mars

Escompte
supplémentaire
accordé lors de
l'exposition

3333, D'orsennens
Lac-Mégantic
583-4444 et 486-7898

À Val-Racine

Une résidence y passe!

(CC) Une maison du chemin Franceville à Val-Racine a été complètement dévastée par les flammes le 20 février. Son résidant avait quitté l'endroit aux environs de midi trente et à son arrivée, deux heures plus tard, l'incendie avait déjà fait son oeuvre. Les pompiers de Notre-Dame des Bois ont été dépêchés sur les lieux du sinistre, qui a engendré une perte évaluée à 40 000\$. L'origine de la tragédie demeure inconnue.

Un automobiliste qui était immobilisé sur la route 108 à St-Évariste, parce qu'un autobus scolaire venait d'effectuer un arrêt, a subi des blessures mineures après qu'une voiture ait embouti la sienne par l'arrière. Le conducteur a été conduit au centre hospitalier de St-Georges. L'accident qui a eu lieu le 21 février a également causé des blessures légères à l'autre automobiliste.

Des policiers de la SQ qui se sont présentés dans une résidence de la route 161 à Nantes, pour

remettre des papiers de cour à l'occupant des lieux, ont découvert sept plants de pot disposés dans son salon. La marchandise a été saisie et l'individu devra répondre à une accusation de possession simple de drogue à la suite de cet événement survenu le 20 février.

Un domicile du chemin Quirion a été cambriolé entre midi et

19h00 mercredi. Le vol a d'abord nécessité le bris d'une fenêtre de porte, entraînant pour 300\$ de dommages. L'endroit a été fouillé de fond en comble et on rapporte la disparition de quelque 3000\$ en appareils électroniques.

Une personne a été interceptée à la sortie d'un commerce du Carrefour Lac-Mégantic mercredi, alors qu'elle

avait en sa possession pour environ 125\$ de marchandise impayée. Une accusation de vol à l'étalage sera portée à son endroit.

Une voiture garée dans le stationnement Graham a été endommagée sur le côté gauche alors que son miroir de droite a été cassé. Des méfaits commis dans la nuit du 23 au 24 février.

Il lui doit sans doute la vie!

Jean-Guy Godbout, qui réside au Centre hospitalier Lac-Mégantic, a été secouru vers 12h30 le samedi 22 février, par un inconnu dont il aimerait bien connaître l'identité.

Alors qu'il circulait aux abords du centre-ville, les roues du fauteuil roulant de M. Godbout sont demeurées bloquées à la traversée de chemin de fer... Une position pour le moins périlleuse puis-

que les trains s'approchaient de plus en plus...

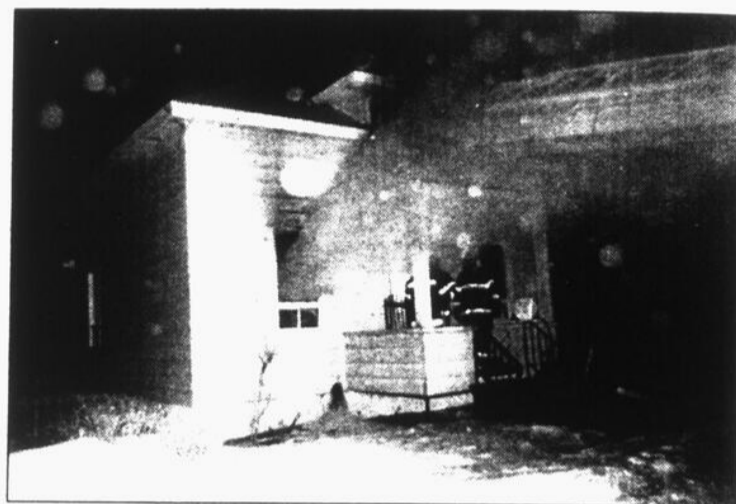
C'est donc un véritable acte de bravoure qu'a accompli le sauveur de Jean-Guy Godbout en dégageant rapi-

dement le fauteuil roulant de son emprise.

L'événement qui aurait pu prendre une tournure tragique a perturbé momentanément M. Godbout.

Aujourd'hui, il tient à remercier personnellement l'homme qui lui a vraisemblablement sauvé la vie et l'invite à le contacter au 583-0330, chambre 418.

Incendie majeur sur Québec-Central



Un incendie a pris naissance sur un établi du sous-sol, au 3988 de la rue Québec-Central dans la nuit du 22 au 23 février. Le feu, dont on ignore la cause, s'est propagé jusque dans un sofa situé au rez-de-chaussée. Seize pompiers de la région de Lac-Mégantic ont participé à l'intervention qui s'est déroulée à partir de 2h00 du matin. La situation était maîtrisée environ 40 minutes plus tard... Un bilan plutôt désastreux puisque le feu a considérablement endommagé le sous-sol alors que la fumée a envahi les deux étages supérieurs. Des pertes de plusieurs dizaines de milliers de dollars. (Photo Gilles Thibodeau)

Deux officiers visés

Plaintes entendues devant le comité de déontologie policière

(RT) Deux officiers anciennement rattachés au détachement de la Sûreté du Québec à Lac-Mégantic feront l'objet d'une audience devant le comité de déontologie policière à Sainte-Foy, le 3 juin prochain. Le Caporal Gerald Lessard, aujourd'hui en poste à Saint-Joseph de Beau-

ce, et le Sergent Christian Sénécal, en charge du poste de Saint-Camille, font l'objet de deux plaintes déposées l'automne dernier par des aubergistes de Lambton, Monique Tardif et son époux Renaud Letarte devant le commissaire à la déontologie policière.

Les faits reprochés aux deux officiers font

référence à des événements qui se sont produits en avril 1994. Dans un premier cas, le comité doit statuer si oui ou non les deux officiers ont respecté l'autorité de la loi en participant à une saisie de boissons alcooliques au commerce du couple de Lambton, sans avoir reçu de mandat, et à l'encontre d'un jugement rendu par la Cour

Supérieure trois jours avant l'opération policière.

L'autre plainte fait état du refus du Caporal Lessard de prendre une plainte de vol que M. Letarte voulait porter à la suite de la saisie du 2 avril et au cours de laquelle une somme d'argent aurait disparu.

L'Écho publiera prochainement un numéro spécial sur La Santé.

Une occasion unique pour tout annonceur de faire circuler son message dans les 11 000 foyers du territoire de L'Écho de Frontenac.

Et pour vous consommateurs de bénéficier d'une foule d'économies et de renseignements qui vous permettront de vous garder en santé.

L'ÉCHO
de Frontenac



Les commissaires vont prendre le «beau risque»

La balle est lancée dans le camp des municipalités. Elles seront en tout neuf à devoir se prononcer dans le courant du mois de mars sur une proposition de partage des coûts d'entretien des petites écoles sur le territoire de la Commission scolaire du Lac-Mégantic. Une proposition qui n'émane pas de la Commission scolaire mais bien des citoyens de Ste-Cécile et de St-Sébastien, et qui pourrait devenir une solution durable au problème de la survie des petites écoles de village.

Rémi Tremblay

Les commissaires avaient fixé au 25 février la date limite pour régler le cas des petites écoles de moins de 100 élèves, celles de Ste-Cécile, St-Sébastien, Stormoway et St-Romain, en offrant l'automne dernier à ces municipalités d'acheter l'école pour 1\$ et d'en assumer tous les coûts d'entretien, une formule déjà appliquée à Notre-Dame des Bois. Ils se sont plutôt retrouvés confrontés mardi soir à un groupe de 80 parents de Ste-Cécile et de St-Sébastien, entassés dans la salle des commissaires, qui trouvent inéquitable le projet soumis par la commission scolaire. Ils ont répliqué avec une contre-proposition qui pourrait s'appliquer dès l'année scolaire 1997-98 tout en rencontrant les objectifs budgétaires de la commission scolaire.

Visiblement pris de court, les commissaires ont finalement accepté de mettre leur projet d'achat d'écoles en veilleuse et de se rallier à la suggestion de faire contribuer volontairement les municipalités à la facture de la commission scolaire.

À partir des coûts réels relatifs aux biens meubles et immeubles de la commission scolaire pour 1995-1996, les proposeurs ont établi ainsi les montants de participation que les municipalités auraient à déboursier annuellement, en tenant compte toujours du nombre d'élèves inscrits. Selon leur calcul, Audet aurait à assumer une facture de 9 727\$, Lac-Drolet de 8 772\$, Ste-Cécile de 14 368\$, St-Sébastien de 10 865\$, Lambton de 8 862\$, Nantes de 11 554\$, Woburn de 11 688\$, Stormoway de 15 723\$, et St-Romain de 20 000\$. Pour un total de contributions municipales de 111 564\$.

«Voilà notre proposition qui, selon nous, est équitable pour tout le monde et en quelque sorte peut être la solution pour que ce débat public fondamental pour notre région ne soit pas répété d'année en année et assure ainsi à chaque paroisse le maintien de son école de village pour l'avenir, ce qui rejoint la politique de maintien des petites écoles de la Commission scolaire et le vœu de la population toute entière» souligne le document déposé à la Commission scolaire, mardi soir.

Les deux principaux porte-parole du comité

chargé de pondre cette proposition, Alain Hinse à Ste-Cécile et André Coderre à St-Sébastien, avaient reçu la veille de leur rencontre avec les commissaires, un appui de taille, celui de la députée Madeleine Bélanger.

C'est son attaché politique, l'avocat Michel Aubut, qui s'est chargé de livrer le message en l'absence de sa patronne. «Elle souhaite que chaque école et que chaque village soit traité sur un même pied. Sa seule préoccupation est la question d'équité sur le territoire. Elle a pris connaissance de la proposition hier (lundi) et en autant qu'elle est concernée, il s'agit là d'une proposition sérieuse, bien étoffée et respectueuse du principe d'équité qu'elle recherche.»

Certains commissaires au départ se montraient réticents à l'idée de retarder encore une fois la décision finale concernant l'avenir des quatre petites écoles. Il n'était pas non plus question de sceller le sort d'autres écoles que les quatre retenues, du moins pour cette année. D'autres auraient préféré que les comités de Ste-Cécile et de St-Sébastien aient fait eux-mêmes le travail d'approche auprès des municipalités qui pourraient se retrouver dans la même situation d'ici 2001, soit Audet, Lac-Drolet, Woburn, Nantes et Lambton. Pour sa part, l'une des deux représentants de Lac-Mégantic à la table des commissaires, Suzanne

Bou langer disait aimer la proposition. «Il va falloir user énormément d'imagination pour préserver nos acquis.»

La commission scolaire et des représentants des quatre municipalités vont donc partir en mission pour tenter de vendre l'idée d'une solution durable aux cinq autres municipalités, avant le 22 avril.

Le maire de Ste-Cécile, Marc-André Bou langer, a endossé la proposition des citoyens et s'est engagé à faire du lobbying auprès des autres maires pour qu'ils en acceptent le principe. Stormoway et St-Romain pourraient ne pas faire partie de la mission, les deux conseils municipaux ayant déjà accepté l'offre d'achat de l'école à 1\$. Mais si la proposition globale était retenue, à Stormoway on ne demanderait pas mieux que d'utiliser cette formule qui leur permettrait d'échelonner sur quatre ans la contribution maximale de 27 000\$ qu'elle devrait payer dès 1997-98 en devenant propriétaire de l'école cette année.

Conséquence de ce changement de cap, toutes les écoles du territoire sont maintenues ouvertes pour 1997-1998 et la période des inscriptions va enfin pouvoir débuter, avec presque un mois de retard. Les municipalités de Ste-Cécile, St-Sébastien, Stormoway et St-Romain doivent s'engager d'ici le 11 mars à acheter leur école ou à contribuer au financement de son entretien advenant l'échec des négociations avec les cinq autres municipalités. Si la mission est un succès, tout indique que la Commission scolaire du Lac-Mégantic pourrait servir de modèle à l'organisation scolaire au Québec.



Au centre, la commissaire Claire Bou langer, de Lambton questionne la démarche des parents de Ste-Cécile et de St-Sébastien. À ses côtés les commissaires Rita Boulette et Simone Roy. À l'arrière plan, le maire Marc-André Bou langer de Ste-Cécile suit la discussion.

Centre d'études collégiales: à la prochaine!

Le centre d'études collégiales ne verra pas le jour cette année. Une trentaine d'élèves de secondaire V se sont inscrits dans l'une des trois disciplines qui auraient été offertes à Lac-Mégantic, via le Cégep Beauce-Appalaches. Bien qu'on soit loin du minimum fixé à 75 étudiants, les partenaires du projet considèrent ces résultats encourageants et assurent que le rendez-vous est simplement reporté à la rentrée 1998.

Claudia Collard

La nouvelle a été rendue publique jeudi, en présence des mêmes personnes qui, deux semaines plus tôt, annonçaient une étude de faisabilité concluante, de même que l'acceptation du projet par le Cégep Beauce-Appalaches. «On était conscient de prendre un risque», a transmis Clémence Rancourt, coordonnatrice du projet. Le choix du lieu d'études déjà arrêté par plusieurs étudiants lors la conférence de presse du 11 février et le manque de crédits pour certains autres figurent parmi les raisons invoquées pour expliquer l'insuffisance d'inscriptions.

Sur les 89 élèves de secondaire V de la polyvalente Montignac, 33% d'entre eux auraient fréquenté le Centre d'études collégiales de Lac-Mégantic. Mme Rancourt considère cette proportion significative, les étudiants ayant juste un peu plus de deux semaines pour prendre la décision de s'inscrire. «Quand on regarde l'historique des dix autres centres d'études collégiales à travers la province, on voit que leur implantation n'a pas été

possible dans un si court laps de temps. À la deuxième tentative, on va réussir.»

Si tous les intervenants du projet sont pratiquement convaincus de la concrétisation du Centre d'études collégiales à l'automne 1998, c'est entre autres parce que la cohorte d'élèves du secondaire IV compte 30 étudiants de plus qu'en secondaire V. Clémence Rancourt soulève aussi que beaucoup de finissants sont mentalement préparés à effectuer des études à l'extérieur. Une situation qui pourrait différer chez les diplômés de 1998, puisqu'ils seraient informés de la venue d'un centre collégial à Lac-Mégantic plus longtemps à l'avance.

Le directeur général du Cégep Beauce-Appalaches, Jocelyn Benoît, a communiqué que le délai supplémentaire permettra d'évaluer davantage les programmes offerts et leur complémentarité avec les besoins du milieu. Il se pourrait qu'on remplace le programme accueil et intégration, cette discipline n'ayant attiré que deux ou trois inscriptions. Quant à la possibilité de dispenser l'option sciences de la nature, M. Benoît répond simplement qu'on y pensera. Il transmet qu'une vingtaine de jeunes et entre 10 et 15 adultes ont manifesté leur intérêt pour les sciences humaines tandis qu'on compile une quinzaine d'inscriptions du côté des techniques administratives.

Les 89 finissants de la polyvalente Montignac qui ont décidé d'effectuer un cours collégial seront répartis dans plus de 20 cégeps en septembre 1997. Un facteur qu'il faudra aussi considérer pour l'automne 1998, compte tenu de la grande variété des programmes choisis.

La Missisquoi vs Gaston Duquette

Une entente est enfin intervenue

Tenu responsable de l'incendie d'une résidence secondaire à Piopolis en 1989 et sommé par la cour à dédommager la compagnie d'assurance Missisquoi, l'entrepreneur en construction Gaston Duquette de Frontenac a fini par obtenir quittance, au terme d'une entente intervenue la semaine dernière entre les représentants des deux parties.

Rémi Tremblay

L'assureur réclamait à l'origine un montant de 210 000\$. Il avait été débouté en cour supérieure en 1992 pour finalement obtenir un jugement de la cour d'appel lui permettant de dessaisir M. Duquette de ses biens pour une valeur ne dépassant pas 105 000\$. La compagnie Missisquoi a finalement accepté de régler pour 50 000\$ plus 5 300\$ de frais d'avocats, au terme d'une intense campagne médiatique menée dans la région de Lac-Mégantic et à la grandeur de l'Estrie à la défense de M. Duquette.

«Je ne pensais pas avoir tant d'amis que ça!» lançait-il cette semaine à un journaliste de l'Écho, au lendemain de l'arrivée d'une note de quittance qui lui permettait enfin de reprendre la routine, l'esprit en paix. «Je ne mangeais plus, je ne dormais plus. Surtout les trois ou quatre derniers mois alors qu'ils pouvaient me saisir à tout moment.»

À 70 ans, M. Duquette craignait de tout perdre, sachant bien qu'à cet âge on ne recommence pas tout à zéro. «Y'a des jobs que j'ai annulés parce que ça ne travaille pas bien lorsque tu sens la menace qui pèse sur toi.»

L'épisode lui aura appris qu'il pouvait compter sur l'appui de bien du monde dans son entourage. «Le monde a travaillé fort pour me défendre. À un moment donné, la compagnie a senti la soupe chaude au point de faire intervenir des grandes compagnies pour empêcher des gens d'intervenir publiquement en ma faveur.»

Une autre leçon, c'est qu'on émeut pas facilement le pouvoir économique. Aurait-il pu aller plus loin et attendre que la Missisquoi renonce à la saisie? «J'étais tanné. Vient un temps où on se dit qu'on n'a pas le choix!» La facture a été coupée en deux, le versement effectué et il ne reste plus qu'à tourner la page. Ses propres frais d'avocats dans cette cause se montent à 27 000\$.

Le résident de Frontenac compte bien régler une autre dette qui lui tient à coeur: «Je veux absolument envoyer une carte de remerciement à tous ceux qui m'ont apporté leur aide. Et ils sont nombreux.»



Gaston Duquette va conserver une copie de la pétition précieusement. Ces 2000 signatures ont sans doute pesé fort dans la décision de la Missisquoi d'en venir à une entente. (Photo L'Écho)

Investiture bloquiste

C'est aujourd'hui, dimanche le 2 mars, que se tient à Thetford Mines la première assemblée d'investiture du Bloc québécois dans la nouvelle circonscription électorale de Frontenac-Mégantic. Plus de 300 militants sont attendus à cet événement qui réunira également les six candidats à la direction du Bloc québécois.

L'assemblée se déroulera entre 13h00 et 16h00 à la salle #1 de Réceptions Thetford au 1313 Boulevard Smith Sud.

L'autre façon de gouverner... localement

La majorité des écoles primaires du territoire fonctionnent avec des espaces libres. En fait, ces bâtisses construites pour des clientèles alors plus nombreuses et rénovées ces dernières années à grands coups de subventions gouvernementales (quelle belle époque!) n'en remplissent pas moins un rôle majeur dans le développement local. Les villages en sont fiers et n'hésitent pas à se mobiliser quand on les menace de fermeture. L'idée de regrouper les clientèles ne plaît pas davantage, au nom du sentiment d'appartenance à la communauté qui est particulièrement profond en milieu rural.

Donc, dans la mesure où on peut trouver une solution pour empêcher une petite école de fermer, cela vaut certes la peine de s'y accrocher. C'est ce qu'ont fait des parents de Ste-Cécile et de St-Sébastien qui, avec l'accord de leur conseil municipal, refusent de faire les frais de la décroissance budgétaire en éducation. Et on ne peut qu'admirer leur détermination à imaginer des façons de sauver leur école, alors que le ministère de l'Éducation, rompu aux exercices de calcul mathématique, s'intéresse davantage aux grands objectifs budgétaires de l'État qu'à l'organisation de son réseau sur le terrain. Pourvu qu'on boucle le budget, le reste organisez-vous!

En soit, l'inaction de l'État n'est pas une mauvaise chose puisqu'elle force les milieux locaux à trouver, eux aussi, une autre façon de se gouverner sans toujours compter sur les goussets du grand frère gouvernemental à Québec.

L'«autre façon de gouverner» au palier local n'a rien à voir avec ce slogan ballon d'un parti politique au pouvoir, c'est une réalité à laquelle les municipalités devront de plus en plus s'habituer. Dans l'éducation comme dans bien d'autres secteurs où les communautés montrent déjà à quel point elles sont capables de faire preuve d'audace et d'imagination, mieux que n'importe lequel palier de gouvernement supérieur.

Les parents de Ste-Cécile et de St-Sébastien lancent un défi aux autres localités de la MRC du Granit qui pourraient, d'une année à l'autre, se retrouver confrontées à la même situation: trouver maintenant une solution acceptable qui éviterait qu'à chaque année, la survie des écoles soit remise en question, avec tout ce que cela comporte d'inquiétude chez les enfants et de grogne chez les parents.

Il fallait voir, mardi soir, les commissaires d'écoles prêter l'oreille aux revendications des représentants de Ste-Cécile et de St-Sébastien. En d'autres occasions, chaque partie aurait cherché le moyen de s'asseoir sur ses positions et de manoeuvrer pour gagner sa cause, en battant l'autre. C'est souvent ce qui arrive lorsque les débats se tiennent dans une salle remplie à craquer. Les commissaires auraient bien pu se retrouver forcés de battre en retraite et de s'en tenir à la ligne de conduite qu'ils s'étaient donnée de vider la question une fois pour toute ce soir-là. Et tant pis pour leur popularité!

Au contraire, les administrateurs scolaires ont convenu à l'unanimité d'essayer de s'asseoir avec les municipalités et d'établir un nouveau modèle de partenariat dans la gestion des écoles, sans avoir la moindre idée du genre d'accueil qu'ils recevront des élus municipaux. Eux aussi filent un mauvais coton. L'État exige d'eux plus que leurs contribuables sont en mesure d'en supporter.

Les municipalités ont pourtant tout à gagner à participer à l'élaboration d'un nouveau partenariat avec la commission scolaire. Pas seulement parce qu'il en va de la survie des petites écoles, mais aussi parce que le citoyen, qui paie des taxes à la municipalité et à la commission scolaire s'attend à ce que cet argent lui soit le plus profitable. Et il a bien raison!

Rémi Tremblay

Doléances des payeurs de taxes

Depuis de nombreuses années, les résidents du Lac Orignal constatent le piètre état du chemin en hiver. Bon nombre de résidents se plaignent avec raison; ceci particulièrement durant les dégels et les

pluies verglacantes. La pente abrupte que nous avons devient un problème lorsqu'elle est enneigée ou glissante. Que ferions-nous en cas d'urgence? Cette situation déplorable perdure depuis trop longtemps.

Le soussigné affirme que vendredi soir le vingt et un février, suite à la pluie, la chaussée est devenue une patinoire, au point que les véhicules ne pouvaient monter. J'ai dû aviser la municipa-

lité de cet état; c'est enfin avec deux heures et demie de retard qu'on a envoyé une sableuse. À chaque fois qu'il y a verglas ou pluie, l'histoire se répète. À titre de payeurs de taxes, nous enjoignons les

responsables élus concernés de prévenir et de tenir compte que la patience des résidents est à son terme. Nous ne voulons pas être choqués, nous voulons que la municipalité tienne compte de la pente abrupte.

Espérant que les élus municipaux ne fassent pas sourde oreille à la présente, je dis à bon entendeur salut.

Richard Gosselin
Lac Orignal

L'extrême dépouillement au Bangladesh

Bonjour du Bangladesh. Il est encore de saison pour vous offrir mes voeux pour la nouvelle année commencée. Elle est encore jeune et pleine de promesses. Je vous souhaite de réaliser le meilleur de vous-mêmes.

J'ai passé Noël à Chittagong parmi les pauvres. Le 24 au soir, avant la messe, je me suis rendue dans un bidonville. Là, il y a environ deux mois, une jeune mère a donné naissance à son premier bébé dans de misérables conditions. À ma première visite, le petit n'avait pas encore 24 heures, enveloppé dans un paquet de guenilles d'une propreté plus que douteuse. La mère, anémiée, timide et pleine de dermatose ne disait pas un mot. Le père, un pédaleur de rickshaw, était absent.

L'enfant est né là, sur le plancher de terre battue, près du lit, seul meuble de la pièce qui leur sert de logis; une

petite chambre non éclairée aux murs de lattes de bambou tressé qui laissent entrer un peu le jour. Dans un coin, quelqu'un d'autres effets personnels s'entassent sans ordre. Dehors, des eaux stagnantes infestent l'environnement.

Aujourd'hui, maman et bébé se portent assez bien. Je les visite régulièrement, apportant un peu d'aide. Mais, en cette nuit de Noël, ma visite prenait la saveur particulière d'une visite à la Crèche. Jésus est né pauvre parmi les pauvres et il m'a semblé prendre l'enfant Jésus dans mes bras, tendrement, pour un instant. Ce fut un de mes plus beaux Noël.

Depuis la mi-octobre, je suis à Chittagong où, sur l'invitation de l'Évêque, j'accompagne les membres de la Légion de Marie et de la St-Vincent de Paul qui parcourent les rues en visitant malades, mourants, familles en difficulté, pauvres et

désespérés. Selon nos moyens, nous apportons un peu d'aide, d'écoute et d'encouragement. Nous prions dans les familles et les secteurs.

C'est toujours une joie pour moi d'entrer dans les foyers, surtout des plus pauvres. Je m'y sens accueillie et suis toujours impressionnée par leur témoignage de foi. Dieu est vraiment présent de façon spéciale dans leur vie. Je me demande souvent comment ces gens peuvent survivre et garder leur dignité dans des conditions de vie si inhumaines. Pour beaucoup, c'est l'extrême dépouillement et c'est parfois difficile d'accepter de ne pouvoir faire plus.

Depuis le 1^{er} janvier, deux incendies ont ravagé les bidonvilles. Des centaines de familles ont perdu le peu qu'elles avaient. Elles ont reçu vivres et vêtements mais qui veut reconstruire un bidonville? Alors, les gens occupent le petit coin

de terre pour ne pas le perdre aux mains d'un autre. Avec des vieilles tôles, des guenilles et du plastique, ils se sont réinstallés tant bien que mal... et c'est l'hiver... Malgré tout, ils gardent le moral.

Chittagong est une grande ville port de mer. J'habite dans un secteur aux rues étroites et aux égouts à ciel ouvert. Des habitations à multiples étages et appartements voisinent d'anciennes maisons de bambou. J'habite l'une d'elles, ancienne maison familiale, héritage d'un frère de Sainte-Croix. Une famille bengalie loge sur les prémices. Une partie de la maison est réservée pour une jeune communauté diocésaine bengalie. Comme voisin: une école primaire pour enfants pauvres, projet du YMCA. Elle est fréquentée par des musulmans, hindous et chrétiens, la plupart venant de familles de pêcheurs.

Je suis à deux minutes de marche de la

Cathédrale, de l'Évêché, de l'École des frères de Sainte-Croix, crèche et noviciat. Tous, évêques, prêtres et religieux (ses) vivons comme une grande famille. La vie est simple et fraternelle.

Ma santé est bonne et je progresse lentement dans l'apprentissage de la langue. J'espère bien pouvoir continuer longtemps ce ministère auprès des pauvres et des souffrants.

Merci à tous ceux et celles qui m'ont offert leurs voeux d'une façon ou d'une autre et qui me supportent de leur amitié et prière. Aussi merci aux bienfaiteurs. Je vous porte tous, chacun et chacune dans mon coeur devant le Seigneur. Pour l'instant, vous pouvez m'écrire en adressant ainsi vos lettres: c/o Bishop's House, Bandel Road, Patharghata, P.O. Box 152, Chittagong 4000, Bangladesh.

Sr Pauline Drouin
MSC

Appuis à Gilles Duceppe

Le Bloc québécois vit actuellement sa deuxième course au leadership en moins d'un an. Pour un jeune parti, cette situation constitue un précédent. Dans un parti comme le nôtre, un parti d'idées et de combat, il est tout à fait sain et normal qu'une course à la direction provoque des remises en question et soulève des débats. Dans ces circonstances, les membres, et plus particulièrement les député(e)s du Bloc québécois doivent faire preuve de maturité et de respect les uns pour les

autres. Les moments privilégiés que permet de vivre cette course doivent résulter en un renforcement des objectifs que poursuit notre formation politique: la défense des intérêts du peuple du Québec et la promotion de la nécessaire souveraineté.

Dans ce contexte, nous, député(e)s qui appuyons la candidature de Gilles Duceppe, tenons à expliquer les raisons qui ont motivé notre choix.

Gilles Duceppe, travailleur infatigable, a sillonné le Québec des dizaines de fois depuis

son élection à la Chambre des communes pour participer à des assemblées générales ou à des activités de financement du Bloc, ainsi que pour prononcer des discours devant des associations de toutes sortes. Il a été de tous les congrès, colloques et conseils généraux. Communicateur efficace et apprécié, il a également participé à d'innombrables émissions d'affaires publiques, tant au Québec qu'au Canada anglais et continue de le faire sans cesse. Il est, de loin, le porte-parole du Bloc le plus connu

au Québec et au Canada anglais. Bref, Gilles Duceppe a un nom et surtout une réputation.

Nous sommes à quelques semaines, quelques mois tout au plus, du déclenchement d'une élection fédérale. Il nous semble indispensable que le chef du Bloc soit présent en Chambre dès le lendemain de la course, afin de profiter de toutes les occasions que nous offrent les travaux parlementaires pour pousser Jean Chrétien et le gouvernement libéral dans ses derniers retranchements et le forcer à ré-

pondre aux questions et aux attentes des Québécoises et des Québécois. Gilles Duceppe sera en Chambre dès le 17 mars, comme il le fait depuis plus de six ans et le sera également au lendemain de l'élection générale.

Le monde change, le Bloc aussi a changé et il va continuer de changer et de s'adapter.

Maurice Bernier,
Mégantic-Compton-Stanstead
Jean-Guy Chrétien,
Frontenac

L'ÉCHO
de Frontenac

Hebdomadaire régional
Fondé en 1929

5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

Envoi de publication
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

9,200 copies

en vente le dimanche matin



Abonnement

MRC du Granit 1 an : 29,63\$
2 ans : 52,42\$
Extérieur du pays 1 an: 90,00\$

(Ces prix incluent la TPS et la TVG)
Toute reproduction de textes, annonces ou photos
est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur

Éditeur

Gaétan Poulin

Rédacteur en chef

Rémi Tremblay

Directeur des ventes

Michel Pilotte

Journaliste

Claudia Collard

Contrôleur

Suzanne Poulin

Montage / publicité

Danielle Poulin

Marco Charrier

Secrétariat

Lucie Durand

Manon Orichefqui

Photocomposition

L'Écho de Frontenac

Impression

Groupe Quebecor Inc.

Une dizaine de sinistrés ont déjà reçu des indemnisations

En date du 24 février 1997, neuf réclamations présentées par des sinistrés des inondations de La Patrie ont été payées, partiellement ou en totalité. Ces réclamations totalisent un remboursement de 252 48\$, dont 234 153\$ pour le paiement partiel des indemnisations demandées par deux des neuf municipalités touchées.

En précisant l'état de la situation, plus de six mois après les événements de l'été 1996, le secrétaire régional de l'Estrie, Claude Boucher, dénote également six réclamations de particuliers relativement à des dommages aux biens et une autre pour des besoins en hébergement.

En tout une centaine de demandes ont

été acheminées au ministère de la Sécurité publique. Une soixantaine demeurent à être analysées alors qu'une vingtaine ne peuvent encore être étudiées parce qu'elles sont incomplètes. Une douzaine de réclamations ont, quant à elles, été rejetées parce qu'elles ne s'inscrivaient pas dans les paramètres des programmes du ministè-

re de la Sécurité publique.

«Pour ces réclamations, comme pour celles des agriculteurs, nous sommes conscients que la situation est difficile. Bien que ces sinistrés ne soient pas éligibles aux différents programmes, nous tentons actuellement d'étudier toutes les autres possibilités qui nous permettraient de

les indemniser», précise Claude Boucher, sans toutefois promettre de résultats favorables. «Nous avons déjà

dû éliminer un certain nombre de possibilités. Soyez cependant assurés que mes collègues ministres de l'Agricul-

ture et de la Sécurité publique et moi-même, n'arrêtons pas de chercher tant que nous n'aurons pas invento-

rié toutes les possibilités portées à notre connaissance.»

Ordre du mérite agricole 1997

La MRC du Granit se joint à la Chaudière-Appalaches

C'est dans la région 03, qui comprend le territoire des régions agricoles de Québec et Chaudière-Appalaches, en plus de la MRC du Granit, que se tient la 108^e édition du concours de l'Ordre du mérite agricole. Destiné à reconnaître le mérite et le haut degré de savoir-faire des producteurs et productrices agricoles du Québec, le concours se déplace chaque année d'une région du Québec à une autre.

Lors de la dernière édition tenue dans la région 03 en 1992, deux entreprises de Honfleur, la ferme Bertheley et la ferme Belle-Chasse, avaient remporté l'or et l'argent. La MRC du Granit a été annexée à la région Chaudière-Appalaches pour les besoins de l'édition 1997 seulement.

Deux fêtes à ca-

ractère régional se dérouleront vers la mi-août dans la région de Québec et celle de Chaudière-Appalaches, alors que sera dévoilé le rang obtenu par chaque

entreprise dans sa région agricole d'appartenance et que l'on procédera à la remise des décorations, diplômes et attestations.

Toutes les entre-

prises agricoles de la MRC du Granit désireuses de participer au concours ont jusqu'au 1^{er} mai pour s'inscrire.

NOUVEAU

CENTRE
RELAIS DÉTENTE
(819) 583-6070 S.E.N.C.

Sylvie Bilodeau,
massothérapeute (F.Q.M.M.)

Véronique Labrecque,
massothérapeute et technicienne
en réadaptation (O.O.A.M.S. / S.Q.I.R.P.)
(reçus pour assurances)

France Lemieux,
Esthéticienne - Electrolyste
Soins esthétiques complets
Électrolyse par ordinateur
Spécial étudiant

4809, rue Laval, Lac-Mégantic



Massothérapie

Bain flottant

Soins corporels

Algothérapie

Soins des pieds

Pressothérapie

Esthétique

Électrolyse

Soins à domicile

Réadaptation

physique

Enfin le
solde final
tant attendu
sur les bottes d'hiver

50%
de
rabais

sur les bottes automne-hiver
pour femmes-hommes-enfants

C'est le temps ou jamais!

BOLDUC

CHAUSSURES MICHEL LESSARD LITEE

ouvert le dimanche pm

CENTRE-VILLE DE LAC-MÉGANTIC

4 ANS
de garantie
Le double des normes de l'industrie

Cabine
129⁹⁹
60-3938-8

8HP, 24 po. rég. 1049⁹⁹
949⁹⁹
60-3709-4

8HP, 26 po. rég. 1149⁹⁹
1099⁰⁰
60-3714-0

PROMOTION
FIN DE SAISON
jusqu'au 31 mars 1997

Souffleuse Mastercraft de luxe 10HP.

- Démarreur électrique
- Bras latéraux compris
- Tarière dentelée. 60-3716-6

10HP, 30 po. rég. 1299⁹⁹
1199⁹⁹
60-3716-6

NE PAYEZ RIEN AVANT MARS 1998*
Achetez une souffleuse à neige Mastercraft, portez votre achat sur votre carte de crédit Canadian Tire et ne payez pas avant mars 1998. Valide jusqu'au 31 mars 1997.

3526, Laval Nord, Lac-Mégantic **583-3332**

Parc du Mont-Mégantic à l'Expo-Sciences

Les 14, 15 et 16 mars prochain, à la polyvalente La Ruhe de Magog, la 21^e édition de l'Expo-Sciences Bell de l'Estrie prend l'affiche sous le thème «du feu... au laser».

Des représentants du parc du Mont-Mégantic seront sur place afin de présenter en kiosque les attraits scientifiques et naturels du parc et les program-

mes éducatifs d'animation qui y sont offerts en collaboration avec l'AstroLab du Mont-Mégantic. Considéré comme unique en Amérique du

Nord, le parc du Mont-Mégantic touche le milieu naturel terrestre et l'espace avec ses galaxies, constellations et phénomènes cosmiques.

CAMP ANGLAIS *Sport*

Apprendre l'anglais tout en s'amusant!

Camp de jour du 23 juin au 4 juillet

Venez vivre une expérience inoubliable en anglais!

La camp se situe à la Polyvalente Montignac de Lac-Mégantic et est constitué de:

Activités dirigées en anglais:

Jeux, chansons populaires, sketches, course au trésor, rallye, films.

Sports tels que:

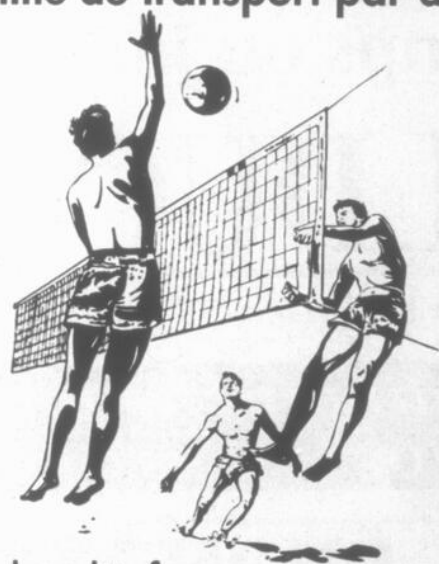
Basketball, volleyball, baseball, soccer, etc.

Groupes de jeunes:

fin de 2^e, 3^e, 4^e, 5^e, 6^e année, sec.I et sec.II
(maximum 20 par groupe)

Possibilité de voyage au Village des Sports

Possibilité de transport par autobus



Pour plus d'informations, contactez
Jeannyl Gilbert ou Carol Cupples au
583-0945

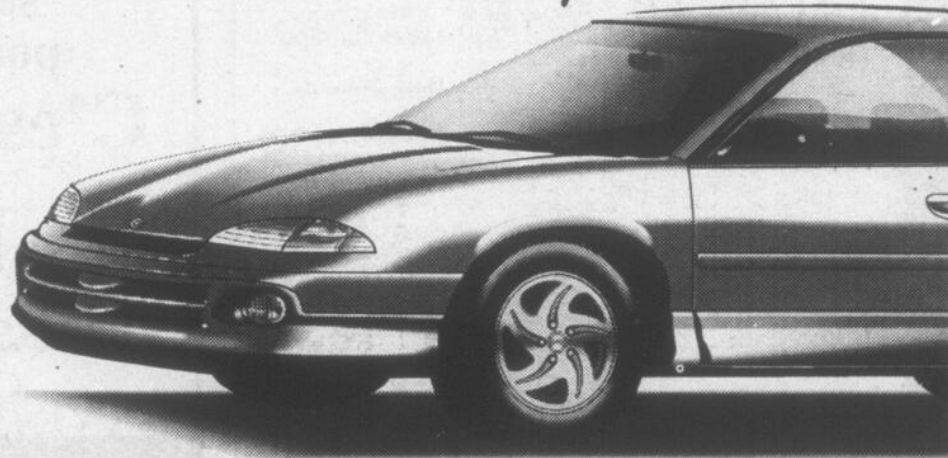
LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ...

chez Amical Automobiles.

Les prix fondent à vue d'oeil!

Vaste choix de véhicules usagés de toutes marques de 1996 et moins.

Faites vite, car le 15 mars... il sera trop tard!



Amical
AUTOMOBILES INC.

3354, rue Laval
Lac-Mégantic
583-4545



Yvon Rosa
président



René Côté
conseiller



Sébastien Audet
conseiller

Être actif, c'est facile...



Marchez quotidiennement!

Baie des Sables réinvente l'hiver

Semaine de relâche du 1 mars au 10 mars 1997

ACTIVITÉS SPÉCIALES

Tournoi de pêche: le 1 mars, en collaboration avec l'Association de Chasse et Pêche
Randonnée en traîneau à chiens: Baie de Sables les 1, 2, 8 et 9 mars de 13h00 à 15h00
Patinoire sur le lac: les 1, 2, 8 et 9 mars
Dégustation des produits de l'érable: en collaboration avec l'Érablière Cloutier 583-0639 les 1 et 2 mars de 13h00 à 15h00 et les 9 et 10 mars de 14h00 à 16h00
Randonnée aux flambeaux (gratuit): le 1 mars, 19h30, Club Méganski, Carol Brown 583-0981

ACTIVITÉS RÉGULIÈRES

Ski de fond tous les jours de 9h00 à 16h00.
Salle de fartage et refuge
Enfants/Étudiants: 3\$
Adultes: 6\$



Pour informations:
583-3965 (semaine)
583-3969 (fin de semaine)

Ski alpin: X Tube: O	28 fév.	1 mars	2 mars	3 mars	4 mars	5 mars	6 mars	7 mars	8 mars	9 mars	10 mars	Prix
09h00 à 12h00		XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO		AM 4,00\$
13h00 à 16h00		XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO	XO		PM 6,00\$
19h00 à 22h00	X	X						X	X			SOIRÉE 6,00\$
N.B. Spécial relâche l'accès à une des remontés donne droit gratuitement à l'autre.										Prix réduit journée complète.		SPÉCIAL 8,00\$

Pascal Duquette ira en août au Viêt Nam

Futur ingénieur et déjà globe-trotter. Pascal Duquette de Stornoway, ne manquera pas de vécu pour son curriculum vitae au moment de frapper aux portes des employeurs, une fois le baccalauréat en génie mécanique complété à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Sherbrooke.

Rémi Tremblay

Celui dont L'Écho a parlé en 1996 pour sa performance d'équipe lors de la plus prestigieuse compétition de génie mécanique en Amérique du Nord organisée à Détroit par la Society of Automobile Engineering, avec un huitième rang sur 97 équipes participantes, a mis le Viêt Nam à son agenda pour 1997, en tant que coordonnateur des relations industrielles au sein d'un groupe d'universitaires qui séjournera dans ce pays entre la mi-août et la mi-septembre.

Le projet *Ingénierie sans frontières* pour lequel il s'embarque réalisera là-bas une mission commerciale dont les volets restent à définir.

«Il s'agit d'une mission commerciale et technologique pour développer de nouveaux marchés pour les en-

treprises québécoises. Pourquoi le Viêt Nam? Parce que la croissance économique de ce pays compte comme l'une des meilleures en Asie.» Une population se chiffant à plus de 72 millions d'habitants, un taux d'alphabétisation de 88% et l'économie de marchés que le gouvernement y pratique sont autant d'atouts qui placent ce pays dans une position privilégiée pour le commerce international.

Pascal Duquette ne manque pas d'ambition ni de détermination. Quand il fréquentait le

cégep, il n'avait pas manqué de participer à un stage en République Dominicaine. L'année dernière, pour perfectionner son espagnol, il est parti sac au dos pour parcourir le Mexique, le Belize et le Guatemala. Apprendre le vietnamien, après ça? «Non. Comme c'est une ancienne colonie française, les français est l'une des trois langues qui sont parlées là-bas. Mais pour favoriser les échanges, nous avons deux étudiants d'origine vietnamienne qui nous accompagnent, en plus d'un fonctionnaire québécois des Relations internationales, d'origine vietnamienne lui aussi, et une attachée touristique qui nous accueillera à notre arrivée à Hanoi.»

Depuis six ans que le projet existe, *Ingénierie sans frontières* a permis à plus d'une vingtaine d'étudiants en génie, chaque année, d'apprivoiser l'économie des pays étrangers comme la Chine, le Mexique et plus récemment le Chili, nouveau partenaire du Canada dans l'ALENA.

L'évolution économique du Viêt Nam, avec un taux de croissance annuel et constant de 8%, offre beaucoup d'intérêt pour les entreprises canadiennes et québécoises qui cherchent des portes d'entrée en Asie. Comme partout ailleurs, le Canada y est bien vu.

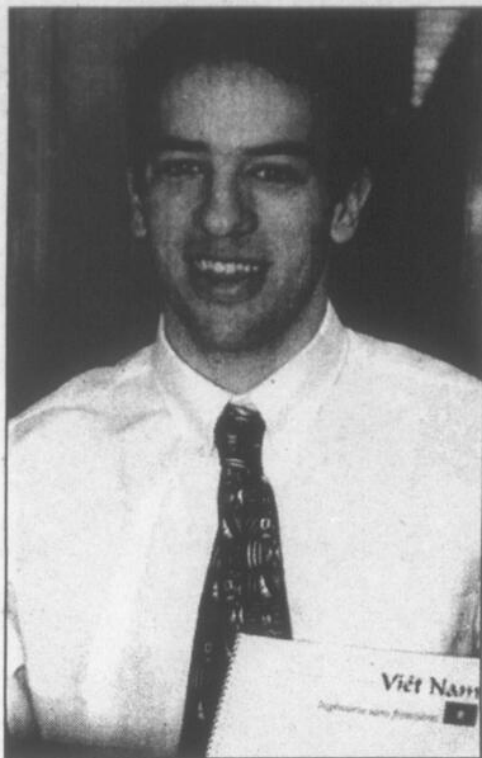
«Les possibilités d'y brasser d'excellentes affaires sont nombreuses. C'est pour-

quoi, dans le volet financement du projet, nous cherchons des industriels de chez nous qui accepteraient de nous confier des mandats de prospection bien précis. Ce sont peut-être de futurs partenaires de projets d'expansion pour le Viêt Nam!» Ce n'est pas tous les jours qu'une entreprise manufacturière, par exemple, peut compter sur une équipe de 25 ingénieurs pour mener à bien des missions de ce genre.

Pascal en est à sa troisième année de génie mécanique. Ses intérêts professionnels se situent au niveau des matériaux, de la métallurgie, de la mécanique

automobile ainsi que de la coopération internationale. Jusqu'à maintenant ses stages l'ont amené à se pencher sur la méthode de fabrication chez Bombardier Canadair et l'assurance qualité chez Bombardier Jet-boat. Pour lui, il semble évident qu'une fois le baccalauréat complété les portes du marché du travail vont s'ouvrir assez facilement. D'ici là, même si le projet *Ingénierie sans frontières* lui amène une surcharge de travail, comme activité parascolaire, rien ne vaut pareille excitation.

Les entrepreneurs intéressés peuvent le rejoindre à la Faculté des sciences appliquées de l'Université de Sherbrooke au (819) 821-7127 ou sur télécopieur au (819) 569-4114.



Pascal Duquette, originaire de Stornoway, a maintenant les yeux tournés vers le Viêt Nam. (Photo L'Écho)



Gaétan Soucy, conseiller financier

Lac-Mégantic: 583-0929
1-800-561-3718
Télé.: (819) 573-6001

Membre du Fonds canadien de protection des épargnants

CSST

Rappel aux employeurs

N'oubliez pas que le **15 mars 1997** est la date limite pour faire parvenir à la CSST le formulaire **Déclaration des salaires** pour l'année en cours.

Un message de la Direction régionale de l'Estrie de la CSST.

Nouveautés printanières

- Draps santé
- Tringles décoratives
- Cadre pour photos
- Fleurs séchées
- Nappes
- Poupées de porcelaine
- Accessoires pour salle de bain
- Etc.

Couvre-lits, douillettes et tissus réduits de 20 à 50%

SHIEB LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC

583-2404



Martin Cauchon (Photo L'Écho)

Des perspectives d'emploi axées sur la «nouvelle économie»

La nouvelle économie, celle qui parle d'innovation technologique et de plus-value, s'inscrit désormais dans la lutte au chômage. C'est du moins ce qu'a laissé entendre le secrétaire d'État responsable du Bureau fédéral de développement du Québec, Martin Cauchon, lors de son passage à Lac-Mégantic mercredi pour annoncer trois projets visant à stimuler l'entrepreneuriat en Estrie.

Claudia Collard

«Aujourd'hui, avec les technologies de l'information, ce n'est plus un handicap d'être établi à l'extérieur des grands centres. On veut faire en sorte qu'on puisse maintenir les jeunes dans les régions. À l'heure où le taux de chômage atteint presque 16% chez les jeunes, soit près du double enregistré chez

leurs aînés, il faut redoubler d'énergie et de créativité pour leur faire une place», a transmis M. Cauchon lors d'une conférence de presse aux Victorines du lac.

Le secrétaire d'État n'a toutefois pas manqué de souligner le faible taux de chômage dans la MRC du Granit. Une situation qui s'est encore améliorée au cours des derniers mois, si on se fie au bilan positif qu'a

livré le président de la SADC de la région de Mégantic. «Cette année seulement (du 1^{er} avril 1996 au 31 janvier 1997), la participation financière de la SADC aura permis de créer 16 nouveaux emplois et d'en maintenir 402», a rapporté Pierre Bélair. Il a précisé que la valeur du portefeuille de l'organisme atteignait 2 363 115\$ au 31 janvier.

La SADC travaillera de concert avec les entités bénéficiaires des subventions dévoilées par le député d'Outremont. Les deux premières annonces du ministre Cauchon s'adressent spécifiquement aux jeunes de moins de 35 ans. Parmi elles, un montant de 100 000\$ a été accordé

à l'Institut d'entrepreneuriat de l'Université de Sherbrooke. Cet argent servira à la tenue de journées thématiques «partir en affaires» et de stages coopératifs.

Le directeur de l'Institut, Gilles St-Pierre, considère que les entrepreneurs potentiels se retrouvent dans tous les domaines d'étude, le baccalauréat en administration tendant surtout à former des gestionnaires. «Ici on donne des outils pour préparer les étudiants à la vie. Et la vie aujourd'hui c'est l'entrepreneuriat. Notre objectif n'est pas de créer des emplois mais d'aiguiller les étudiants sur le marché de l'emploi.»

«Vous êtes dans une région où l'emploi

n'est pas un problème et vous êtes bien discrets. Vous devez avoir une recette gagnante...», a partagé Richard Royer. Ce derniers'exprimait au nom du Centre régional d'entrepreneuriat, organisme qui a également reçu 100 000\$ du Bureau fédéral. Le Centre sert d'incubateur aux entreprises du secteur des nouvelles technologies. Lors de son allocution, M. Royer a souligné les succès d'entreprises telles Bestar, Tafisa et Industries Manufacturières Mégantic. «Nous sommes à la recherche de partenaires pour pouvoir évaluer nos idées technologiques.»

Le concept de nouvelle économie vu par le secrétaire d'État peut aussi bien s'appliquer à une entreprise du milieu traditionnel. «Nouvelle économie ne signifie pas biotechno-

logie mais nouvelle façon de faire». M. Cauchon a cité l'exemple d'IMM, où l'on a su amener du sang neuf à l'entreprise en plus de moderniser les équipements. «Avec le contexte de la mondialisation des marchés, on se doit de créer des entreprises où l'on met davantage l'accent sur la plus-value pour être capables de rejoindre les normes internationales.»

D'ailleurs, le troisième projet annoncé par M. Cauchon consiste en une aide financière de 60 000\$, en partenariat avec la Banque de développement du Canada, afin de soutenir les entreprises désireuses d'obtenir une certification ISO. Ce volet a été mis en oeuvre par les corporations de développement économique des MRC du Granit et du Haut St-François.

La Fondation Mgr Jean-Marie Fortier inc.

Le 18 février 1997

Chère Diocésains et Diocésaines,

Depuis la première campagne de la Fondation Mgr J.-M. Fortier inc. en 1980, vous témoignez de votre attachement et de votre soutien à l'Église diocésaine. Nous vous en remercions de tout coeur et vous en rendons hommage. Malgré la récession économique qui persiste et gêne tout le monde, votre grandeur d'âme se renouvelle à chacune des campagnes.

Votre Fondation - c'est chacun de vous qui l'alimentez - poursuit l'objectif de constituer un capital permanent dont les intérêts financeront à 100% les Services de la pastorale. Ce faisant, le budget de votre paroisse en bénéficiera.

Actuellement, la Fondation finance plus de 65% du budget de la Pastorale.

Les objectifs de la Fondation seraient vite atteints, si seulement la moitié des 124 000 salariés de l'Estrie (Statistiques Canada, janvier 1997) pouvaient souscrire annuellement.

Ensemble, soutenons généreusement la Mission que le Christ confie à chacun de nous qui formons l'Église. Comme le verre d'eau de l'Évangile, quel que soit votre don, il ne restera pas sans récompense.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre profonde gratitude.

Jean-Robert Langlois

Jean-Robert Langlois
Président de la Fondation

André Gaumond

André Gaumond
Archevêque de Sherbrooke

Oui, je veux participer à la Mission que le Christ confie à mon Église en contribuant au financement des Services de la Pastorale

Voici mon don:

20\$ 50\$ 100\$ Autre _____ \$

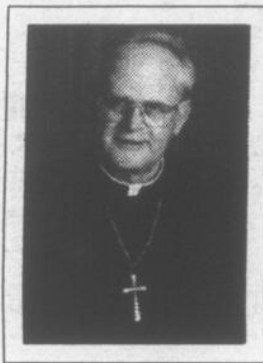
Nom: _____ Adresse: _____

Ville: _____ Code postal: _____ Tél: _____

Veuillez compléter et poster ce coupon en y joignant votre chèque ou mandat-poste payable à:
La Fondation Mgr Fortier inc.
130, rue Cathédrale, Sherbrooke, Qué. J1H 4M1 Tél.: (819) 563-9934 poste 218.

Un reçu officiel sera émis sur demande seulement, pour tout don au-dessus de 10\$.

VOULEZ-VOUS UN REÇU? OUI NON



Gilles St-Pierre, Martin Cauchon, Richard Royer et Pierre Bélair. (Photo L'Écho)

Un retard et non un recul

C'est finalement le ministre des Affaires Trudel, va dévoiler la liste des municipalités municipales, Rémy

appelées à se regrouper. La liste devait d'abord être produite pour le 28 février, mais le ministre a accepté d'en retarder la présentation en raison d'un caucus des députés du Parti québécois tenu le même jour à Magog. Dans certains milieux, on avait cru que le ministre Trudel avait reculé dans l'application de son projet de consolidation des communautés locales.

Boucherie Chez GUY



Les spécialistes

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

CÔTELETTES DE PORC
Frais - Mélange de longe
2.38\$ lb
5,25\$/kg

CÔTELETTES DE PORC
Désossées ou style "papillon"
4.28\$ lb
9,45\$/kg

FONDUE CHINOISE
Au boeuf
4.98\$ lb
10,98\$/kg

SAUCISSES "MAISON"
Porc et ciboulette
2.98\$ lb
6,57\$/kg

Spécial du mois
FESSE JAMBON
Toupié - bocetin complète ou demie
2.58\$ lb

OUVERT 7 JOURS
le dimanche de 10h00 à 17h00

Plusieurs autres spéciaux en magasin

4298 Laval - Lac-Mégantic - 583-0617

Vaste choix de "produits maison"

Avez-vous mangé
Coeur about
aujourd'hui?



Tel: (819) 563-7412
Télex: (819) 563-0900

Concours international des jeunes Desjardins



La Caisse populaire de Lac Drolet a encore une fois mis le talent des jeunes de l'école primaire à contribution pour l'édition 1997 du Concours international des jeunes Desjardins qui avait pour thème «Mon rêve le plus fou».

Les gagnants en maternelle: Marc-Antoine Rosa (Fédération), Lydia Jacques et Pierre-Olivier Gagnon. Pour la 1^{re} année, François Thibodeau Therrien (Féd.), Carol-Ann Lacroix et Mélanie Jacques Beaudoin. Pour la 2^e année, Gabrielle Leblanc (Féd.), Maxime Poulin et Sabrina Dion. En 3^e année, Sonia Fortier (Féd.), Pierre-Luc Boulet et Stépha-

nie Dallaire. En 4^e, Fannie Hallé Quirion (Féd.), Francis Robert et Éric Boulet.

En 5^e année, Sarah Alyson Poulin (Féd.),

Anne-Josée Bégin et Laurie-Anne Audet. Et enfin, en 6^e année, Michael Couet, Alexandre Parent et Joannie Boulet.

**L'alcool au volant...
ça brise des vies!**

Au Sommet de la Relaxation

- Massage de détente
- Massage intramusculaire
- Reflexologie
- Harmonie des chakras
- Polarité
- Reiki
- Méditation guidée (méthode occidentale)

Inscrivez-vous en tout temps au cours de relaxation-méditation

Certificats cadeaux

Reçu pour fin d'assurance

52, Route 204
Audet

Sur rendez-vous:
(819) 583-4102



Lisette Hamel
Massothérapeute diplômée
Membre de l'Association des
Massothérapeutes du Québec

À chaque niveau, un dessin était sélectionné pour représenter l'école à la Fédération des caisses Desjardins.

**NOUVELLE SESSION DE
WORKOUT
DÉBUTANT LE 24 MARS**

CHEZ
GYM

Hâtez-vous!
Les places
s'envolent
vite!

**Action
Santé**

**10 semaines
de workout
pour seulement 50\$**

À raison de 3 cours par semaine soit
les lundis, mercredis de 19h15 à 20h15
ou de 20h30 à 21h30
et les samedis de 10h00 à 11h00.

Cours pour débutants ou plus avancés.

- Workout
- Musculaire
- Relaxation
- Échauffement
- Flexibilité

Pour informations et inscriptions:

583-4502

FRIGIDAIRE

**DÉCOREZ VOTRE
MAISON**

AVEC
FRIGIDAIRE

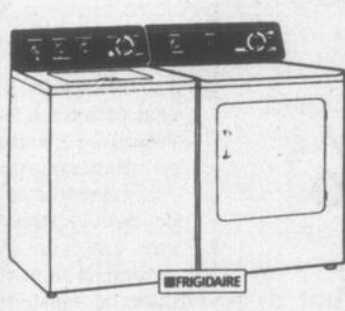
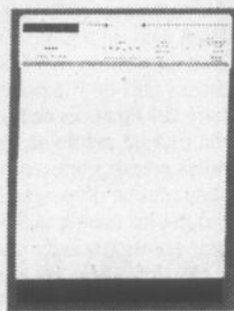
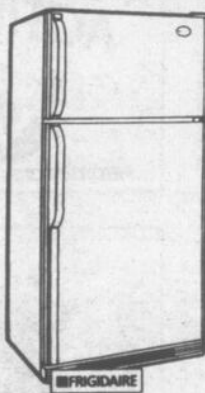
OFFRE DE RABAIS

**ACHETEZ 5
APPAREILS ET
OBTENEZ UN**

rabais de
85\$

Achetez un
ensemble
d'appareils
Frigidaire
et vous
recevrez un
rabais de 85\$.

L'OFFRE SE TERMINE LE 30 JUIN!



La
**Maison
du
MEUBLE**

LAC-MEGANTIC

2969, rue Laval, Lac-Mégantic **583-5458**

FRIGIDAIRE

Avec 7,2 millions en revenus

Les érablières du Granit sont devenues une industrie respectable

Fin le temps où les agriculteurs tiraient un deuxième revenu de l'exploitation de leurs érablières. L'industrie s'est si bien développée qu'aujourd'hui les produits de l'érable représentent, pour la seule MRC du Granit, un revenu brut de 7,2 millions de dollars. Pour plusieurs producteurs, les érablières constituent désormais leur principal gagne-pain, sans compter que l'activité, bien que saisonnière, fait vivre aussi beaucoup de monde, du mécanicien à la serveuse de table.

Rémi Tremblay sent déjà le printemps autour des cabanes à sucre. Avec 1,8 million d'entailles, inutile de

préciser quelle activité règne dans le bois au tournant de février. «On note une augmentation

du nombre d'entailles pour 1997 dans la MRC du Granit. En fait, elle est devenue la plus productive en Estrie avec 8% de toute la production du Québec» constate Marie-Josée Lepage, une technicienne agricole du bureau du MAPAQ à Lac-Mégantic affectée

comme répondante régionale de l'industrie acéricole pour tout l'Estrie.

Et tout indique que la manne va continuer de couler, du moins tant que les conditions du marché vont permettre le maintien d'un prix raisonnable pour le sirop, un prix qui satisfait à la fois le producteur et l'acheteur. «Il ne reste quasiment plus de surplus de sirop des années précédentes, en même temps qu'il se déploie beaucoup d'efforts pour développer les marchés internationaux. Dame nature va gérer le reste selon le printemps qu'on aura.»

La technicienne agricole a mis beaucoup d'emphasis l'hiver dernier sur l'information à livrer aux producteurs acéricoles. Parce que les marchés sont devenus de plus en plus exigeants sur la qualité des produits, autant aux États-Unis qu'en Europe, l'industrie doit

montrer patte blanche. Il y a maintenant trop d'investissements en jeu sur le terrain et trop de gens qui en dépendent pour prendre à la légère les critiques jadis lancées contre l'industrie.

Au cours de nombreuses séances d'information, les producteurs du Granit, des Appalaches et de la Beauce ont été consciencieux sur les bonnes techniques à utiliser pour l'entaille des arbres et l'assainissement des équipements qui sont en contact avec l'eau d'érable. «Les nouvelles méthodes de production n'ont pas pour effet d'altérer le produit» rassure Marie-Josée Lepage. Il importe cependant que les producteurs accordent une attention particulière au lavage et au rinçage des systèmes de récolte de l'eau, que ce soit le réseau de tubulures ou les récipients de métal. «Ce sont là des points de base qu'il faut rappeler, tout comme on insiste sur l'importance d'utiliser des produits recommandés.»

Depuis 1991, par exemple, la vente et l'utilisation des pastilles de paraformaldéhydes, un produit antiparasitaire dont la propriété était de combattre la formation de micro-organismes dans les trous de coulée et de ralentir la cicatrisation de l'arbre, sont interdites au Canada. En décidant de ne pas renouveler l'homologation du produit, sous étiquette Mor-Flo, après un débat suscité par des groupes environnementaux, Santé Canada donnait ainsi l'occasion aux acériculteurs de prendre le virage écologique, sans pour autant faire de lien entre la pastille et les risques sur la santé humaine.

Au MAPAQ, on a mis un certain bémol à la peur engendrée par l'utilisation jadis du Mor-Flo. «Les analyses qui ont été faites dans des laboratoires à St-Hyacinthe démontrent que les quantités qui étaient utilisées ne sont pas dommageables pour la santé.» Les concentrations n'étaient pas supérieures à ce que

l'arbre lui-même produit comme paraformaldéhyde, a-t-on conclu.

Malgré deux condamnations prononcées le 3 octobre 1996 à l'endroit de deux producteurs de St-Robert surpris, lors d'une visite effectuée par des inspecteurs d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et du Regroupement pour la commercialisation des produits de l'érable du Québec, à utiliser de telles pastilles, rien n'indique que cette pratique ait été définitivement abandonnée. «La vente et l'utilisation de ce produit sont interdites parce que la pastille n'est plus homologuée au Canada. Mais avec la réduction des effectifs, comment exercer un contrôle rigoureux dans toutes les érablières?»

On mise davantage sur la bonne foi des producteurs pour que l'industrie maintienne une bonne image et offre aux consommateurs une variété de produits de haute qualité.

Le budget Martin rend plus attrayants les régimes d'épargne études (REE)

Le 18 février dernier, le ministre des Finances, Paul Martin, a présenté à Ottawa un budget sans surprise, ni bonne ni mauvaise, mais qui a l'avantage de garder le cap sur la réduction du déficit. Peu de ministres des Finances nous ont habitués dans le passé à respecter leur cible budgétaire. C'est pourtant ce que Paul Martin a réussi à faire. Pour l'exercice 1996-1997, son déficit, prévu initialement à 24 milliards de dollars, sera de 19 milliards, soit la meilleure performance du fédéral en quinze ans. Cela dit, malgré tous les sacrifices et les efforts des Canadiens, la dette fédérale continue d'augmenter. Elle dépasse maintenant les 600 milliards de dollars.

Le ministre Martin prévoit que le déficit atteindra 17 milliards de dollars pour l'exercice 1997-1998 et 9 milliards l'année suivante. Ces chiffres annoncent de bonnes nouvelles pour les familles canadiennes. Pourquoi? Moins les déficits sont élevés, moins le gouvernement est forcé d'emprunter pour se financer, et moins cela exerce une pression à la hausse sur les taux d'intérêt. Les

conditions sont en place pour garder à un bas niveau les taux d'intérêt hypothécaires et les taux pour les prêts à la consommation. Ces taux permettront à plus de ménages d'accéder à la propriété, ou encore, de réduire leur fardeau d'endettement. Étouffés par l'un des régimes d'impôts et de taxes les plus impitoyables du monde industrialisé, les Canadiens ne peuvent que se réjouir de la politique canadienne en matière de taux d'intérêt.

UN RÉGIME REVU ET AMÉLIORÉ

Pour les investisseurs, le budget renferme assez peu de nouvelles mesures. Les règles touchant les régimes d'épargne-retraite (RER) demeurent à peu près inchangées. Le budget contient toutefois une bonne nouvelle pour aider les travailleurs qui changent fréquemment d'emploi à se constituer un revenu de retraite plus intéressant. Il s'agit d'un Facteur de Rectification (FR) qui, dans certaines circonstances, pourrait redonner plus de marges de cotisation au RER d'une personne se trouvant dans cette situation. Cette mesure ajoutera de l'équité au système.

Le budget Martin apporte aussi d'intéressantes améliorations au régime d'épargne études (REE). Premièrement, le ministre Martin reconnaît enfin que le coût des études postsecondaires augmente plus rapidement que l'inflation et qu'il faut agir pour alléger le poids financier que constitue l'éducation pour une famille. Deuxièmement, le budget propose un correctif à l'irritant majeur de l'ancien régime : la crainte de perdre les revenus de placement accumulés dans un REE si l'enfant décidait de ne pas entreprendre d'études postsecondaires. Dans l'ancien régime, la seule option disponible pouvait souvent être de faire don des sommes accumulées dans un REE à une université de son choix... sans même pouvoir réclamer de déduction fiscale!

À compter de 1997, le budget prévoit une hausse des cotisations annuelles à un REE de 2 000 à 4 000 dollars, sans toutefois excéder une limite de cotisations totales de 42 000 dollars pour la durée du régime. Selon les scénarios préparés par notre firme, l'accumulation dans un régime d'une durée de 25 ans pourrait passer de 107 000 à 139 000 dollars, toujours à l'abri de l'impôt. En cette période où le ministre des Finances ne fait de cadeau à personne, voilà tout de même un geste positif en faveur des familles avec de jeunes enfants.

En réalité, le nouveau régime d'épargne études nous apparaît beaucoup plus souple que l'ancien. Les cours suivis par correspondance seront désormais admissibles. On simplifiera les procédures de transfert de REE, d'un enfant qui n'entreprend pas d'études postsecondaires vers ses frères et soeurs qui choisiront de le faire. Autre innovation significative : à certaines conditions, les sommes inutilisées d'un REE pourront être cotisées au RER du souscripteur. Une limite à vie de 40 000 dollars s'appliquera à ce genre de transfert. Un souscripteur, ayant toujours cotisé pleinement à son RER, pourra ajouter les sommes inutilisées du REE à son revenu imposable, moyennant le paiement d'une pénalité. L'ancien régime n'offrait pas cette option.

Bref, pour beaucoup de parents avec de jeunes enfants, le régime d'épargne études deviendra un outil de planification financière beaucoup plus flexible et plus attrayant.

Les conseillers en placement de Lévesque Beaubien Geoffrion peuvent vous éclairer sur les aspects techniques du REE et sur les avantages de souscrire à un tel régime dans votre cas bien précis. Différents produits sont disponibles : REE autogéré, REE Placement National Garanti, REE offert par certaines entreprises de fonds d'investissement. Il existe sûrement un produit capable de répondre à vos besoins et à votre profil d'investisseur.

S'il n'est jamais trop tôt pour planifier sa retraite, il n'est jamais trop tôt non plus pour préparer l'avenir de ses enfants.



Hum! Un petit goût de printemps sur la neige. (Archives L'Écho)

Dur à battre, pour un

RER

7,00%*

**LÉVESQUE
BEAUBIEN
GEOFFRION**

Marquis Bourque
Conseiller en placement
(819) 583-6035
1-800-463-1664

<http://www.lbg.ca>

* Province de Québec
Échéant le 1 avril 2006
Taux sujet à changement sans préavis.



ERRATUM

Dans la publicité de Lévesque Beaubien Geoffrion du 23 février 1997, on aurait du lire 6,70% au lieu de 8,70%.

BAR
chez
Marilyn

5209, rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-0818

Spécial de mars

Discothèque tous les samedis soirs

Courez la chance de gagner une

HORLOGE MARILYN
(pièce unique)

En collaboration avec Créations Pierre Lavallée

Comment participer?

C'est simple!

Chaque consommation de "Passion Marilyn" vous donne une chance de gagner.

Tirage le 29 mars
lors du souper de Pâques.
Brochette de poulet et rosbif (buffet)
avec coupe de vin pour 15\$
(Sur réservation)

Nouvel organisme régional pour gérer le loisir et le sport

Le gouvernement du Québec va confier à un nouvel organisme, les futures unités régionales de loisir et de sport, toute la gestion en matière de loisir et de sport dans chacune des régions du Québec. Ces unités, qui seront implantées dès 1997-1998, vont se nourrir financièrement à même les fonds consentis jusqu'à maintenant aux conseils régionaux de loisir, aux associations

régionales de sport étudiant, aux conseils régionaux de l'âge d'or et aux regroupements régionaux de scouts et guides.

Il s'agit là d'un élément important du nouveau Cadre d'intervention gouvernementale en matière de loisir et de sport dévoilé récemment par le ministre des Affaires municipales, responsable du loisir, du sport et du plein air, Rémy

Trudel. Son document intitulé *Pour un partenariat renouvelé* précise les rôles et les responsabilités qu'auront à jouer les partenaires régionaux, comme le Conseil régional de développement, la Table des MRC, les commissions scolaires ainsi que les députés.

La mise en place des unités régionales, entre le printemps 1997 et l'hiver 1998, s'inscrit dans le mou-

vement de décentralisation amorcé en matière de loisir et de sport en 1979 et dans la préoccupation gouvernementale de soutien à la prise en charge régionale et locale. En d'autres mots, les milieux municipal, scolaire et associatif seront appelés à contribuer pour soutenir les initiatives en matière de loisir et de sport.

Un concours pour connaître l'opinion des jeunes sur la justice

L'Aide juridique a lancé une vaste opération visant à connaître l'opinion et la perception des jeunes relativement à la justice. Un concours, auquel s'est associé le fabricant des vêtements Cobra Jeans de St-Ludger, permet aux jeunes soit de s'exprimer librement par écrit au sujet de la justice, soit encore en utilisant le dessin, via une bande dessinée. Les formulaires de participation au concours sont disponibles dans les succursales de la Banque Nationale et auprès des professeurs de Formation Personnelle et Sociale dans les écoles polyvalentes. La date limite pour participer au concours est le 21 mars 1997 à 17h00.

Des voyages, un ordinateur, des patins à roues alignées, des vêtements Cobra Jeans et d'autres prix seront distribués aux gagnants et parmi tous les participants.

Autre volet de cette opération, l'Aide juridique tiendra un sondage scientifique auprès des élèves âgés entre 12 et 17 ans afin de connaître, de façon plus rigoureuse, leur

position face à la justice.

Les résultats du concours et du sondage seront rendus publics

lors du Salon de la Jeunesse qui se tiendra du 17 au 21 avril au Stade Olympique.

ARMOIRES IGEROBY INC.

...pour une cuisine moderne

VENEZ VOIR NOS MODÈLES EN SALLE DE MONTRE!

Estimation gratuite

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- QUATRO
- BOIS ET BOIS LAQUÉ
- COUPE de COMPTOIR MOULÉ

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
(819) 583-5743

ÉCHOS D'IL Y A 10 ANS

Extrait de notre édition du 3 mars 1987

UNE BATAILLE POUR SURVIVRE- Sous la menace de devoir possiblement fermer ses portes, la Bouée régionale lance un cri d'alarme au gouvernement du Québec afin qu'il respecte au plus tôt ses engagements dans le dossier du financement de ces ressources alternatives.

SUR LA VOIE DE LA RELANCE- Fermée depuis le 10 octobre, l'entreprise Les Granits Frontenac de Lac-Drolet vient de se donner d'intéressantes perspectives de développement. Les sociétés d'exploration minière Vior et Dufresnoy sont désormais propriétaires de 49% et 51% des actions de cette usine nouvellement modernisée.

CRÉATION DU CADC- Le député fédéral François Gérin a signé le protocole d'entente qui crée le premier Comité d'aide au développement des collectivités au Québec, celui de la région de Mégantic. L'échevin Guy Théberge a été élu à la présidence de l'organisme.

IL Y A VINGT ANS
Pour une cinquième année consécutive, le trophée La Tribune a été décerné au club de hockey Royal junior A de Lac-Mégantic, à la suite d'une victoire de 5-4 sur le Fleur de lys de Thetford Mines.

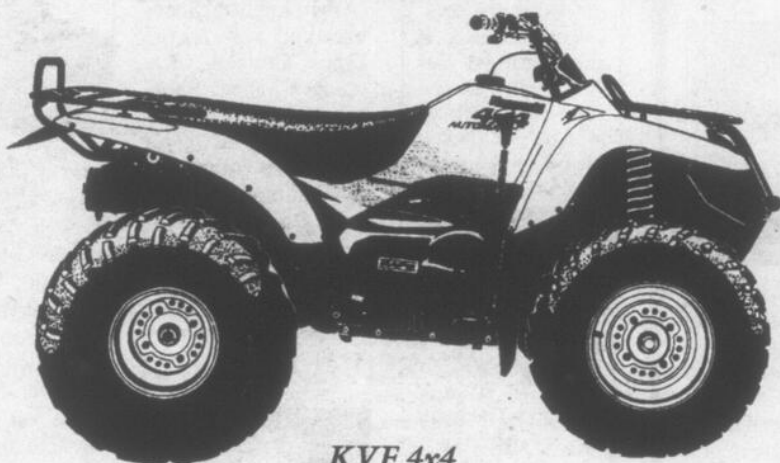
IL Y A TRENTE ANS
Le député provincial Fernand Grenier suggère à la ville de faire une demande à l'ARDA afin qu'il y ait ici un terrain de camping important pour que Lac-Mégantic soit reconnu comme centre touristique provincial.

IL Y A QUARANTE ANS
Un grand souper

clôture des cours de personnalité organisés par la jeune chambre sous la présidence de Philippe Bureau.

IL Y A CINQUANTE ANS
Un comité est mis sur pied afin de souligner les fêtes du cinquantenaire du Collège de Lac-Mégantic des Frères du Sacré-Coeur.

Automatiquement PREMIER.



KVF 4x4

La caractéristique la plus importante du nouveau VTT KVF 4x4 de Kawasaki brille par son absence: pas de transmission manuelle. En effet, le KVF 4x4 est équipé du système exclusif de commande mécanique automatique Kawasaki "(KAPS)". Le moteur est ainsi toujours maintenu au sommet de sa courbe de puissance. Donc, jamais besoin de changer de vitesse.

Kawasaki
V'là le bon temps!

- Système de commande mécanique automatique Kawasaki (KAPS)
- Entraînement permanent aux 4 roues avec différentiel avant à patinage limité
- Prise d'air en col de cygne pour les conditions vraiment rigoureuses
- Larges repose-pieds confortables
- Freins à disque avant pour des arrêts rapides et sûrs
- Gros pneus de 25 po pour accroître la garde au sol
- Roues avant et arrière entraînées par arbre
- Refroidissement par liquide pour un fonctionnement silencieux et un maximum de durabilité

GARAGE
Rejean Roy

2760, rue Laval
Lac-Mégantic
583-5266

Modèle américain. Le modèle canadien possède un indicateur de vitesse et un ensemble graphique décoratif.

Cabane à sucre BELLAVANCE enr.



OUVERT 7 JOURS SUR 7
du samedi 8 mars au dimanche 27 avril 1997

DEPUIS 21 ANS:

Service aux tables sans articles jetables. Exploitation traditionnelle de l'érablière (chaudière). Tire d'érable servie chaude ou sur neige avec palettes de bois (disponible sans repas, sur réservation).

À PARTIR DU 15 MARS:

Une heure avant les repas (Les samedis soirs et dimanches midis)

Félix Arguin, violoniste

Alexandre Maheux, guitariste

(Incluant tout le week-end de Pâques et dîner du lundi saint)

PRIX ADULTE

à partir de **12,50\$** (Repas et tire d'érable à volonté et taxes incluses)

Apportez vos boissons alcoolisées

Tarif spécial pour enfants jusqu'à 14 ans

Vaste choix de produits d'érable et d'emballages cadeaux pour Pâques et la Fête des Mères. Repas gratuit aux organisateurs de groupe selon l'importance du groupe (minimum de 20 adultes)

Menu "maison"

Patates bouillies, patates rôties, jambon, grillades, oeufs miroirs, omelettes, pain maison (blanc, blé), fèves au lard, salade (verte et choux), ketchup et marinades maison, grands-pères dans le sirop, crêpes, tarte au sirop d'érable, oeufs dans le sirop (sur demande), lait, thé et café (sans limite).

TIRAGE 21^e SAISON

Dimanche soir 27 avril.

Coupon de participation remis à chaque organisateur de groupe pour tirage de repas gratuits pour un groupe de 21 personnes en 1998.

STE-CÉCILE-DE-WHITTON
à 8 km de Lac-Mégantic (819) 583-0441

Suivre les panneaux routiers bleus de "Cabane à sucre Bellavance"
Repas servis à des heures fixes
(Horaire disponible par téléphone)

DÉCÈS

ST-SÉBASTIEN

LACHANCE (M. Paul)



Le 14 février 1997 est décédé, à La Maison Paternelle de Lambton, à l'âge de 75 ans, Monsieur Paul Lachance, époux de Juliette Proteau. Il était domicilié à St-Sébastien.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Jacques (Thérèse Couture) Sherbrooke, Martial (Marsanne Patry) St-Sébastien, Suzanne (Claude Grondin) St-Sébastien, Gabriel (Marcelle Champagne) St-Sébastien, Estelle (Jean-Yves Lachance) Nantes, Richard (Diane Jacques) St-Sébastien, Martin (Maryse Tardif) St-Sébastien; ses 19 petits-enfants; ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Noëlla Lachance de St-Hubert, Gertrude (Valère Paradis) St-Sébastien, Rita (Raymond Gendron) Fleurimont, Jeannine Lachance-Dion de Sherbrooke, Céline Gosselin (Réjean Campeau) Granby, Gaëtan Proteau (Thérèse Rouleau) Sherbrooke, Marie-Ange Royer-Proteau de Sherbrooke, Thérèse Proteau de St-Donat, Sr Lucienne Proteau de St-Basile-Portneuf, Jacqueline Proteau (Raymond Roy) St-Sébastien, Simone Proteau (René Proulx) Lac-Drolet ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Sébastien, le 17 février 1997. Le service funèbre a été célébré par les abbés Raymond-Marie Morin, Fernand Cloutier, Jean-Claude Demers, Jacques Arguin et par le diacre Gilles Arguin.

Les porteuses d'honneur: Monia Lachance et Sonia Grondin.

Le cercueil était porté par MM: Alain Lachance, Daniel Lachance, Miguel Lachance, Jeannot Lachance, Yvon Grondin, Lucien Grondin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.**

Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
50 ans de service, 1946 à 1996

Remerciements

À tous les membres du personnel de la Maison Paternelle de Lambton. Nous tenons à vous remercier pour le dévouement déployé à l'égard de notre père, **monsieur Paul Lachance** lors de son séjour chez-vous. Nous gardons un souvenir inoubliable de votre dynamisme, de votre souci de l'autre et de votre professionnalisme. Vos soins délicats ont apaisé ses douleurs et la gentillesse que vous avez manifestée à notre endroit nous a aidée à vivre plus sereinement ces moments pénibles.

Merci et longue vie à la Maison Paternelle de Lambton.

La famille Lachance

GRANBY

PINARD (Mme Rose-Alma)



Le 20 février 1997 est décédée à l'âge de 99 ans et 7 mois, Madame Rose-Alma Pinard, épouse en première nocces de feu Ernest Bolduc et en seconde nocces de feu Léopold Laplante. Elle était domiciliée à Granby et autrefois de St-Sébastien.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je Vous Salue Marie par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits. Le premier concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.
P. G.P.

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE JAMAIS FAILLI

O plus belle fleur du Mont-Carmel, Vigne des fruits, Splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Vierge Immaculée, assistez-moi dans cette nécessité. Étoile de la mer, aidez-moi, et montrez-moi que vous êtes ainsi ma Mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous implore humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans cette nécessité.

Il y en pas d'autres qui ont le pouvoir. O montrez-moi ainsi que vous êtes ma mère.

O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois)
Bonne mère je mets cette cause dans vos mains. (3 fois)
Remerciements pour faveur obtenue.
P. L.G.P.

Sincères Remerciements

Vous êtes venus nombreux, parents, amis pour partager notre peine. Les mots ne peuvent suffire pour exprimer toute notre reconnaissance pour les nombreux témoignages de sympathie, lors du décès de **Mme Yvette Trudel-Compagnat**, survenu le 4 février 1997 à l'âge de 76 ans. Votre présence et votre soutien de quelque manière que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort durant ces heures pénibles. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Son époux Armand et ses filles Sylvie et Fernande

Cartes de Sympathie

VENEZ CONSULTER LA PLUS IMPOSANTE ET LA PLUS PRESTIGIEUSE COLLECTION DE CARTES COMMÉMORATIVES AU QUÉBEC

Sincères Remerciements

de TRANS-CANADA
MODÈLES EXCLUSIFS, SOUVENIRS MORTUAIRES ET SYSTÈME DE RETOUCHES PHOTOGRAPHIQUES INFORMATISÉES HAUT DE GAMME ET CHOIX DE 10 FONDS DE SCÈNES GRATUITS

L'ÉCHO 583-1630
5040, Boul. des Vétérans, Lac-Mégantic

ROCK FOREST

CROTEAU (Mme Lauréanne)



Le 18 février 1997 est décédée à la Résidence Haut-Bois de Rock Forest, à l'âge de 83 ans, Madame Lauréanne Croteau, épouse en première nocces de feu Maurice Sicard et en deuxième nocces de feu Antoine Boulanger. Elle était domiciliée à Rock Forest et autrefois de Notre-Dame-des-Bois.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belle-fille: Angèle (Guy Choquette) Granby, Léonard de Montréal, Jeannine (Marcel Turgeon) Rock Forest, Jean-Maurice (Carmen Rouleau) Montréal, Denis de Montréal; ses 12 petits-enfants; ses 11 arrière-petits-enfants; sa sœur: Irène Croteau (Albert Laporte) Sherbrooke; son frère: Ernest Croteau (Germaine Charest) Sherbrooke; sa belle-sœur: Cora Sicard (Lamy) La Patrie; les enfants de feu Antoine Boulanger: Philippe, Sylvianne, Aline, Léonard ainsi que

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendre et belles-filles: feu Alice Bolduc (feu Napoléon Lehoux) Granby, Roméo Bolduc (Alice Deschamps) Granby, Paul-Émile Bolduc de Granby, Jeanette Bolduc (Moïse Pomainville) Milan, Marielle Bolduc de Montréal, Gisèle Bolduc (feu Léo-Paul Marquis) St-Jean, Léo-Paul Bolduc (Fernande Bolduc) Granby, Alpha Bolduc de Granby; ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; sa sœur: Lucinda Pinard (feu Gérard Bédard) Québec ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Eugène, le 22 février 1997.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

NEUVAIN À MARIE

Important de ne demander que des choses positives.

Récitez NEUF «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez...
P. G.B.

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe 1^{er} anniversaire sera célébrée dimanche, le 9 mars 1997 à 10h45 en l'église de St-Ludger en la mémoire de **M. LUDGER HALLÉ**
Parents et amis sont invités à y assister.
Son épouse et ses enfants



MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE

À la douce mémoire de **M. Gérard Quirion** décédé le 17 mars 1996 à l'âge de 76 ans.

Le temps n'a pas su atténuer le vide causé par ton départ. Ta présence restera toujours gravée dans nos cœurs. Sache que nous t'aimons toujours autant. Veille sur nous tous.

Une messe sera célébrée le dimanche 16 mars 1997 à 10h30 en l'église de Notre-Dame de Fatima. Parents et amis sont invités à y assister.

Son épouse et ses enfants.



plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Jean-Baptiste de Chartierville, le 22 février 1997. Le service funèbre a été célébré par l'abbé François Paré.

Les porteurs d'honneur: Ghyslain Turgeon et Marie-Josée Sicard.

Le cercueil était porté par MM: Luc Turgeon, Steve Daigneault, Mario Sicard, Stéphane Sicard, Sylvain Sicard, Éric Sicard.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.**

Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
50 ans de service, 1946 à 1996

SCOTSTOWN

TURCOTTE (Mme Marie-Rose)



Le 13 février 1997 est décédée au CUSE site Bowen, à l'âge de 78 ans, Madame Marie-Rose Turcotte, épouse de feu Paul Brochu. Elle était domiciliée à Scotstown.

Elle laisse dans le deuil sa fille: Dr Michèle Brochu (son

ami Yvon Lessard) Scotstown; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Délima Turcotte de Lambton, Claire Turcotte (Luc Rodrigue) St-Romain, Lauréa Turcotte (Eugène Côté) Compton, Armoza (Georges-Albert Roy) Ste-Croix de Lobièvre, Fernand (Lise Marcotte) Montréal, Yvonne Turcotte-Girard de Laval, Juliette Turcotte de Ste-Croix de Lobièvre, Jacqueline Leclerc-Turcotte de Lambton, Ronaldo Turcotte (Lauraine Isabel) Lambton, Léopold Turcotte (Odette Doyon) Laval, Noëlla Turcotte-Tanguay de St-Martin, Yolande Turcotte (Claude Deziel) Laval, Clément Turcotte (Pierre Chaussé) Laval, Elzéar Carrier de Lac-Mégantic ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Paul de Scotstown, le 15 février 1997. Le service funèbre a été célébré par l'abbé François Paré.

Le cercueil était porté par MM: Richard Turcotte, Richard Rodrigue, Paul Baillargeon, Marc Chouinard, Jean-Claude Tanguay, Jimmy Boucher.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

**Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.**

Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
50 ans de service, 1946 à 1996

Lors de la disparition d'un être cher, honorez sa mémoire, en faisant parvenir votre don à:

La Fondation du Centre Hospitalier Lac-Mégantic Inc.
3569 Laval, Lac-Mégantic G6B 1A5

MONUMENTS FUNÉRAIRES

Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc

Au service de la région depuis 1954

Nous sommes ouverts
6 jours par semaine

- Directement de l'atelier
- Service de lettrage au cimetière

Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637
1-800-567-2637

DÉCÈS

LAMBTON
BOULANGER
(Mme Lucienne)



Le 8 février 1997 est décédée au Centre hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 83 ans, Madame Lucienne Bou langer, épouse de feu Donat St-Pierre. Elle était domiciliée à La Maison Paternelle de Lambton.

Elle laisse dans le deuil sa fille et son gendre: Madeleine (Conrad Béliveau) Stornoway; ses petits-enfants: Alain (Guylaine Proteau) Rock Forest, Francine (Gilles Couture) Mars-ton, Sylvain Béliveau de Stratford, Conn., Yves (Luce Leclerc) Fleurimont, Gérard (Édith Poisson) Nantes, Maryse (Jules Le-blanc) Stornoway;

ses beaux-frères et belles-soeurs: Régina St-Pierre-Bernier de St-Sébastien, Denis St-Pierre d'Amos, Léandre (Jeannine) St-Luc, Noëlla St-Pierre-Talbot de St-Hubert, Hélène Roy-St-Pierre de Ste-Cécile; ses 9 arrière-petits-enfants: Caroline, Dany, Marc-André, Tommy, Nathalie, Stéphanie, Carl, Jeff, Alexandre ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en l'église St-Romain, le 1^{er} février 1997. Le service funèbre a été célébré par l'abbé Ernest Genois.

Le cercueil était porté par MM: Alain Béliveau, Yves Béliveau, Gérald Béliveau, Jules Leblanc, Gilles Couture, Marcel Hallé. Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.
Direction Funéraire Centre Funéraire Jacques & Fils Inc. Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
50 ans de service, 1946 à 1996

Les troupes bloquistes chauffées à bloc!

Plus de 100 militants bloquistes des cinq circonscriptions de l'Estrie se sont réunis dimanche à Sherbrooke dans le cadre du premier colloque régional du parti. Plusieurs thèmes ont été abordés durant cette journée de discussions dont l'objet principal visait à mettre en lumière les préoccupations des militants de l'Estrie, à la veille du prochain scrutin fédéral, de manière à bâtir la plate-forme électorale du Bloc québécois.

Notons que les faits saillants de ce

colloque seront acheminés au Congrès national du Bloc québécois par les délégués de chacune des circonscriptions de la grande région de l'Estrie. L'emploi, la souveraineté et la culture ont été au coeur des échanges entre les participants dont l'âge variait de 17 à 80 ans. Dans cette perspective, plusieurs idées seront mises de l'avant afin de mieux expliquer les enjeux de la prochaine campagne électorale. De l'avis général, la prochaine campagne québécoise,

notamment en ce qui concerne les pensions de vieillesse et la formation professionnelle chez les jeunes.

Outre les discussions d'ordre stratégique, les militants ont également élaboré plusieurs slogans électoraux qui seront soumis à la direction du parti. De même, un message de grande satisfaction de la part des militants a été exprimé à l'endroit des trois députés bloquistes de la région: Maurice Bernier (Mégantic-Compton-Stanstead), Jean-Guy

Chrétien (Frontenac) et Gaston Leroux (Richmond-Wolfe). Évalués sur la base de leurs interventions tant à la Chambre des communes que dans leur comté respectif, les trois députés ont obtenu une note de 85%, ce qui démontrait hors de tout doute la volonté des militants de pouvoir compter sur une équipe de cinq députés bloquistes au lendemain des élections.

À cet égard, les six candidat(es) à la direction du Bloc Québécois et le chef actuel du

parti, Michel Gauthier, ont affirmé que les fédéralistes avec John James Charest en tête, avaient une «peur bleue» de voir l'Estrie représentée par les bloquistes. Ce qui semble plus que possible à la lumière des discussions tenues en ateliers et en plénière. Les manigances des fédéralistes visant à mener la vie dure au Bloc dans l'Estrie apparaissent comme une source de motivation aux militants souverainistes qui se réjouissent d'autant plus des querelles idéologi-

ques entre libéraux et conservateurs.

Si l'on se fie à la ferveur des participants à ce premier colloque régional, on peut affirmer sans l'ombre d'un doute que la campagne électorale est d'ores et déjà commencée. Et ce, avec une longueur d'avance des troupes bloquistes. Tout semble indiquer que Jean Chrétien et J.J. Charest devront se faire élire ailleurs s'ils veulent poursuivre leurs activités parlementaires.

Les commandites du tabac: un faux débat

Lors d'un récent débat sur le projet de loi C-71 à la Chambre des communes, le député fédéral de Mégantic-Compton-Stanstead, Maurice Bernier, ne s'est pas gêné pour dénoncer l'arrogance, l'incohérence et la suffisance du gouvernement fédéral dans le dossier de la publicité sur le tabac. «Je dénonce les ayatollahs du tabac, tel le secrétaire parlementaire du ministre de la Santé qui essaie de faire croire à nos concitoyens et concitoyennes qu'il se préoccupe de leur santé. Je dis à ce gouvernement que le principal danger pour la santé en général et surtout la santé économique des Canadiens, c'est la présence de ce gouvernement libéral», d'affirmer Maurice Bernier.

Le député bloquiste s'est également interrogé sur les motifs qui poussaient le gouvernement fédéral à s'acharner ainsi sur les grands événements

sportifs et culturels, un secteur qui fonctionne déjà très bien. «Il faut voir les conséquences réelles de ce projet de loi. On le répète, cela n'aura aucun effet sur la santé des Canadiens et des Canadiennes. (...) Quel jeune s'est mis à fumer parce qu'il a vu passer Villeneuve, à la télévision, à 200 kilomètres à l'heure, avec une annonce de Marlborough sur son casque? C'est complètement ridicule!» déclarait le député.

Sans minimiser les dangers connus reliés à la consommation du tabac, M. Bernier tenait à rappeler au gouvernement fédéral que pour les Québécois et les Québécoises, il s'agissait encore une fois d'une intrusion dans un champ de compétence provinciale. «Vous n'avez rien à voir dans la santé. Laissez les gouvernements provinciaux faire leur travail. Au Québec, on le fera, le débat sur l'impact de la cigarette et on déci-

dera si, oui ou non, on veut restreindre, on veut empêcher les gens de fumer.»

Qualifiant le gouvernement libéral de véritable fumisterie et rappelant les promesses brisées sur la TPS et la création d'emplois, le

député Bernier s'est dit inquiet du fait que la réglementation n'était toujours pas connue. Il a de plus condamné l'inaction des libéraux face aux vrais problèmes de la population. «En 1993, il y avait un million d'enfants pau-

vres, on en a maintenant 1,5 million. La pauvreté, je le dis au secrétaire parlementaire, a beaucoup plus d'effet sur la santé de nos enfants qu'une annonce lors des régates sur le lac Témiscamingue. Qu'on prenne donc

les vraies décisions. (...) On est dans un faux débat avec un faux gouvernement», de déplorer Maurice Bernier qui entend d'ailleurs revenir en Chambre sur ce sujet la semaine prochaine.

La privatisation des services publics

Les élus municipaux sont invités à se prononcer

Dans le contexte actuel, alors que les termes de décentralisation, de privatisation et de partenariat reviennent fréquemment dans l'actualité québécoise, le Groupe de vigilance des services publics en Estrie (GVSP) s'étonne de l'absence apparente de débat et d'information dans la région sur la gestion de l'eau potable, par exemple, et sur l'avenir de tous les autres services publics.

«Il serait difficile de croire que les élus de nos municipalités locales et régionales ne connaissent pas ce vaste débat», de lancer l'un des porte-parole du groupe, Alain Robert. «Ce serait faire injure à leur compétence que d'imaginer qu'ils et elles ne suivent pas attentivement l'évolution de ce dossier qui les concerne directement.» Le GVSP souhaite que ce silence régional soit comblé.

«Nous invitons donc tous les élus de la région estrienne à se prononcer sur tous les aspects soulevés par cette tendance à la privatisation et à faire connaître leurs intentions quant aux services «privatisables». Il serait intéressant de savoir si des études ont été ou sont actuellement menées, sur quels services, par qui, à quels coûts, etc.»

Rappelons que les débats et le projet de loi actuel ne concernent pas la sous-traitance pour des expertises ou des travaux limités, mais bien la promotion d'intérêts privés au niveau de la gestion des services publics, conjointement avec les municipalités dont le mandat reste à rendre à la population des services adéquats au meilleur coût possible.

Depuis plus d'un an, le gouvernement du Québec semble vouloir favoriser l'émergence de cette nouvelle formule de gestion des services publics. Le projet de loi 63 sur les sociétés d'économie mixte permettrait aux entreprises privées d'établir une forme de partenariat avec des municipalités locales et régionales dans la gestion des services publics. Pour le moment, parmi tous les services publics, seules les compétences en matière de police et de sécurité publique sont exclues du champ d'application du projet de loi.

Selon le projet de loi, les décisions importantes relèveraient toujours de la compétence des élus. «Il serait donc primordial que la population soit informée adéquatement de leurs réactions face au projet de loi et de leurs intentions quant à la privatisation totale

ou partielle des services publics» de conclure Alain Robert.

Le Groupe de Vigilance des Services Publics en Estrie est né en février 1995 d'une initiative de l'ACEF Estrie qui a mené au cours des dernières années plusieurs actions en relation avec les services publics (énergie, téléphone...). En analysant ces actions par rapport au contexte socio-économique, il était possible d'identifier certains faits. Le phénomène d'appauvrissement s'accroît de façon inquiétante. Les politi-

ques budgétaires vont dans le sens des compressions, entraînant des diminutions de services à la population ou des hausses de tarifs ou encore les deux! Les fournisseurs privés n'échappent pas à cette tendance généralisée. Plusieurs services publics sont devenus essentiels à la vie quotidienne. En être privé contribue à l'iniquité sociale. Plusieurs organismes n'ont plus les ressources suffisantes pour faire valoir efficacement leurs points de vue, parfois même sur des dossiers prioritaires.

Lever le voile de l'inexpliqué

La Bible expliquerait-elle l'inexplicable? Une question que plusieurs se sont peut-être posée. Peut-être avez-vous vous-même ou quelqu'un que vous connaissez, eu connaissance de certains phénomènes ou expériences qui sont du domaine de l'inexpliqué? Il y aura déjeuner-conférence le samedi 8 mars à 9h30 au restaurant L'Ami du Passant. Cette conférence se veut objective, tout en voulant lever le voile de l'inexpliqué par la Bible qui

est la révélation de Dieu à sa Création, et surtout à l'homme. Elle est gratuite car elle se veut être un moyen d'information pour notre société qui cherche tellement de réponses à ses questions. Cette conférence est organisée par le Centre Évangélique Renaissance, situé dans les locaux des Soupapes de la Bonne Humeur, 2981 rue Agnès, qui désire simplement servir et être présent dans la communauté.

Monuments Funéraires Les Granits Appalaches
Directement du manufacturier
Fabriqués à 100% à Lac-Drolet
Service de lettrage au cimetière
Garantie sur les monuments
Richard Michaud représentant
7 jours / semaine
583-1080
1-800-567-6195

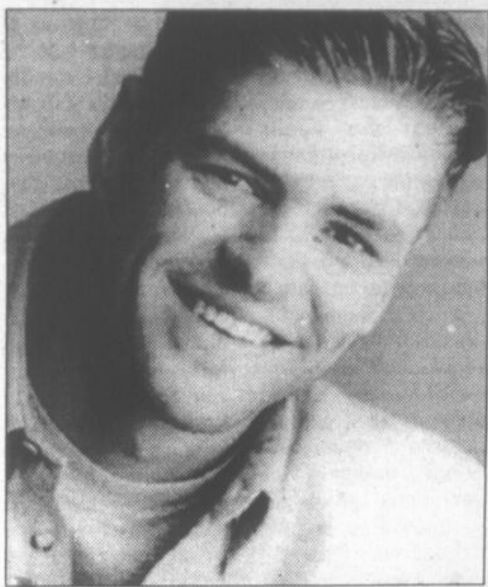
HIVER ACTIF

PARTICIPATION

LES PUIITS J.-P. LEBREUX INC.
CREUSEUR DE PUIITS ARTÉSIENS
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
6" à 10" de diamètre
2455, 193e rue Saint-Georges
(418) 228-3685
Soir et fin de semaine
(418) 685-2753 Gaétan Beauchamps

Métal Laroche Inc.
Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)
- Shear-Brake - Poisson
- Soudure de tous genres
- Equip. de tôlerie - Coupeur au plasma - Vente de métal
- Service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)
583-5451
583-3150
fax: 583-2896
3965, rue Québec-Central
Lac-Mégantic

Le caméléon de la chanson



Tina Turner, Phil Collins, Freddie Mercury, Janis Joplin... Ou encore Claude Dubois, Céline Dion, Kevin Parent... Ça vous dit quelque chose? Chose certaine, ces chanteurs et bien d'autres seront tous réunis le mercredi 5 mars à l'auditorium Montignac dès 20h00. Promesse de Marc Dupré.

Matroni et moi

Une habile lutte de consciences

Elle veut tout savoir. Lui croit tout savoir sur la morale humaine, sur la mort de Dieu. Elle boit ses paroles sans vraiment les comprendre. Lui se perd seul dans des diatribes, décroché de la réalité. Elle s'accroche à lui, son sauveur. La vie de Guylaine semble transformée par la seule présence de Gilles. Pourtant un monde entier sépare cet étrange couple. Caricature de personnages plutôt amusants, *Matroni et moi* offre aussi sa part de drame.

Claudia Collard

Dans son modeste appartement, Guylaine fait les cent pas. Elle attend la visite de Gilles, son nouvel amoureux. C'est à Boston, alors qu'elle accompagnait son frère Bob qui brasse des affaires louches, que Guylaine a fait la connaissance de cet étudiant auteur d'une thèse sur la mort de Dieu. Le discours de Gilles a littéralement subjugué la serveuse de bar... Elle a même décidé de retourner aux études pour se sortir de cet environnement tordu.

Guylaine, on l'aura deviné, vient d'un milieu financière-

la dite conversation provoque rires et sourires entendus.

L'humour de *Matroni et moi* est intelligent du début à la fin, en ce sens que tout n'est pas explicite dans la pièce. Autrement dit, on ne prend pas les spectateurs pour des imbéciles qui sont incapables d'interprétation. Une leçon à donner à certaines comédies estivales, où l'on multiplie les plaisanteries de mauvais goût pour être bien certain que la salle croule sous les rires. Heureusement, ça ne fonctionne pas toujours.

Pour en revenir à la prestation du 20 février, les comédiens sont fabuleux. Surtout Guylaine Tremblay, dont le personnage du même nom a été créé expressément pour elle. Spontanée, directe et qui a l'intelligence d'affirmer son ignorance. Toute une performance d'Alexis Martin, qui a de plus signé et mis en scène

Matroni et moi. Son Gilles rappelle d'autres Gilles de la société, des individus franchement intolérables, le genre qui s'écoute parler.

Bob, incarné par Gary Boudreault, c'est le gars qui sous son apparence violente et son vocabulaire plutôt réduit cache un homme qui a constamment la trouille de son patron Matroni. Quant à ce dernier, que personnifie Pierre Lebeau, sa carure impressionne. Pas seulement comique le bonhomme...

L'histoire se dénoue avec l'entrée en scène de Jacques L'Heureux dans le rôle du père de Gilles. Contrairement à son fils, ce n'est pas l'éthique qui étouffe cet avocat à la conscience tordeue. Ce récit est-il sensé donner une leçon d'honnêteté aux individus qui marchent trop droit? Ou doit-on en conclure que les pégreux ont davantage de morale que les fonctionnaires et autres professionnels véreux?

Matroni et moi ne donne pas de réponse claire en ce sens. C'est d'ailleurs ce qui fait son charme. La pièce amène certes à une réflexion sur les mentalités en caricaturant des attitudes, parfois même jusqu'à l'exaspération. Mais même si des personnages finissent par nous taper sur les nerfs, l'histoire demeure prenante. Drôle et tragique.

Construction PATRICK BOUCHER enr.

Résidentielle, commerciale ou industrielle. CONFIEZ VOS TRAVAUX À UN EXPERT qui effectuera vos travaux à des PRIX COMPÉTITIFS pour une QUALITÉ SUPÉRIEURE



TRANSPORT de TERRE - GRAVIER - PIERRES et SABLES
EXCAVATION de TOUT GENRE
• Travaux agricoles octroyés • Champs d'épuration • Fosses septiques

Construction PATRICK BOUCHER enr.
AUDET TÉL.: (819) 583-0150

PASSEZ PAR LA
GRANDE
PORTE

WINDSTAR
1998



299\$ par mois*

Préparation et transport inclus

LOCATION 24 MOIS SEULEMENT

Versement initial (ou échange équivalent)	Mensualité
2 995 \$	299 \$
1 995 \$	349 \$
995 \$	399 \$
—	449 \$

Moteur V6 de 3 litres
Transmission automatique surmultipliée
Freins ABS assistés aux 4 roues
Groupe d'équipements préférés 355A
7 passagers / Climatiseur / Porte-bagages
Groupe éclairage / Radio AM/FM stéréo

Les mensualités de la location s'appliquent aux minifourgonnettes Windstar 1998 en inventaire avec groupe d'équipements préférés 355A. Un versement initial de 2 995 \$ (ou échange équivalent), la première mensualité et un dépôt de sécurité de 350 \$ sont exigés. *Immatriculation, assurances et taxes applicables en sus. • Transport et préparation inclus. • Remises incluses. • 36 000 km inclus. • Frais de 0,08 \$ du km excédentaire prévu et d'autres conditions s'appliquent. • Offre valide sur approbation de crédit. • Le concessionnaire peut louer à prix moindre. • Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. • L'illustration peut différer. L'offre se termine le 28 février 1997.

36 GARANTIE 60 SANS FRANCHISE ASSISTANCE ROUTIÈRE

Accès facile aux sièges arrière

• Porte du conducteur de GRANDE dimension

• Siège du conducteur COULISSANT inclinable

► Appuis-tête aux sièges de la 2^e et de la 3^e rangée

► Nouvelles lignes à l'avant
► Nouvelles jantes
► Nouvelles baguettes de flancs

PASSEZ LE TEST DES ROUTES DU QUÉBEC

AVEC UNE ESCORT 1997



ESCORT GL BERLINE «La meilleure voiture économique» Association des journalistes automobile du Canada - AJAC

4 portes, moteur 4 cylindres de 2 litres et 110 chevaux, transmission manuelle, traction avant, servofrein, servodirection, suspension indépendante aux 4 roues (Quadralink), roues de 14 po, glaces teintées, sacs gonflables des 2 côtés en avant, chauffe-moteur, chauffage aux places arrière, sièges arrière rabattables, boudinier réglable en hauteur à l'avant, radio AM/FM.

** Titre d'un article de Denis Duquet dans La Presse du lundi 25 novembre 1996, page C2. *** Aucun versement initial requis • Frais de transport de 660 \$ • Immatriculation, assurance et taxes applicables en sus

ESCORT LX FAMILIALE

«La meilleure voiture familiale» Association des journalistes automobile du Canada - AJAC

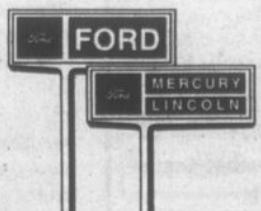


à partir de 14 595\$

MOINS remise Ford de 500 \$ Taux de location de 4,9 % sur 24 mois

AVTOS PREMIERES

3707, rue Laval, Lac-Mégantic 583-3700



R. BRETON Aluminium

Contracteur en rénovation extérieure
Construction et rénovation
couvertures, portes et fenêtres

Route 161, Stornoway
(819) 652-2545
(819) 652-2956



Gouttières sans joint



Association
d'Action Bénévole
du Granit

4982, rue Champlain, Lac-Mégantic
(Québec) G6B 1X8
Tél.: (819) 583-3482
Télééc.: (819) 583-5319

Les Papillons Volants de Lac-Mégantic

Depuis 1994, les membres de ce comité oeuvrent avec dynamisme et générosité en offrant les services de visites amicales, appels amicaux, accompagnement-transport, gardiennage et dépannage, à la population de Lac-Mégantic. (819) 583-5499

Ce même comité offre, depuis plus d'un an, les Cuisines collectives, la Banque alimentaire et la Banque de meubles, à la population de la M.R.C. du Granit via les comités-membres de l'Association d'Action Bénévole du Granit. (819) 583-2000

ON SE
TIENT
DEBOUT

DONNER,
C'EST FAIRE
LE PROCHAIN PAS.

ASSOCIATION CANADIENNE DE LA
DYSTROPHIE MUSCULAIRE

A force de chercher

1425 Rene Levesque ouest,
Bureau 506
Montreal (Quebec)
H3G 1T7
Tel. (514) 393-3522

A GENDA COMMUNAUTAIRE

Lac-Mégantic

La consommation d'alcool d'une autre personne vous dérange-t-elle ou, vous a-t-elle déjà dérangé? Si oui, AL-ANON peut vous aider car il y a dans cette fraternité des personnes qui vivent ou qui ont vécu la même chose que vous. Réunion le vendredi à 20h00 au sous-sol du Centre récréatif inc., 4571 rue Cham-

plain. Information pour Lac-Mégantic et les environs: 583-0469.

La Magnétothèque du Granit offre un service gratuit de lecture sur cassettes de livres, périodiques et autres. Tél: 583-3482.

Aux femmes célibataires, veuves, séparées, divorcés ou chefs de familles monoparentales. Rendez-

vous tous les jeudis à 19h00. Vous aurez la possibilité d'échanger avec d'autres femmes vivant la même situation que vous. Des sujets tels que l'ennui, la solitude et l'isolement seront abordés. Les suggestions sont les bienvenues. Réservez votre place au CIRF en composant le 583-4575.

Moose- Lors de la soirée organisée par Ghislain Boulet, le samedi 29 mars, un panier de provisions d'une valeur de 100\$ sera tiré. Spécial pour membres pré-enrôlés, 30\$ jusqu'au

26 avril. Orchestre Hélène et Benoît.

Cercle des Fermières- Assemblée mensuelle le mercredi 5 mars au sous-sol de l'église Ste-Agnès à 19h30. Concours du mois à votre choix. Nutrition: surprise.

AFÉAS- Réunion le mardi 4 mars à 19h30 au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima. Invitée: l'agente de liaison Clémence Lafontaine. Bienvenue à toutes.

Toumoi de dards le

samedi 8 mars au 5012 de la rue Villeneuve. Information: Michel au 549-2183.

Audet

Cercle des Fermières- Assemblée le mardi 4 mars à 19h30 au local habituel. Notre invité, Gérard D. Boulanger du CLSC, parlera du virage ambulatoire. Concours du mois: mets au sirop d'érable.

Frontenac

Déjeuner-brunch le dimanche 9 mars de 8h00 à midi au sous-sol de l'église St-Jean Vianney,

organisé par le Club Optimiste de Frontenac. Bienvenue à tous.

La Guadeloupe

Déjeuner bénéfice à la salle communautaire au profit de la Fondation Ouvre ton cœur à l'espoir et aux œuvres des Chevaliers de Colomb conseil #3010 le dimanche 9 mars de 8h30 à midi.

Lambton

Cercle des Fermières- Réunion mensuelle le mercredi 5 mars à la salle de la fabrique à 19h30. Au programme:

Mois de la nutrition. Lecture et remise des comités.

St-Sébastien

Belles d'autrefois, dimanche le 2 mars, activité organisée par les

Mouffons des Montagnes, au Relais de l'érablière, St-Sébastien. Brunch de 9h00 à 13h00, départ de la ballade à 14h00. Pour les motoneiges de 1980 et moins. Inf. 652-2395.

AUDET SOUDURE GÉNÉRALE ENR.

351, rue Clinton, route 161, Woburn

FER ORNEMENTAL ET ARTISANAL USINAGE

819-544-4338



Nouveau

Shier Ltée vous offre un nouveau concept de salle à manger. Au choix, 6048 modèles de salles à manger. Soit tables, chaises et pattes pour la somme de 999,98\$. Oui, 999,98\$ pour une table et quatre chaises en merisier. C'est fantastique! Nous vous invitons donc à visiter notre galerie concept salle à manger R. Bédard de la Division Shermag.

Des gens de chez nous!

Encourageons nos fabricants!

SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté

5200 FRONTENAC
LAC-MÉGANTIC

583-2404

BÉDARD
Division Shermag inc.



CARTES PROFESSIONNELLES

ARPEUTEUR



MICHEL PERREAULT
Arpenteur-géomètre
ROY, CÔTÉ, PERREAULT

5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic 819-583-2445

Les vendredis, de 13h30 à 16h30
230, du Collège
Lambton 418-486-7696

AVOCATS

Robert GIGUÈRE



AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.

docteur en chiropratique
4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

CHIRURGIENS-DENTISTES

CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY
SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE
Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Millette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE

Dr Bruno Bédard - Dr Gisane Roy
CHIRURGIENS-DENTISTES
741, 14e Ave. La Guadeloupe
Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

COMPTABLES



Jacinthe Veilleux C.G.A.
658 rue Poulin Tél.: (819) 549-2222
Lac-Drolet, G0Y 1C0 Fax: (819) 549-2573

CLAUDE LAMARRE
Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont Tél.: (819) 562-4781
J1E 1C8 Fax: (819) 562-8174

COMPTABLES



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot CGA

Comptable général licencié
Nancy Talbot CMA

Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier 288 Chemin Quirion
Lac-Mégantic, Québec Lambton, Québec
G6B 1R2 G0M 1H0

Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région
(418) 486-2073 Lambton et région

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.

Guy Perreault, d.d.

Denturologiste sur rendez-vous
Fabrication - réparation de prothèse dentaire
4639, Laval - Lac-Mégantic 583-0669

INGÉNIEUR FORESTIER

FRANÇOIS MARTEL, ing.f.

SYLVICULTURE, ÉVALUATION DE LOTS BOISÉS
Plans d'aménagement et de ferme
3741, rue Joliette Lac-Mégantic G6B 2S5

(819) 583-2078 E-mail sfrmnc@meganet.net FAX: 583-4112

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.
MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

**CLINIQUE MÉDICALE
LAC-MÉGANTIC**

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.F.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

Clinique Médicale L'Alizé

5256 Frontenac, suite 112, Lac-Mégantic
(819) 583-0109

- DR JACK MACHIN, m.d.
- DR PATRICE LAFRAMBOISE, m.d.

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone:

(819) 583-5533

Dr MARC-RENÉ NOGUE, m.d.
Dr BENOÎT GAUTHIER, m.d.
Dr RENÉ LAZURE, m.d.

NOTAIRES

**Suzanne BOULANGER
Nathalie BASTARACHE**

NOTAIRES

Cessionnaire des Greffes J.W. Bourque et L.L. Bourque
MARDI avant-midi 888-2433
NOTRE-DAME DES BOIS
JEUDI après-midi 486-2506
ST-ROMAIN (Caisse populaire)
5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

Scotstown: 247, rue Albert
1-819-657-4417

La Patrie: Jeudi soir sur rendez-vous

Daniel DROUIN - Alain TALBOT
notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 658 rue Poulin
St-Sébastien Lac-Drolet
652-2140 549-2250

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

Me André Veilleux, Me Alain Lafontaine
Notaires

5175 Frontenac, Lac-Mégantic 583-3141
soir et samedi sur rendez-vous

OPTOMETRISTES

Dr J.-P. PARADIS o.d.

Dr NANCY ROBERT o.d.

OPTOMÉTRISTES
Examen visuel - Verres de contact - Lunetterie
583-4700 5031 boul. des Vétérans Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

Dr CARLA KOYESS o.d.

OPTOMÉTRISTES
Examen de la vue - Verres de contact - Lunetterie
583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

C.F.P.Q. 79-006 R.O.Q.-C. D.O. 93-110
Rendez-vous
2509, des Érables, Frontenac (819) 583-4746

PSYCHOTHÉRAPEUTE

MARIE-ANNE CAMPEAU

psychothérapeute - service individuel

Lac-Mégantic Sherbrooke
(819) 583-0854 (819) 864-7421



Clinique de vaccination

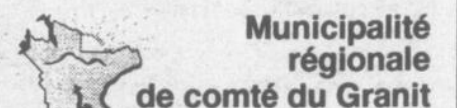
Municipalités	Date et heure	Endroit
Lambton	5 mars 97	Point de service
St-Romain	9h30 à 11h00	272, rue Principale
St-Sébastien	13h15 à 15h00	Lambton
Courcelles		

Marsboro	6 mars 97	CLSC Maria-Thibault
Piopolis	9h00 à 11h30	3700, rue Laval
Ste-Cécile	13h15 à 15h30	Lac-Mégantic
Nantes et Milan		

Tous les bébés et les préscolaires, soit tous les enfants de deux (2) mois jusqu'à six (6) ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

N.B. En cas de tempête, la clinique de puériculture sera annulée si la commission scolaire annonce que les écoles sont fermées.

Clinique de vaccination contre la ROUGEOLE 2e DOSE
Pour les enfants de 19 mois à 6 ans demeurant sur le territoire du CLSC Maria Thibault
Pour information et rendez-vous veuillez téléphoner au CLSC (819) 583-2572 de 9h30 à 19h30 et pour le Secteur Lambton (418) 486-7441 ou (819) 652-2353 (sans frais) de 9h30 à 16h30



aux contribuables
de MRC du Granit

AVIS PUBLIC

Règlement n° 97-02, 97-03 et 97-04

AVIS PUBLIC est par la présente donné par le soussigné, Serge Bilodeau, secrétaire-trésorier de la Municipalité Régionale de Comté du Granit, que le conseil de ladite Municipalité Régionale de Comté a adopté, lors de sa session du mercredi, le 19 février 1997, les règlements suivants:

- Le règlement 97-02, règlement de perception des quotes-parts, administration générale, aménagement et urbanisme, rémunération des élus, société d'aide au développement économique de la collectivité de la MRC du Granit, comité loisir régional et dossier des boues pour l'année 1997.

- Le règlement 97-03, règlement de perception des quotes-parts, administration secteur code municipal et évaluation pour l'année 1997.

- Le règlement 97-04, règlement de perception des quotes-parts, entente suivi des plans et règlements d'urbanisme pour l'année 1997.

Il est possible pour quiconque le désire de prendre connaissance de ces règlements en se rendant au bureau de la Municipalité Régionale de Comté du Granit entre 9h00 et 12h00 et entre 13h30 et 16h30 du lundi au vendredi ou en vous rendant au bureau de votre municipalité, aux heures normales d'ouvertures.

Ces règlements entreront en vigueur suite à leur publication.

Donné à Lac-Mégantic ce 24 février 1997.

Serge Bilodeau
Secrétaire-Trésorier

Un convoi cycliste de 2000 personnes s'arrêtera à Lac-Mégantic

La population méganticoise augmentera substantiellement du 4 au 6 août. Quelque 2250 cyclistes et accompagnateurs du Grand Tour s'arrêteront dans la région au cours de la randonnée de 661 kilomètres. Des sept villes-étapes figurant au parcours, Lac-Mégantic a été retenue comme lieu de repos. Pour la SADEC-Tourisme, cela signifie une journée complète à planifier, donc un programme d'activités les plus variées possible à proposer. Le commissaire Nil Longpré ne cache pas que l'événement est une occasion en or de faire connaître davantage les attraits touristiques d'ici.

Claudia Collard

C'est au terme du jour 3 de la randonnée organisée par Les voyages du Tour de l'Île que le convoi cycliste arrivera à Lac-Mégantic. Les participants auront alors quitté St-Georges et emprunté un tracé rallongé pour franchir une distance de 108 kilomètres. Comme il s'agit du parcours le plus long du séjour, on l'appelle la journée défi. Le repos en sol méganticois sera donc bien mérité.

Le travail de coordination pour accueillir 2000 cyclistes et leurs 250 accompagnateurs est de taille. Le terrain de la polyvalente Montignac se transformera en vaste campement derrière le bâtiment

tandis qu'un «village» sera érigé à l'avant de l'institution d'enseignement. Les installations intérieures, telles les douches et la cafétéria de l'école, seront à la disposition des randonneurs.

Lorsque des représentants du Grand Tour ont manifesté le désir d'inclure Lac-Mégantic dans leur édition 1997, on a rapidement saisi cette chance au Bureau d'information touristique. «On a fourni les possibilités d'hébergement et les activités offertes dans la région. En fait, on a démontré qu'on était très intéressé au projet», relate Nil Longpré.

Ce dernier précise que la collaboration locale était un élément

essentiel pour les organisateurs du Grand Tour. Mission accomplie puisque trois comités seront impliqués dans l'événement. À la polyvalente, on se chargera de toute la logistique à l'intérieur des murs, afin que tout l'équipement nécessaire soit en place et de façon à assurer une présence au niveau du gardiennage et de la conciergerie.

Le service des loisirs de la ville de Lac-Mégantic veillera au support technique sur le terrain, notamment en prenant des dispositions concernant l'éclairage de nuit, l'approvisionnement en eau et la sécurité sur le site.

Le travail de la SADEC-Tourisme touche entre autres à la programmation de la journée du 5 août. «Nous allons produire un guide qui va offrir plusieurs activités, les plus variées possible», informe Nil Longpré. Parmi les endroits qui seront proposés aux visiteurs, le commissaire touristique mentionne l'AstroLab, la Maison du Granit, le Pavillon de la Faune et le Ranch

Lambton. Évidemment, l'aspect plein air sera également considéré avec tout ce que la région offre côté pédestre, aquatique et même équestre.

Dans le «village» du Grand Tour où un chapiteau sera monté, Nil Longpré souhaite proposer des denrées alimentaires aux visiteurs, via divers kiosques tenus par des producteurs de la région, un volet organisé en collaboration avec Daniel Lambert, commissaire à l'agro-forestier. «On parle de petits fruits, de fromage, de produits de l'érable...», transmet le commissaire touristique.

Il est aussi question d'offrir certains produits artisanaux aux participants du Grand Tour et d'inciter la participation des commerçants dans le secteur centre-ville. La SADEC-Tourisme veillera d'ailleurs à assurer un système continu de navette à partir de la polyvalente, tant vers la rue Frontenac que le Complexe Baie-des-Sables.

Les retombées économiques de l'événement

sont considérables au point de vue local. Si on se fie aux statistiques de l'organisation du Grand Tour, quelque 260 000\$ pourraient être injectés dans la région en seulement deux jours. Ce chiffre comprend les dépenses d'hébergement, de repas et d'achats divers.

M. Longpré rapporte que l'ensemble des infrastructures d'hébergement seront remplies pour les soirées du 4 et du 5 août, et ce dans un rayon de 25 km entourant Lac-Mégantic. Car si la majorité des cyclistes dormiront sous la tente, 260 d'entre eux ont opté pour le forfait «sous la couette». Cette seconde option connaît en fait une plus grande popularité, mais la limite a été établie en fonction des capacités d'accueil des villes-étapes du parcours.

Au-delà des retombées immédiates, le passage de 2000 cyclistes risque fort de faire des petits. Car les statistiques des années précédentes indiquent que 93% des participants du Grand Tour

ont l'intention de revenir dans les régions qu'ils ont visitées. «Ces gens ne pourront pas tout faire en une journée. S'il fait beau, par exemple, on va davantage être tenté de se baigner dans le lac... il faudra donc revenir

pour découvrir d'autres attraits», décrit Nil Longpré qui juge que le bouche à oreille a plus d'impact que n'importe quelle forme de publicité. Quoique cette dernière ne soit pas pour autant négligeable, le Grand Tour ayant l'ha-

bitude d'être hautement médiatisé. L'an dernier, une émission de télévision a suivi quotidiennement les cyclistes, montrant ainsi des images des régions inscrites au parcours.

Changez pour mieux

La Maison enr.

Enfin une résidence à votre mesure!

Nos chambres sont enfin prêtes à visiter.

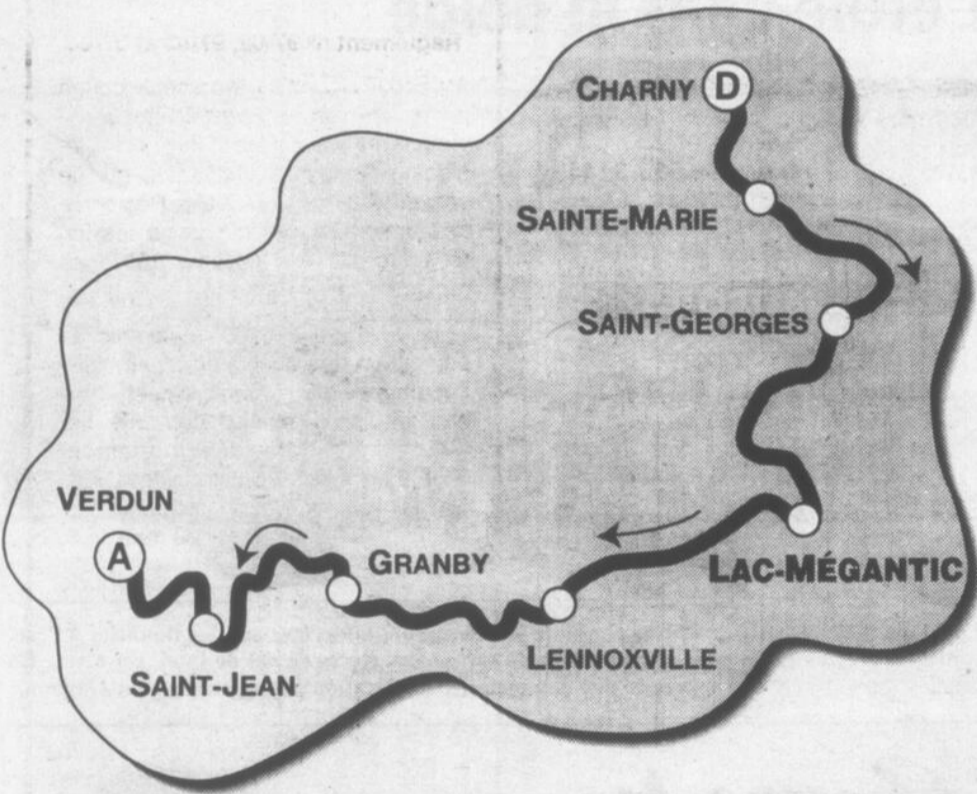
- Une ambiance familiale
- Proximité de l'église et du centre-ville
- Repas à volonté, répondant à vos goûts
- La sécurité et le respect de l'individu
- Propreté impeccable
- Activités et distraction

La Maison enr.

Chantal Durand
3791 rue Villeneuve
Lac-Mégantic



(819) 583-4402



L'édition 1997 du Grand Tour, entre Charny et Verdun, transitera par Lac-Mégantic.

Une simple promenade avec le chien...



LIETTE FILLION
nouvelle coordonnatrice



SERVICE D'ENTRETIEN DOMESTIQUE
583-2550

- Pour un service de qualité
- Ménage régulier, occasionnel ou grand-ménage
- Aide à domicile
- Prix compétitif offert à toute la région de la MRC du Granit



La Boutik du Décor
DÉMÉNAGE
au Carrefour Lac-Mégantic

Ouverture
jeudi le
6 mars 1997

DES SUPERS
SPÉCIAUX
VOUS
ATTENDENT!

À Saint-Augustin de Woburn

On prépare l'album souvenir pour 1998

En marge de la célébration, l'an prochain, du centième anniversaire de la municipalité de Saint-Augustin de Woburn, le comité des fêtes du centenaire, présidé par Marcel Va-

chon, a déjà mis en place un équipe chargée de préparer l'album souvenir.

Elle offre aux familles qui vivent ou qui ont vécu à Woburn la possibilité d'acheter

une ou plusieurs pages de l'album afin d'y relater, par les textes et par l'image, la vie et l'oeuvre des parents et des grands-parents qui ont participé à l'essor de la communauté.

Chaque page est vendue 125\$ et permet à la famille de recevoir son exemplaire de l'album souvenir disponible en 1998.

Le comité de l'album est formé de Suzanne Lessard (544-2651), Aldéa Lachance (544-2075), Lionel Roy (544-4834), Linda Paré (544-2025), Denise Cameron (544-2112) et Sylvaine Couture (544-2008).

La Fondation Mgr Jean-Marie Fortier lance sa 18^e campagne

La Fondation Mgr Jean-Marie Fortier fait appel à la générosité des fidèles de tout le diocèse de Sherbrooke à l'occasion de la 18^e campagne de financement qui se déroule cette année du 28 février au 9 mars. Comme par les années

passées, l'Église et la Fondation Mgr Fortier comptent sur la contribution de tous les salariés pour atteindre l'objectif fixé à 300 000\$.

Depuis 1980, la Fondation a recueilli des dons totalisant 3,8

millions de dollars. Le capital n'est jamais dépen- sé. Seuls les intérêts sont utilisés pour l'administration, l'organisation des campagnes et le financement des services de pastorale sur tout le diocèse de Sherbrooke. En 1997,

c'est une somme de 270 000\$ qui devrait être versée à ce chapitre, soit 10 000\$ de plus qu'en 1996.

L'an dernier, l'objectif de 300 000\$ avait été presque atteint avec des dons de 285 654\$.

À propos de la saine alimentation

Si vous n'avez pu assister à la rencontre du 9 décembre dernier sur la saine alimentation avec madame Lync Fréchette, intervenante

en nutrition, ne manquez donc pas votre dernière chance, le 10 mars 1997 à 13h30, à la causerie du lundi du CIRF situé au 5335 rue

Frontenac, local 200. Elle vous expliquera ce que doit comprendre une alimentation de qualité et suffisante, afin qu'elle apporte au

corps ce dont il a besoin pour bien fonctionner. Une sensibilisation sera donc effectuée face à l'obsession de la minceur, qui peut freiner votre motivation à utiliser tous les bons aliments nutritifs et nécessaires à votre santé. L'information est donc propice pour enrayer certaines culpabilités et ainsi contrôler équitablement son alimentation. De la documentation vous sera remise et si vous désirez plus d'informations, composez le 583-4575.

LÉORÉGI

SERVICE D'EXTINCTEURS

VENTE • RECHARGEMENT • INSPECTION • RÉPARATION
ESSAI HYDROSTATIQUE

Léonard Longchamps, président

Tél.: (819) 583-3605

Hugues Lapiere, technicien

Téléc.: (819) 583-5336

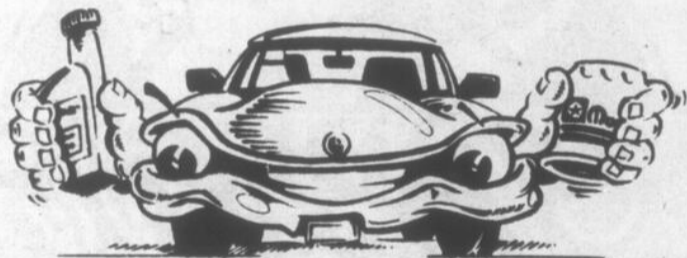
4766, rue Laval, Lac-Mégantic

SERVICE CINQ ÉTOILES

CHRYSLER

★★★★★

POUR QUE LE MOTEUR TOURNE RONDEMENT!



VIDANGE D'HUILE ET REMPLACEMENT DU FILTRE

Comprend jusqu'à 5 litres d'huile de qualité supérieure Mopar et un filtre à huile Mopar de qualité • Vérification du filtre à air, des tuyaux, des courroies d'entraînement, des balais d'essuie-glace, des amortisseurs et des jambes de suspension du système d'échappement, des pneus, des phares et feux • Vérification du niveau de tous les liquides • Renseignez-vous au sujet de notre garantie Cinq étoiles Chrysler.

19,95\$*

«PRÊT À L'HEURE PROMISE
...OU RIEN À DÉBOURSER!»

Prix en vigueur jusqu'au 31 mars 1997

NOUS CONNAISSONS VOTRE VÉHICULE CHRYSLER ET NOUS CONNAISSONS VOS ATTENTES

Amical

AUTOMOBILES INC.

3354, rue Laval Lac-Mégantic
(819) 583-4545 Fax: (819) 583-0889



Ouvert du lundi
au vendredi
de 8h00 à 17h00

Etre un parent parfait, impossible...

Etre un parent n'est pas une tâche facile et il serait tellement agréable de pouvoir être un parent parfait. Toutefois, la vie de tous les jours fait réaliser que cela est impossible et, en réalité, ce n'est pas ce qui est exigé. Il est donc irréaliste de vouloir être parfait, mais il est tout à fait possible d'être un parent éducateur et de se sentir et d'être un bon parent pour ses enfants.

C'est dans ce but qu'une conférence s'intitulant «Etre un

parent parfait, impossible...Etre un parent éducateur, possible!», a été organisée à l'intention de ceux et celles qui désirent améliorer leur relation de couple et leurs compétences parentales.

Cette soirée se tiendra le 19 mars 1997 à 19h30 à l'auditorium de la polyvalente Montignac. La conférencière invitée, Solange Duquette, est une personne du milieu qui est très active au sein du Centre d'Enracinement La Défriche. Elle

oeuvre également dans l'enseignement et les services aux décrocheurs depuis de nombreuses années et elle est diplômée en psychopédagogie de la croissance des personnes, des couples et des groupes.

Divers thèmes seront abordés lors de cette rencontre. Ainsi, il sera question de la revalorisation du parent pour qu'il prenne confiance en lui, d'améliorer la compétence parentale, de stimuler l'engagement des deux

parents auprès de l'enfant et de favoriser un regard neuf sur l'enfant.

La conférence est une initiative du groupe promoteur formé de: l'Agence de Garde Pierrot le Granit, La Garderie Coco Soleil, La Maison de la Famille du Granit, La Commission d'orientation de la famille de la Ville de Lac-Mégantic et le Centre d'intervention et de référence des femmes. L'entrée est gratuite.

L'école dans la neige



Les clubs Optimistes de Lac-Mégantic et de Frontenac ont offert leur soutien financier à l'école Notre-Dame de Fatima pour la réalisation de sorties des élèves en ski de fond, cet hiver. Une implication qui a été très appréciée de l'enseignante en éducation physique Francine Gagnon.

Cours de Danse Sociale

Pour le plaisir...
de danser à deux!

Les cours débiteront
le 12 mars 1997

PRO-DANSE ENR.
583-2093 • 583-0641



SYLVAIN CHAMPAGNE

VIENS DE PARAITRE

FASCINANTE NELLY - Huguette O'Neil. L'auteure, une résidente de Lennoxville, fouille dans un passé pas très lointain pour essayer de comprendre comment l'Église, la politique et l'organisation économique au Québec, au début du siècle, ont manqué une belle occasion de faire participer les femmes au progrès social. Un livre qui traite

de la revanche des berceaux, qui dénonce la collusion entre les pouvoirs politique et religieux pour abuser du corps des femmes alors que les pères de familles nombreuses étaient accablés sous le poids de responsabilités dépassant de beaucoup leurs capacités d'y faire face. En-cinq récits qui font parfois pleurer, parfois rire, *Fascinante Nelly* recycle des souvenirs qui sont communs à

presque toutes les familles du Québec. Un plaisir à se faire pour la journée de la femme, pourquoi pas!

LA NUIT, TOUS LES SINGES SONT GRIS - Claude Jasmin. Voici un roman tapissé d'horreurs, une histoire abominable. C'est vraiment «la nuit». Une nuit qui va durer tout un mois, au pied du mont Royal. Là où se terre un homme laid à faire peur.

L'auteur fonce dans l'illustration de la démente. Folie de ce «colonel» détraqué, folie fasciste de jeunes skins que ce dernier manipule. Folie aussi de hauts gradés de l'armée qui rêvent d'un putsch. Enfin, suprême folie, celle d'une belle jeune femme qui ose aimer cet homme défiguré, masqué et traqué. Claude Jasmin surprend son public habituel avec cette oeuvre remplie

d'actions, de rebondissements et de suspense, habitée par des personnages bizarres et énigmatiques. Aux Éditions Québecor.

LE MORTIER ROSE - Christine Plamondon. Mais qui a tué Dora McLeod? C'est ce que s'acharnent à découvrir l'enquêteur Richard Drapeau et son adjoint Marcel Poirier. Les deux confrères ne sont pas nés de la dernière pluie, mais il semble que la tâche ne sera pas facile. Autour du cadavre de la célèbre écrivaine gravitent une famille rancunière et des hommes amoureux. Au fur et à mesure que l'enquête avance se dessinent aussi des amitiés particulières.

Comment distinguer les faits réels du mythe entretenu par l'entourage de Dora? Un roman intense, prenant. Aux Éditions Québecor.

CONSTRUCTION GIT INC.

ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX

Louis Breton, prop.

CONSTRUCTION ET RÉNOVATION

Résidentielle - Commerciale - Industrielle

PRIX COMPÉTITIFS

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Accrédité à la garantie des maisons neuves de A.P.C.H.Q.

272 rue de la Source, Stornoway

(819) 652-2725

Fax: (819) 652-2161

RÉFLEXION SPIRITUELLE

Lisez Psaume 91

S'accrocher pour la vie

Je dis à l'Éternel: mon refuge et ma forteresse. Psaume 91.2

Essayer de vous rappeler un moment où vous étiez dans une situation effrayante. Il pourrait s'agir d'une fois où vous avez failli faire un accident d'automobile, ou que vous avez entendu des pas derrière vous alors que vous marchiez dans une ruelle sombre. La petite brute de votre voisinage vous a peut-être menacé, ou vous avez dû affronter un employeur en colère. Et la fois où on vous a demandé de faire un rapport devant un auditoire. Dans toutes ces situations, auriez-vous souhaité avoir quelqu'un à côté de vous pour vous soutenir et vous encourager?

refuge et votre forteresse, le Dieu tout-puissant. Il est le seul à qui on peut s'accrocher...pour la vie.

Kurt E. De Haan, collaborateur invité

Pensée: lorsque les difficultés vous tombent dessus, jetez-vous sur Dieu.

Impôts

Vous recherchez un service expérimenté dans la préparation et la transmission électronique des déclarations d'impôts.

Venez nous rencontrer!

SERVICOMTAXES Inc.

3668, rue Leclerc
Lac-Mégantic

583-2382

Impôts

Transmission électronique

SERVICE CINQ ÉTOILES

★ CHRYSLER ★★★★★

SI VOS AMORTISSEURS MANQUENT DE CONTRÔLE!



AMORTISSEURS ET JAMBES DE SUSPENSION MOPAR

À partir de **48⁹⁵\$** Chacun, pose comprise (série SG20000) Taxes en sus.

À partir de **129⁹⁹\$** Chacune, pose comprise (série SG81000) Taxes en sus.

Amortisseurs pour service Intense à charge d'azote

- Contrôle et confort améliorés, réaction rapide
- Approuvés par les services techniques

Jambes de suspension Gas Plus

- Excellentes caractéristiques, dont un système de clapets à effets progressifs pour une conduite souple, stable et confortable

Garantis* aussi longtemps que vous êtes propriétaire du véhicule!

Prix en vigueur jusqu'au 31 mars 1997

NOUS CONNAISSONS VOTRE VÉHICULE CHRYSLER ET NOUS CONNAISSONS VOS ATTENTES!

Amical AUTOMOBILES INC.

3354, rue Laval Lac-Mégantic
(819) 583-4545 Fax: (819) 583-0889

Ouvert du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00

GYM

Action Santé

L'ÉTÉ APPROCHE... C'est le temps de vous mettre en forme!

SPÉCIAL

Sur abonnement d'un mois et plus recevez 200 minutes de bronzage **GRATUIT**

Services offerts:

- Appareils cardio-vasculaires et autres
- Un suivi personnalisé
- Des régimes minceur et musculaires
- Entraînement, etc...

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi de 6h00 à 22h00
Samedi et dimanche de 10h00 à 17h00

6354, rue Salaberry, Lac-Mégantic

583-4502

Les séries dans la LHMCA débutent

C'est tout un exploit que vient de réussir la troupe d'Yves Girardeau et Marco Cloutier pour le Bantam B Co-op de Lac-Mégantic qui a finalement eu raison de ses rivaux de St-Sébastien en l'emportant 2 à 1 vendredi dernier au Centre Mgr Bonin.

Yves Lavigne

St-Sébastien qui compte comme l'une des meilleures formations de la LHMCA dans la catégorie Bantam B cette saison aligne des joueurs de fort calibre mais la persévérance et le travail ardu ont favorisé le Mégantic dirigé par l'attaquant Frédéric Poirier qui a marqué les deux buts avec l'aide des Marc-André Therrien et Frédéric Blais. Le gardien Nicolas Beaulieu-Audet a multiplié les proesses pour les locaux et gardé les siens dans la match. Cette victoire en fin de saison est de bonne augure pour les séries qui débutent en fin de semaine prochaine.

LA CANADELLE: UN AUTRE «0»

De retour de leur voyage à Ste-Anne-de-Beaupré avec la bannière des championnes du tournoi provincial, les filles commanditées par Canadelle se sont payées un blanchissage de 6 à 0 sur Courcelles vendredi soir. C'est encore la grande Marie-Eve Lacroix avec un truc du chapeau qui

s'est la plus illustrée au cours de cette rencontre avec la complicité de Vicky Breton, Patricia Gagné et Dominique Fortier avec 1 but chacune.

Dans les autres rencontres de la semaine, le Pee-Wee B Attraction qui est revenu épuisé du tournoi d'Asbestos après deux rencontres consécutives, a dû se contenter d'un verdict nul de 3 à 3 face au St-Honoré Courcelles. Steve Pilote a enfilé une paire de buts pendant que l'ailier Jonathan Turcotte réussissait le but égalisateur à trois minutes de la fin.

Le Ste-Justine a pris la mesure des Atomes B Proviso par la marque de 5 à 3 alors que Marc-André Nadeau enregistrait deux buts pour les perdants et que Jean-Sébastien Blais réussissait le dernier but pour son équipe.

En mars, on sort dehors

La température en mars est propice pour la pratique d'activités extérieures avec la famille. Partout dans la région de Mégantic, les prochaines semaines offriront plusieurs opportunités toutes plus intéressantes les unes que les autres pour sortir dehors.

En plus des 100 km de pistes de ski de fond au Parc du Mont-Mégantic, au Club Vacances Baie des Sables et au Club de ski de fond de St-Romain, la motoneige est à l'honneur. Lié au circuit J.A. Bombardier, les nombreux kilomètres de sentiers qui sillonnent le territoire vous feront découvrir des paysages hivernaux à couper le souffle. Mentionnons également que pour la première fois, le Pavillon de la Faune est accessible sur réservation aux motoneigistes par le sentier #65.

Plusieurs autres activités sont possibles dans la région. Le sleigh ride à l'Auberge d'Andromède et au Centre Équestre MRJ, la pêche blanche sur le

PHILIPPE BOLDDUC: 2 BUTS

Malgré des efforts soutenus à l'attaque du Novice-Tafisa en fin de rencontre, l'équipe de Simon Gagnon a dû se contenter d'un verdict nul de 2 à 2 face au St-Prosper. Philippe Bolduc a été le héros de la rencontre avec les deux buts des siens.

Message important: À toutes les équipes B de Lac-Mégantic. Les séries éliminatoires débutent les 8 et 9 mars aux endroits suivants: Atomes à St-Éphrem, Pee-Wee à St-Joseph-de-Beauce, Bantam à St-Côme, Filles à Beauceville. Novices à Lac-Etchemin à compter du 15 et 16 mars seulement. Vos instructeurs et gérants vous rappelleront pour connaître l'heure et la date exacte. Pour le CC: samedi le 8 mars: Atomes CC vs JAVOF à 12h00, Midget CC vs JAVOF à 13h15, Pee-Wee CC vs Beauce-Sud à 15h00. Dimanche le 9 mars: Pee-Wee CC vs St-Éphrem à 9h00, mercredi le 12 mars: Pee-Wee vs JAVOF à 18h30 et Bantam CC vs St-Éphrem à 19h45.

NUTRITION COOP DU LEVANT

Les allergies et les vitamines B

Les vitamines B, ou vitamines complexes comme on les appelle souvent, sont essentielles à la santé et sont impliquées dans le métabolisme des hydrates de carbone, des protéines et des lipides dans l'organisme.

Les vitamines B fonctionnent en harmonie, chacune dépendant d'une autre ou de plusieurs autres appartenant au même groupe. Même si une seule vitamine B peut favoriser la guérison de certains maux, elles sont habituellement toutes requises pour l'obtention d'une guérison optimale. Les vitamines B devraient toujours être prises ensemble en tant que groupe, puisque leur fonctionnement réciproque peut être compromis si l'une d'entre elles est absente, ou si la quantité administrée est trop grande ou trop petite.

Toutes les vitamines B s'unissent pour favoriser l'appétit et la digestion normale, le maintien de nerfs solides, la production de calories par l'organisme à partir des hydrates de carbone, et le ravitaillement des cheveux, de la peau et des yeux. Ce groupe de vitamines B aide aussi à constituer la résistance aux infections et aux maladies, à garder la bouche, la langue et l'appareil digestif en santé, et il est essentiel à la formation des globules rouges sanguins.

Les vitamines B les plus connues sont la vitamine B1 (thiamine), B2 (riboflavine), B3 (niacine), B5 (acide pantothenique), B6 (pyridoxine), B12 (cynocobalamine), la biotine, la choline, l'acide folique, l'inositol et le «PABA» (acide para-aminobenzoïque). Les vitamines B ne sont présentement qu'en infimes quantités dans la diète nord-américaine, de sorte que presque tout le monde en manque quelques-unes.

Cette carence est surtout due aux multiples traitements de nos aliments et aux grandes quantités de sucre raffiné que l'on consomme. (Le sucre blanc raffiné est un hydrate de carbone pur et exempt de vitamines, minéraux ou enzymes pour aider à sa digestion). Celle-ci exige donc des réserves de substances nutritives, y compris les vitamines B venant d'autres parties de l'organisme, ce qui, éventuellement, a pour effet d'épuiser ces réserves. La caféine dans le café détruit également la vitamine B1 (thiamine) essentielle à la santé du système nerveux. Les besoins de l'organisme en vitamines B augmentent en temps de stress ou d'infection. Cette carence normale de vitamines B est particulièrement illustrée par l'insuffisance de vitamine B6 (pyridoxine) qui est impliquée dans plus de fonctions corporelles que toute autre substance nutritive. Parmi les fonctions vitales accomplies par la vitamine B6, l'on retrouve la production d'acide chlorhydrique (qui aide à décomposer les aliments dans l'estomac), le maintien de l'équilibre de potassium/sodium et, de concert avec la vitamine B12 et la folacine, la synthèse de l'ARN et de l'ADN (les acides nucléiques qui renferment des directives génétiques pour la croissance et la reproduction de toutes les cellules organiques). La vitamine B6 est aussi essentielle au bon fonctionnement du système immunitaire et à la production d'anticorps.

En plus, la vitamine B6 empêche la formation d'un corps chimique toxique appelé «homocystéine» qui attaque le muscle cardiaque, permettant ainsi le dépôt de cholestérol autour de ce dernier. Rarement, la capacité de la vitamine B6 à réduire les symptômes du syndrome prémenstruel a été mise en évidence.

• ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ •

Le verbe
"MAIGRIR"

OU

Perdre de 3 à 9 livres
en 7 jours
grâce à la cure!



Durée
1 mois

Seulement
93,27\$
taxes incluses

Dites bienvenue à l'été!
Préparez-vous
dès maintenant!



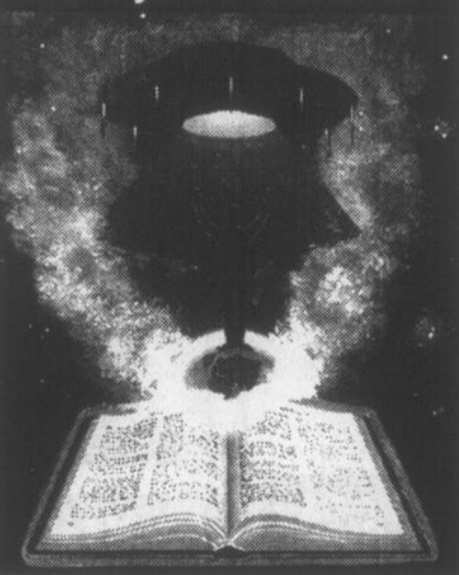
5284, rue Frontenac, suite 12, Lac-Mégantic
(819) 583-1461

À la demande, la succursale ouvrira ses portes les jeudi de 9h00 à 20h00 à compter du 13 mars 1997.

En plus des lundi, mardi et vendredi de 9h00 à 20h00.

• ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ • ÉTÉ •

O.V.N.I. et EXTRATERRESTRES: Du mythe à la réalité!



Pouvons-nous croire aux O.V.N.I.? Qu'est-ce que la science dit au sujet de la vie extraterrestre? Quels types de messages sont véhiculés par de tels phénomènes? Qu'est-ce que le livre de la bible dit à ce sujet?

Déjeuner-conférence sur ce sujet
Au Restaurant L'Ami du Passant
2174, rue Laval, Lac-Mégantic
Samedi le 8 mars à 9h30

Conférence audio-visuelle,
avec M. Normand Cholette.

Coût: Le prix de votre déjeuner, soit environ 4,50\$, la conférence est gratuite.

Informations: Responsable:
Suzanne au **544-2651**
(pour réservation ou information)
Restaurant: **583-4378**

Bienvenue à tous!

ESPACE VERT

La naturalisation des plantes et des fleurs

En plein coeur de l'hiver, plusieurs rêvent avec nostalgie de la végétation luxuriante, de l'envoûtant parfum des fleurs et du chant des petits oiseaux. À moins d'aller passer quelque jours dans les pays du sud, ils devront patienter encore quelques mois afin de pouvoir jouir de ces plaisirs.

Alors qu'à l'extérieur les arbres sont dégarnis de leurs feuilles et que le froid se fait mordant, la plupart des gens se réfugient dans leur maison et font en sorte de rendre leur intérieur plus agréable. Faute d'avoir des fleurs à l'extérieur, pourquoi ne pas en avoir à l'intérieur?

Dans cette optique, les fleurs coupées s'avèrent une solution de premier choix pour contrer les «bleues» de l'hiver. Mais, malheureusement, leur beauté est éphémère. C'est pourquoi de nombreux végétaux sont maintenant naturalisés. La beauté de ces produits réside dans leur couleur pure mais aussi dans le fait que les végétaux gardent complètement leur texture naturelle. Les végétaux ainsi traités présentent également une bonne durabilité. Elle transforme les plantes, les fleurs et les feuillages naturels de façon à ce qu'ils conservent leur souplesse, leur parfum et leur beauté pendant plusieurs années.

Les fleurs et les plantes naturalisées s'intègrent parfaitement au style de décoration actuel, qui est très influencé par le retour à la nature. La période où notre décoration intérieure était plutôt «froide», dégarnie, est maintenant révolue. Elle fait place aux intérieurs chaleureux et accueillants, où le bois et les couleurs chaudes sont privilégiés. Les fleurs naturalisées, qui semblent encore aussi vivantes que si l'ont venait de les cueillir, donnent la note finale à tout projet de décoration. De quoi rendre heureux tous les amateurs de la nature en «dépression hivernale»!

Rachel Nadeau

FONDACTIONS

RÉSIDENTIELLES et COMMERCIALES

PRIX
COMPÉTITIF

POLISSAGE
DE PLANCHER
DE CIMENT

CONSTRUCTIONS
JACQUES BOLDDUC INC.

Saint-Ludger,
Beauce
(819) 548-5106



PETITES ANNONCES

583-1630 JOUR LIMITE: **JEUDI 17H00**

VISA

4 SPÉCIAL
annonces
pour le prix de **3**
SANS CHANGEMENT

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt. Pour publications, corrections ou changements (819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 242, stipule que: "AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant"

MAISONS À VENDRE

RE/MAX
D'Abord inc.



#100 3256-58-60 Agnès Lac-Mégantic. Immeuble 3 log. de 3 1/2 pces. Terrain coin de rue, garage.

#110 2848 D'Orsennens, Lac-Még. Maison style unique, 4 paliers, 11 pces, garage, magnifique terrain 113' de façade au lac Mégantic.

#136 3173 Laval N., Lac-Még. Immeuble 4 log., près école secondaire, centre d'achat. Investissez dans l'avenir!

#137 Chalet 18' X 22', Woburn. Accès au lac des Jons; chasse, pêche, baignade... Une occasion unique!

Marcel Rancourt
583-3330

Internet
HTTP: WWW.MIS.CA.

MAISONS À VENDRE



À VENDRE Belle propriété à aire ouverte située au 3108 Baie des Sables, 3 c.c., 2 salles de bain, grand terrain, possibilité d'accès au lac. Prix sous l'évaluation municipale. Inf: 819-293-5537.

Ma2/9Ma16/Av6

MAISON à vendre 26' x 42' rue Laurier, Lac-Mégantic; 4 c.c., s.s. fini au complet, foyer, bar à boisson. Piscine, grand terrain 88' x 120'. Laissez sous le prix d'évaluation. Tél: 583-0231.

Fe9/Ma30P

MAISON à vendre au 3811 rue Wolfe, Lac-Mégantic. Bâtisse 61' x 30', 2 étages. Terrain 130' x 44' large. 20,000\$. Tél: 583-1283 ou 583-0781.

De15/Jno

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre située Place des Pins, Bungalow 4 c.c., 2 s. de bain, garage double. Visitez sur appel. Inf.: 583-0669/jour, 583-5044 soir.

Ma26/Jno

MAISON à vendre à Woburn, au 602 rue Périnet. 4 c.c., piscine, très grand garage avec "pit". Bel endroit pour commerce. Prix: 38,500\$. Tél: 819-544-4338.

De15/Jno

MAISON à vendre sur la rue Champlain près de l'école et du centre ville; 3 c.c., 2 s. bain et grand garage. Inf: 583-3317.

Ja12/Jno

MAISON à vendre de 2 étages, 4 c.c., cuisine, salon, 2 s. bain, installation neuve de fournaise à l'huile, balayeuse centrale, garage, située au village de Ste-Cécile. Tél: 583-1081.

Fe9/Ma2P

SCOTSTOWN-MAISON 5 c.c., plancher bois franc, 2 s. bain (1 bain tourbillon), foyer au salon, piscine creusée, prix pour vendre. Inf: 819-657-4700.

Fe9/Ma2

Située à Courcelles. **MAISON** à la campagne, 2 grandes c.c., 2 bâtiments, 1 acre de terrain, serre, arbres fruitiers. Demande 32,000\$. Inf: 418-483-5785.

Fe9/Ma2P

CONDO à vendre au 1700 Place du Moulin à Lac-Mégantic, 4 1/2 pces, au 2^e étage, vue extraordinaire sur le lac, piscine. Site enchanteur, prix intéressant, visitez sur rendez-vous. Inf: 583-2345.

Fe16/Ma9

MAISON à vendre à Woburn 26' x 37', 1 1/2 étage, 5 c.c., grand terrain, chauff. bi-énergie, bain tourbillon, champ d'épuration, en bas de l'évaluation. Inf: 544-4721.

Fe16/Ma9

À Marston, endroit paisible, **Maison 30' x 50' à vendre**; 5 c.c., garage-entrée en béton, évaluation 76,600\$. Tél: 583-3203 le soir.

Fe23/Ma2P

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre 4 1/2 pces, meublée ou non, toiture neuve, terrain 200' x 200', semi boisé, à bas prix, taxes 530\$/année. Anita Rousseau 583-0168.

Fe23/Ma16P

MAISON à vendre: Vente pour cause de transfert, au 4152 Laval, 5 c.c., 2 s. bain, foyer, chauff. à l'eau chaude. Garage + abri d'auto, terrain 11,000 pi.ca.. 15,000\$ en dessous de l'évaluation municipale. Idéal pour commerce de services, chambres et pension ou famille. Prix demandé 129,000\$. Inf: 583-5587.

Fe23/Ma16

À Vendre BUNGALOW 24' x 40', 4 c.c., balayeuse centrale, couverture et salle de bain refaites. Terrain 100' x 100'. Tél: 583-4297.

Fe23/Ma16P

MAISON à vendre 32' x 40' au 3225 Laval, 4 c.c., 2 s. bain, s. lavage, s.s. fini, ch. froide, g.r. cèdre, salon au s.s. avec foyer et bar, plancher bois franc, abri d'auto, remise, terrain commercial, paysagé. Laissez sous prix d'évaluation. Tél: 583-5803 acheteur sérieux.

Ma2/23

MAISON à vendre sur la rue des Érables à Frontenac. Inf: 583-0635.

Ja28/Jno

VENTE RAPIDE - MAISON + Garage, près de Lac-Mégantic, louée présentement, 3 c.c., sous-sol, poêle à bois + lit d'eau rond, 49,000\$ Inf: 819-357-4936.

Ma2/23

LOGEMENTS À LOUER

LOGEMENT 2 1/2 pces, chauffé, éclairé, semi-meublé. Aussi 9 1/2 pces, libre le 1^{er} juin. Inf: jour 583-0685, soir 583-4699.

Fe9/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé, 1^{er} plancher, situé face à la Légion Canadienne. Libre immédiatement. Tél: 583-1789.

Fe2/Jno

LOGEMENTS À LOUER

LOYERS 2 1/2 et 4 1/2 pces à louer, à St-Sébastien. Disponibles immédiatement. Bon prix. Tél. jour: 819-652-2722, soir et fin de sem.: 819-652-2827.

Fe2/Ma30

H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces. à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.

At14/Jno

LOGEMENT meublé, chauffé; 1 1/2 pces, libre pour le 1^{er} janvier. Tél: 583-3276.

De8/Jno

LOGEMENTS 3 1/2 pces à louer, non-meublés, entrée lav.-séch. Inf: 583-1470.

Ja19/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces, meublé, situé bord de la rivière Sauvage (Lambton), chauffé, éclairé, dans un bas, 350\$/mois. Libre immédiatement. Inf: 418-486-2180 ou 418-871-8205.

Fe23/Ma16

LOGEMENT 3 1/2 pces avec balcon, stationnement. Libre le 1^{er} avril. Inf: 583-2975 (répondeur).

Fe23/Ma2

LOGEMENT à louer 4 1/2 pces, meublé ou non, rue Papineau. Inf: midi ou soir 418-483-5725.

Ma2/23

À louer un 2 1/2 ou un 3 1/2 pces, meublés avec stationnement, service de buanderie. Au 4890 Dollard, face à l'église. Endroit tranquille. Inf: 583-0302 jour, 583-0254 soir.

Ma2/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces au 2^e étage situé 5007 Papineau. Libre le 1^{er} mars. Tél: 583-0771.

Ma2

LOGEMENTS POUR PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS; au HLM DE LAC-MÉGANTIC, 6697 CRÉMAZIE et 3680 PRÉSIDENT KENNEDY. Pour inf: 583-5404 à l'heure des repas et le soir.

Ma2

CHAMBRES ET PENSION

Chambre à louer pour non-fumeur, endroit paisible. Entrée privée, accommodations; réfrigérateur et micro-ondes, rue Bécigneul. Après 17h au 583-0730.

Fe16/Ma9

CHALET

À vendre ou à louer, chalet habitable à l'année, situé à 9 km de la ville, meublé, grand terrain, chauff. bois. 33,000\$ négo. Inf: 583-5572.

Fe9/Ma2

CHALET

Chalet d'été à vendre 20' x 24', construction quasi neuve (1993), complètement isolé, meublé, eau à l'année, chauff. élect./bois, terrain 1 acre boisé de grands bouleaux blancs. Idéal pour chasse et pêche, prix à discuter. Woburn. Tél: 544-9347.

Fe16/Ma9

COMMERCE À VENDRE

Restaurant à vendre: restauration, bar laitier, pâtisserie. Bonne clientèle établie dans un excellent site touristique. Acheteur sérieux seulement. Inf: 819-583-2168.

Fe18/Jno

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

Local à louer au 3585 Daniel, de 300 pi.ca.. Inf: 583-2913.

Fe23/Jno

À LOUER LOCAL COMMERCIAL, 2536 Laval Nord. Libre immédiatement. Pour inf: 583-5266/jour, 583-1331 soir.

Ma1 26/JnoP

Local commercial éclairé et chauffé, surface 1050 pi.ca., situé en face de l'église de Fatima. Atelier arrière de 352 pi.ca. éclairé et chauffé. Inf: 583-3552.

Fe23/Ma16

LOCAL industriel à louer de 4,300 pi.ca., situé au 1084 route 263 à Ste-Cécile. Grand stationnement et quai de déchargement. Inf: (819) 549-2388.

Fe16/Ma9

TERRAINS À VENDRE

2 TERRAINS à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.

Mai1/JnoP

À vendre: 5 terrains sur rue Agnès de 75 pi. x 125 pi., en face du cinéma avec vue superbe sur le lac. Des couchers de soleil fabuleux. Avec services d'aqueduc et d'égout. Inf: 583-0138.

Av7/Jno

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. 18 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6,500\$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424.

Ma129/Jno

Terrain de belle dimension, prêt à construire, desservi, situé coin de rue à Lac-Mégantic. Tél: 583-3936/jour, 583-5573 soir.

Ja12/Ma2

À vendre: Lot à bois environ 100 acres. Zoné blanc, pouvant construire. Situé sur le chemin de Milan. Très belle repousse (20 acres) de prairie. Acheteur sérieux seulement. Tél: 583-4545 (bur) 547-3725 (rés.). Demandez René.

Ma2/23

Grands TERRAINS cadastrés à vendre. Prêts à bâtir. Situés à Woburn. Inf: 819-544-9258.

Ma2/23

OFFRE DE SERVICE

\$\$\$ Postes disponibles dans votre région. Aucune expérience requise, temps plein ou partiel, possibilité 900.00\$ et + semaine. Investissement discutable. 25 ans et plus. 1-800-561-1518 (514) 449-4011.

Ma2/23P.H.Qc.

AIDE-SCOLAIRE Devoirs, leçons, cours privés. Français et mathématique: niveau primaire. Français: secondaire et adultes. Inf: 583-3807 Marcel Gosselin, enseignant.

Ja26/Ma16

Femme ferait grand ménage, petits travaux ménagers, ferait la cuisine, buffet, petites réparations de vêtements. Inf: après 18h au 583-0653.

Fe9/Ma2

"Formation privée sur ordinateur avec Windows 95, Words, Excel et autres... pour plus d'information contacter

Robin
au 583-1774
après 18h00."

Chasseurs et pêcheurs maintenant de tout pour votre sport. À l'achat d'un arc obtenez un cours gratuit de 4 heures sur le fonctionnement et l'entretien. Renald Gosselin 583-2811.

Ja12/Ja12'98

Garderais votre maison pendant votre absence. Ramasser courrier, pelletter, soins animaux et plantes, etc. Bon voyage! Tél: 583-5079 Maryse.

Fe9/Ma2P



LE GROUPE IMMOBILIER JACINTHE DUBÉ
Courtier immobilier agréé

3963 Villeneuve, très beau Cottage renové à neuf, très propre, près de tout.

4767 Laurier Maison en pierre des champs pouvant être convertie en bed & breakfast, foyer ou autre car elle a 12 pièces, 3 lots cadastrés 44, x 132' chacun.

Terrain commercial au 3560 Laval, pourrait accueillir un commerce pouvant être jumelé au centre d'achat.

Lisette Doyon, agent immobilier affilié
Bur: (819) 583-3081 Lac-Mégantic



LE PERMANENT DES CANTONS ENR

Bord de l'eau #3521 Baie des Sables. Superbe propriété: Cottage 4 c.c., garage double, s-s. aménagé, site enchanteur. Offrez-vous le lac à prix abordable!

Amoureux de la nature! #670 ch. du lac Trois Milles Ste-Cécile de Whitton. La tranquillité à environ 20 min. de Lac-Mégantic: Bungalow construction récente, 2 c.c., poêle à granule, bain tourbillon, garage isolé et détaché.

Partez en affaire. Très beau garage: mécanique générale, poste à essence, etc. Très bien situé, très bon chiffre d'affaire. Devinez votre propre patron à un prix plus que raisonnable.

Avis aux bricoleurs! Stormoway. Cottage 4 c.c., 1 s. b., chauff. bois-huile avec un atelier de 24' x 32' incluant tous les outils. Faut voir!

M. Jocelyn Fortin
au 819-583-0170

LAC-MÉGANTIC rue Audet

MAISON 28' x 38', construction neuve (2 ans); 4 ch. c., 2 salles de bain, salle de lavage, sous-sol fini. Évaluation municipale 98,700\$.

Prix demandé sous l'évaluation

Jour: 583-1437 Soir: 583-2076

AUBAINE

C'est à voir!

Lac-Mégantic près de tous les services à 10 minutes de marche du lac. Superbe bungalow 8 pièces + 2 salles de bain complètes, semi-meublé, sous-sol entièrement fini, intérieur et décoration moderne, combustion lente, balayeuse centrale, broyeur à déchets, échangeur d'air et plusieurs extras sur terrain paysagé avec système d'arrosage automatique, secteur paisible.

À vendre ou à louer avec option d'achat pour le prix mensuel d'un logement.

Faut voir absolument!

Pour informations contacter
Michel ou Marie-Hélène au:

1.888.774.1679

OFFRE DE SERVICE

Femmes avec expérience, ferions grand ménage de petits ou grands travaux ménagers, maison privée ou bureau. Inf: 547-3705. Fe16/Ma9

Coiffure à domicile, service exceptionnel de coiffure par coiffeuse diplômée et expérimentée. Très bon prix. Inf: 583-2805. Fe23/Ma16

Services d'entretien ménager, services pour du ménage régulier, occasionnel ou grand-ménage et aide à domicile. Inf: 583-2550. Ma2/Av20

Sexologie. Nouveau service pour vous confier ou poser des questions à des sexologues en toute confidentialité. 1-900-677-7624. 3.79\$/min. 18+. Ma2P.H.Qc.

OFFRES D'EMPLOI

Recherchons un DÉBOSSÉUR à temps plein, salaire selon compétence, immédiatement, région de St-Romain. Inf: Alain ou Louise au 418-486-7861. Fe16/Ma9

Couturières demandées à domicile, doit posséder plain et over lock. Inf: 418-486-7387 demander Jocelyne. Ma2/23

OFFRES D'EMPLOI

OFFRE D'EMPLOI
Vous aimeriez avoir un revenu supplémentaire de 100\$, 200\$, 300\$ et + semaine, notre compagnie qui opère au Canada depuis plus de 50 ans est à la recherche de personnel (femme ou homme). Ces personnes doivent aimer le public et posséder une automobile, travail selon vos disponibilités. Pour en savoir plus sur cette opportunité, rendez-vous mardi soir le 4 mars à 19h00 à la salle du Restaurant l'Extra au 6369 Salaberry, Lac-Mégantic et ce sans aucune obligation de votre part. Ma2

\$\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$\$. Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs: (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. Fe16/Ma9P.H.Qc.

OFFRES D'EMPLOI

Représentant(e) commercial, base + % = 50,000\$/année, territoire protégé. Expérience un atout. Inf: 418-335-0910. Ma2

COURS

APPRENEZ L'ANGLAIS rapidement. Le jour, le soir ou la fin de semaine. Cours régulier: 12 semaines/12 leçons. Cours intensif: 1 mois/8 leçons. Info: 583-5142. Ma2/23

Privés ou semi-privés. À domicile si désiré. Horaire flexible et nombre de cours selon vos besoins. **Objectif**: récupération, rattrapage, préparation de fin d'étape. **Niveaux**: primaire, secondaire (si vous lisez ce texte S.V.P. informez les personnes en difficultés de lecture ou "analphabètes", qu'il y a cours confidentiels). **Disciplines**: français et mathématiques privilégiés, autres. Inf: J. Yves Poulin, Tél: 583-2861 (si absent: boîte vocale). Oc29/JnoP

Apprenez facilement à danser, samba, cha-cha, rumba, cumbia, valse, lambada etc. Gratuit cassette vidéo-danse country, sociale, en ligne, envoyons par poste gratuitement plus de 500 variétés de danse. Centre de Loisir Familial Contant, 2021 Aylwin, Montréal, H1W 3C4. Tél: 514-523-1010. Ma2P.H.Qc.

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. L'École de rédaction 485-38 Av. McArthur, Ottawa, Ontario K1L 6R2. Ma2/23P.H.Qc.

AUTOMOBILES À VENDRE

Avoir besoin d'une voiture et ne pas avoir de crédit! Solution! Location avec privilège d'achat. (514) 446-2800. Région de Québec (418) 834-2276. Fe23/Ma23P.H.Qc.

Blazer 1991, 4x4, 90,000 km., garantie prolongée mai '97, tout équipé, 4 po., autom. 4.3 li., peinture neuve juin '96, bleu avec "strips", 4 pneus d'hiver sur roues, 4 pneus d'été neufs "Michelin" avec mags de cie. 13,000\$ négo. **MOTO** "Honda" 750, 1980, prête à rouler, 400\$. Inf: 418-459-6333. Fe16/Ma9

Pick-Up GMC 1988 avec cabine, diff. barré, vitres et barrures élect. Air cli., radio de luxe. Tél: 583-4310. Fe23/Jno

Pick-Up Chevrolet S-10, 1989, king cab, tout équipé, blanc, comme neuf, 4.3 li. autom., 109,000 km. À voir! Inf: 544-9122. Fe23/Ma16

Pontiac Sunbird 94, manuel, 2 portes, 66,000 km. Tél: 583-0229 sur semaine après 18h. Ma2/9P

Dodge Grand Caravan 1989, 160,000 km., très propre avec beaucoup d'options. Tél: 583-5222 ou 819-562-1342. Ma2

Oldsmobile Sierra 1986, 179,000 km., en bon état. Inf: 548-5148. Ma2/9P

AUTOMOBILES À VENDRE

Cavalier RS 2 portes 1992, V-6, 3.1 li., manuel, 115,000 km., balance de garantie décembre '97, peinture spéciale, prix 6,900\$ + taxes. **Mustang Mach One 1970**, très bon état général, moteur 351 Cleveland, autom., prix 7,000\$. Inf: Alain 418-486-7861. Ma2/30P

ON DEMANDE

RECHERCHE ARMES ANTIQUES, épées, baïonnettes etc. Tél: 583-2533. Oc1/Oc97

Serais intéressé à acheter AUTOS et CAMIONS usagés, en bon état. Payable comptant. Garage A. Lavigne 547-3694. Oc13/Jno

J'achèterais tracteurs de ferme tels que: Massey Ferguson, Kubota, John Deer, Pepines, Bull, engins stationnaires et toutes autres marques. Inf: 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais. Fe16/Av6P

ANIMAUX

2 chiots "berger allemand", femelles pure sang, enregistrées, vaccinées et vermifugées, tatouées, nées le 20 oct. '96. Inf: 418-582-3625. Fe23/Ma16

À vendre: boucs de reproduction; 1 angora, 2 nubienne. Inf: 819-548-5638. Fe23/Ma16P

POUPONNIÈRE JR Lauzon vendons petits chiens de race de 3 à 20 lbs., (yorkshire, schnauzer, shih tzu, lhasa-apso, caniche, mini colley, carlin (pug), pékinois, etc.). À très bon prix. Inf: 819-583-4027. Ja5/Jno

Jument à vendre, habituée aux travaux forestiers, a bon caractère. Inf: 418-486-7725 demander Paul entre 8h et 14h. Fe9/Ma2

DIVERS À VENDRE

Vente et Location de motoneiges: Formula Z 96, 5,200\$. Mach 1 '95, 5,000\$. plusieurs autres modèles. Inf: Dany 418-486-2221. Fe16/Jno

Tracteur à pelouse "Alich Chalmers" 16 fo., moteur "Kohler" transmission hydrostatique avec souffleur, tondeuse et rotoculteur, très bon état, 1,500\$ ferme. Inf: 819-888-2891. Fe9/Ma2

DIVERS À VENDRE

Moteur hors-bord Honda 9.9 hp., à l'état de neuf, n'a servi qu'une saison. Tél: 583-4720. Fe2/Jno

Fabrication d'évaporateur: panne à plis et à fond plat, soudée à l'argon, bassin, dome, etc. à prix compétitif. Entreprise STODAN Stratford (418) 443-2242. Ja26/Av27

Équipement de restaurant: restauration, bar laitier, pâtisserie. Bonne clientèle établie dans un excellent site touristique. Acheteur sérieux seulement. Inf: 819-583-2168. Fe18/Jno

Équipement de restaurant: restauration, bar laitier, pâtisserie. Bonne clientèle établie dans un excellent site touristique. Acheteur sérieux seulement. Inf: 819-583-2168. Fe18/Jno

Équipement de restaurant "Clair de Lune" à vendre, situé à Nantes. Inf: 819-547-3736. Fe2/Ma2P

Une pelle à neige de 6' pour tracteur ou VTT 4 roues, 200\$ négociable. Tél: 583-0901. Fe16/Ma9

Formula Plus 1991, très propre, moteur garanti 3 mois, prix 3,000\$. Inf: 418-483-5311. Fe16/Ma9

Divers à vendre: 50 couverts de vaisselle de restaurant presque neufs comprenant 5 pièces par couvert (15\$ du couvert), 100 couverts d'ustensiles (4 pièces par couvert) 3,75\$ du couvert. Aussi différentes sortes de verres et de coupes. Machines à coudre industrielle, 3 couture droite, 1 overlock, 1 machine à boutons, 1 boutonnière, 1 colletterie deux aiguilles. Grand évier creux en acier inoxydable. Élastiques toutes largeurs, fils de toutes couleurs, biais de 1 pouce pour faire des catalogues. Tél: 652-2019 après 18h. Fe9/Ma2P

4 roues "Polaris" 400, 4x4, 1994, 1,000 milles, avec pare-choc, "winch", pare-brise, pneus "Bear Claus", prix 4,500\$. Tél: 418-483-5277. Fe9/Ma2P

Motoneige "Polaris" Storm 750, 1993, en bon état, cabine avec peinture spéciale. Faut voir! 4,000\$ discutable. Inf: 544-9196. Fe9/Ma2P

Motoneige Arctic Cat Cougar 500 cc., "fan cool", 1 pont, "slyde", "bering" et amortisseurs neufs, moteur 2,500 milles, très fiable. 2,500\$ négociable. Tél: 583-0104. Fe16/Ma9

DIVERS À VENDRE

Souffleuses "Columbia" à vendre: chaînes et démarreur inclus; 8-26, 425\$. 10-33, moteur neuf, garanti 2 ans, 850\$. **Motoneige Arctic Cat Panther 1981**, "fan cool", 890\$, peut prendre échange, le tout en parfait état. Tél: jour 583-3336, soir 583-3686. Fe16/Ma9

Équipement de lave-auto à vendre: Lave-auto entièrement automatique de marque "Sherman". Équipement complet: 2 rideaux de chamois, 4 rouleaux de bas de caisse, 2 rouleaux complets pour avant et arrière, brosse à pneus, séchoir haut de gamme, convoyeur 80' de long, etc. Comme neuf, entretenu régulièrement - 100,000 autos de lavés seulement depuis 4 ans. Faut voir! Automobiles Jacques Généreux. Pour information contactez Jacques Généreux (514) 469-4000. Fe16/Ma9

Gratte de 4 roues, électrique et traîler pour 4 roues pour transport de bois. Inf: 819-875-5413. Fe16/Ma9

À vendre: Ski-doo "bombardier olympic" 73-340, bon état. Tél: 583-3790. Fe23/Ma2P

Vacuum 2 fo. "Universe" pour érablière, 2 fournaies à l'huile, 1 poêle électrique G.E., 1 lavabo. Tél: 819-657-4514. Fe23/Ma2P

3 traîneaux pour chevaux à vendre: simple et double, en très bon état, 550\$ ch. Pour inf: après 18h au 819-657-4426. Fe23/JnoP

Lit d'eau 8 cylindres, antivague, 60" x 80", prix à discuter. Tél: 418-483-5786. Fe23/Ma16

À vendre: Piano droit 250\$, jolly-jumper "Graco" 30\$, mini-chaîne stéréo "Aiwa" 100\$ à double cassettes, gymnase de bébé, 15\$. Tél: 547-3796. Ma2/9P

Machinerie à vendre. Tracteur 4x4 "Massey Ferguson" #220-4, moteur diesel, avec souffleur 5 pieds, cabine chauffée, etc.. Peut aussi être vendu sans le souffleur. 1300hrs seulement. Tél: 418-338-1286 ou 418-335-5410. Fe23/Ma16

Motoneige "Formula" MX-LT-1989, parfait état, pouces et poignées chauffants. Tél: 819-652-2015. Fe23/Ma16

"Bulk tang" "Zéro" 500 gallons pour érablière. **Trailer à bois** 20 pi. long chaudière sur 1020. **Presse à foin** #9 "Massey Ferguson", herse à défricher "Ber-Vac" 10 pi. large. Inf: 418-484-5519. Fe23/Ma2P

Réfrigérateur 13 pi. cu., 1 poêle (four auto-nettoyant) devant noir, les deux 450\$. **Vêtements** pour fillette 0-2 ans, 300\$. **Accessoires** pour bébé, bottes pour ski-alpin pour hommes, gr. 8, 35\$. Tél: 583-6023 après 18h. Fe23/Ma16

DIVERS À VENDRE

Ski-Doo Elan 1977 250 Delux, 2 cyl., chenille doit être changée. **Abri pour auto** en toile, 90\$. Tél: 583-2402. Ma2P

RHUMART- Système auto santé, générateur MBI 3000. Tél: 819-583-4089. Ma2/9P

Poêle au bois & propane, en parfait état. Tél: 652-2927 après 17h. Ma2/23P

Bas prix incomparable! Venez voir de vous-même. Plancher bois franc: .99pi, parqueterie pré-vernie: 1,19pi, mélamine: 15,99, porte armoire PVC: 4,99, porte masonite: 7,99, louan: 11,99, coloniale: 16,49, céramique: 1,09pi, styrofoam 1": 3,89, 2": 7,99, tablette 4": 1,45, 8": 2,49, tapisserie rouleau double: 4,59. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417. Ma2/9P

C.B. "Combra" Canon, 40 canaux. Plusieurs pièces d'Econoline 1 tonne, diesel, 1988. Tél: 418-397-4264. le soir seulement. Ma2P

Douillette pour bébé, 1 poussette, 1 paire de ski de fond avec bottes pointure 8, 1 habit de ski d'adolescente grandeur 18 (1 pièce), le tout à prix raisonnable. Tél: 418-459-6715. Ma2/9

Roll Bar triple chromé pour Pick-Up 1/2 tonne, 500\$. **Marche-pied** moulé, neuf, pour Ford, 300\$. Tél: 819-549-2497 le soir. Ma2

Motoneige Touring 1995, 500 SLE, achetée neuve en '96, 2,800 km. Démarreur, reculons, poignées chauffantes, support à bagages. Demandez Sylvain Tougas 583-1400 ou 819-547-3701. Ma2/23

Maintenant, économisez encore plus chez Matériaux À Bas Prix! Aspenite 7/16: 2,49 et 4,49, 3/4: 5,99, plywood 3/8: 11,99, 1/2: 13,99, 5/8: 15,99, 3/4: 19,99, 1x3 8": .39, 14": .55, 2x4 8": 1,35, 12": 2,49, 2x6 8": 2,19, 12": 3,95, 2x8 12": 5,55, 2x10 16": 9,95. Mise de côté gratuite 90 jours. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417. Ma2/9P

Maintenant, économisez encore plus chez Matériaux À Bas Prix! Aspenite 7/16: 2,49 et 4,49, 3/4: 5,99, plywood 3/8: 11,99, 1/2: 13,99, 5/8: 15,99, 3/4: 19,99, 1x3 8": .39, 14": .55, 2x4 8": 1,35, 12": 2,49, 2x6 8": 2,19, 12": 3,95, 2x8 12": 5,55, 2x10 16": 9,95. Mise de côté gratuite 90 jours. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417. Ma2/9P

Maintenant, économisez encore plus chez Matériaux À Bas Prix! Aspenite 7/16: 2,49 et 4,49, 3/4: 5,99, plywood 3/8: 11,99, 1/2: 13,99, 5/8: 15,99, 3/4: 19,99, 1x3 8": .39, 14": .55, 2x4 8": 1,35, 12": 2,49, 2x6 8": 2,19, 12": 3,95, 2x8 12": 5,55, 2x10 16": 9,95. Mise de côté gratuite 90 jours. Matériaux À Bas Prix Bromptonville 819-846-0417. Ma2/9P

DIVERS

Viande de première qualité, sans implant, ni hormones, rythme de croissance naturel. Veaux et chevreaux de lait naturels. (Lait de chèvre et vache). Visite à la ferme (819) 548-5638. Ma2/9P

Agence de rencontre L.G. Enr. 3203 Laval #5 Lac-Mégantic. Vous êtes seuls(es), vous aimeriez avoir quelqu'un avec vous. Je suis là pour vous aider à trouver la personne qu'il vous faut (18 ans +). Tél: 583-5807. Bienvenue à tous! Ma2/Av20P

Les FILLES de Salopina, osez les aimer en direct. 18+, 2,99\$/min. Tél: 1-900-870-1212. Ma2/9P.H.Qc.

VENDEZ

TOUT CE QUI VOUS PASSE PAR LA TÊTE!

Mobilier usagé, téléviseurs, radios, vos vieilles poupées, l'horloge grand-père à grand-mère, les balles de laine au fond de la garde-robe, votre garde-robe tant qu'à y être, les bicyclettes que vous n'utilisez plus, les pneus entreposés dans le garage, le vieux stock de planches, le collection de cartes de hockey de papa oubliée dans le grenier, du linge de bébé, des jouets qu'on est tanné de ramasser, la vaisselle antique qui prend trop de place dans l'armoire, la niche à chien toute seule depuis que Pitou est parti, les livres qu'on a lu et relu tant de fois qu'on pense les avoir écrits, les lunettes de soleil qui ne vont plus avec le reste du look "punk" de Mathilde, les outils dépareillés que l'on accumulait à travers les ustensiles de cuisine, les vieilles pipes à grand-père, les cadres qu'on ne sait plus où mettre depuis qu'on a tout redécoré, la planche à roulettes jetée dessous l'escalier dans le sous-sol, le bois de poêle qui ne sert plus au chalet, les accessoires de bureau qu'on veut renouveler, le sacoché de ma tante avec quelques pièces de monnaie au fond.

Les Petites Annonces de L'Écho...
Ça débarrasse en grand et c'est payant!

819.583.1630

ISOLATIONS GRENIER

106, rue Colette, ST-LUDGER

• Mousse de polyuréthane • Laine minérale soufflée
Insonorisation

ESTIMATION GRATUITE

(819) 548-5397

DIVERS

RÉPARE ATOUT
Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: vélos-aspirateurs-outils-petits électro-ménagers, etc. Estimation gratuite. Travail garanti.
583-4709
Oc3/Jno

DIVERS

RADIATEURS SERVICE
BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MEGANTIC
Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diesel.
Tél.: (819) 583-0304
Jno

DIVERS

NADEAU CONSERVE aliments en gros et au détail, rabais sur conserve classe #2 à 8\$, 9\$ et 10\$ la caisse et beaucoup d'autres spéciaux en magasin. 680 route 204 St-Gédéon.
Ja12/Jno

DIVERS

À St-Romain. Érablière à louer, à la chaudière, 1,600 entailles. Inf: soir 514-464-8650.
Fe23/Ma2P

VOYANTES. tarot, numérogie, 8 minutes gratuites, nos voyantes vous guideront vers un avenir rempli d'amour et de prospérité. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et l'extrême précision de nos voyantes. Elles vous feront part de révélations étonnantes sur votre vie. Amour, argent, santé, travail. Inf: 1-900-451-5276, 24 hres, 3,79\$/min.
Fe16/Ma16P

\$22.00 *IMPÔTS***** Fédéral et provincial. Pour particulier, maximum de déductions. Service rapide et professionnel. Cueillette et livraison disponibles. Josée 583-1843 après 18h.
Fe23/Ma16P

MERCI de nous donner patins et bâtons de hockey usagés pour permettre aux enfants démunis de patiner ou de jouer au hockey. S.V.P. les apporter à la patinoire École de Fatima de 18h à 21h ou téléphoner **583-5182** Alain Lecours
A118/Jno

CENTRE DU POELE A BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poeles antiques et fournaises l'Islet et Bélangier. Pièces pour toutes marques de poeles. S'adresser au **(418) 774-6015**
A118/Jno

DIVERS

IMPÔTS
- Particuliers
- Retraités
- Travailleurs indépendants
C.-S. Maryse Lemieux
583-5675
Fe9/Ma2

MÉGANTIC CHALIFOUX EXTERMINATION
Insectes-Rongeurs Intérieur-Extérieur Spécial pré-vente -fourmis-araignées
Olivier 583-2804
Fe9/Ma14

DIVERS

Si vous voulez rejoindre d'autres régions que celles desservies par notre journal:



nous vous offrons ce service. Communiquez au **(819) 583-1630**

Amplificateur 1 watt, 25S. Guitare électrique "gibson", 350S. Pedales: "crybaby", 100S, "sustainer" (DOD), 50S.
Demandez Marco le jour 583-1630, le soir 583-4598 ou laissez message

ACHETONS: Bijoux, montres, horloges, antiquités
Payons comptant
Tél: 583-2633 ou 583-4815

PIERRE AVALLÉE
BOUTIQUES - JOAILLERIE
3570 Thibodeau Centre-ville Lac-Mégantic
Mai 22/Jno

AVEZ-VOUS déjà consulté de vrais clairvoyants et médiums? Et bien, venez découvrir des expériences inexplicables à la ligne de Karo-Nonna Zamort, 26 ans d'expérience, très précise. Elle peut vous décrire et même donner votre signe. D'autre médiums et voyants font partis de son équipe. Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir: appelez le 1-900-451-9602. 18 ans + 4.55\$/min. 24hres/7 jours.
Fe23/Ma16P.H.Cc

S PÉCIALISTES

DÉCORATION tapis, tuiles, inc.

MAISON

Meubles
SHIER LIÉE
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.
5200 Frontenac, Lac-Mégantic
583-2404
• TAPIS • DRAPERIES
• PRELARTS • COUVRE-LITS
• TUILES • ACCESSOIRES de
• CADRES • SALLE de BAIN
• CONFECTION • DOUILLETES

Maisons Modulaires
DENTEC Directement de l'usine
150 plans à partir de 35 000\$
Accrédité par HYDRO-QUÉBEC au programme NOUVEAU CONFORT
50, boul. Industriel, Princeville (Québec)
Tél.: (819) 364-2043
Sans Frais 1 800 560-2043

MÉTAUX
Récupération de métaux et vieilles autos
Gabriel Gilbert Lambton
(418) 486-7356

Les petites ANNONCES
MRS SAGGE
ÇA MARCHÉ!
POUR SEULEMENT **1800\$**
SI PAYÉ D'AVANCE POUR 4 SEMAINES
TPS TVQ INCLUS
MAXIMUM 15 MOTS

FINITION de PLANCHERS

PLANCHERS LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.
205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE de PLANCHERS de BOIS FRANC
Posage de bois pré-vern
Vieux planchers remis à neuf finition plastique et crystal
GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON
tél. (418) 582-3102

ISOLATION

ISOLATION RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique
Laine minérale soufflée
ISOLATION JEAN-CHARLES ISABEL INC
334, PRINCIPALE ST-ROMAIN **(418) 486-2675**
Fax: (418) 486-7598

MEUBLES

La Maison du MEUBLE
LAC-MEGANTIC
2969, rue Laval Lac-Mégantic
583-5458

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE
Tissus • Cuirette • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774
Service garanti JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.

Partagez votre bonheur avec tous nos lecteurs dans le **Carnet Social** et vous obtenez **12 mois d'abonnement gratuit à**

L'ÉCHO de Frontenac
5040 boul. des Vétérans Lac-Mégantic G6B 2G5



A VIS LÉGAUX, APPELS D'OFFRES

Offre d'emploi

Baie des Sables
Lac-Mégantic

RESPONSABLE

ACCUEIL-DÉPANNEUR

Centre récréo-touristique d'envergure provinciale, nous sommes à la recherche d'un étudiant(e) qui aspire à une carrière dans un poste de direction. Une personne non étudiante avec expérience pourrait être retenue.

Principales tâches:

- Voir aux opérations du dépanneur; gestion des caisses, inventaires et commandes.
- Responsable du système informatisé des réservations et des enregistrements de la clientèle.
- Informations et services aux campeurs.

Qualifications requises

- Sens développé du leadership et des responsabilités
- Connaissances en administration
- Connaissances en informatique
- Grande disponibilité
- Expérience dans les relations avec le public
- Âges minimum: 20 ans
- le bilinguisme est un atout

Durée de l'emploi

Du 28 avril au 1^{er} septembre 1997

Faire parvenir votre C.V. au plus tard le 28 mars 1997 à l'adresse suivante:

**Demande d'emploi
Service des Loisirs**

5527, rue Frontenac, Bureau 200
Lac-Mégantic
G6B 1H6

Municipalité de Saint-Romain AVIS PUBLIC

Règlement no 96-167

À toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité

Veillez prendre avis que le règlement no 96-167 modifiant le règlement de zonage no 90-05-04 de la municipalité de Saint-Romain est entré en vigueur le 13 février 1997.

Ce règlement a pour objet d'agrandir la zone Af-5 à même la zone Af-4 par l'inclusion du lot 16-P du Rang 1 Nord-Ouest.

Ce règlement a été adopté par le conseil le 8 juillet 1996 et a fait l'objet d'une procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter en date du 25 juillet 1996. Ledit règlement est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter, le tout conformément à la Loi sur les élections et référendums dans les municipalités.

Dans les délais prévus à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement no 96-167 a été examiné et approuvé par la M.R.C. du Granit. Étant donné qu'il est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire, un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C.

Donné à Saint-Romain, ce 27 février 1997.

Nicole P. Roy
Secrétaire-trésorière

Municipalité de Saint-Romain AVIS PUBLIC

Règlement no 96-172

À toutes les personnes intéressées de la susdite municipalité

Veillez prendre avis que le règlement no 96-172 modifiant le règlement de zonage no 90-05-04 de la municipalité de Saint-Romain est entré en vigueur le 13 février 1997.

Que la nature et l'effet de ce règlement sont de créer une nouvelle zone Rec-3 à même la zone AF-2 et d'y permettre les usages reliés à la récréation intensive, extensive et commerciale ainsi que les commerces de détail et les ateliers de réparation.

Ce règlement a été adopté par le conseil le 10 février 1997 et a fait l'objet d'une consultation publique le 13 janvier 1997. Ledit règlement n'a pas fait l'objet d'une demande d'approbation référendaire par les personnes concernées, le tout conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Dans les délais prévus à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, le règlement no 96-172 a été examiné et approuvé par la M.R.C. du Granit. Étant donné qu'il est conforme aux objectifs du schéma d'aménagement et aux dispositions du document complémentaire, un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. suite à cette approbation.

Donné à Saint-Romain, ce 27 février 1997.

Nicole P. Roy
Secrétaire-trésorière

CLUB DE GOLF
LAC-MÉGANTIC
1039, route 163, Lac-Mégantic

Le Club de Golf de Lac-Mégantic est à la recherche d'une personne d'âge adulte (18 ans et plus) pour occuper le poste de

SURVEILLANT DE TERRAIN Préposé à la clientèle

(Temps partiel, emploi d'été)

Description des tâches

- Voir au bon déroulement du jeu sur le terrain
- Faire appliquer les règlements du terrain
- Maintenir un service à la clientèle selon les normes établies
- Effectuer la vente de matériel et articles de golf
- Relève directement du gérant

Qualités requises

- Secondaire V complété et réussi
- La connaissance de l'anglais serait un atout appréciable
- Belle personnalité, possède de l'entregent, ponctuel et honnête (référence appréciée)
- Connaissance du golf et ses rouages
- Aptitudes au maniement d'une caisse enregistreuse

Faire parvenir votre C.V. avant le 30 mars 1997 à l'attention du

**Club de Golf
(Pro-Shop)
C.P. 41
Lac-Mégantic
G6B 2S5**

ACHETONS:

**Bois de déroulage
et sciage feuillu
merisier, tremble et autres**

(nous vous aidons à tronçonner vos billes chez vous)

(418) 588-8000



POSTES DE FORMATION À LA DIRECTION

25 000 \$ à 35 000 \$ selon les qualifications

2 représentant(e)s demandé(e)s pour région de Thetford Mines

NOUS OFFRONS:

- Clientèle établie
- Cours de formation
- Revenu garanti discuté lors de l'entrevue
- Avantages sociaux

QUALIFICATIONS:

- Âge légal
- Secondaire V ou équivalent
- Automobile à plein temps
- Ambitieux d'accéder à un poste de gérance

Pour une entrevue confidentielle

S.V.P. envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au

(418) 335-5051 ou par courrier au

733, boul. Smith Sud, Thetford Mines (Québec) G6G 7X9

Att.: Luc Faucher

La Mutuelle
d'Omaha 

Recherche

UN DIRECTEUR DES VENTES, AGENTS ET COURTIERS

À la Mutuelle d'Omaha, nos produits répondent à tous les besoins de nos clients. Assurance-vie, nouveau produit d'assurance salaire avec valeur de rachat, frais médicaux, reer, frais généraux et à des prix des plus compétitifs. Notre force se situe au niveau d'associations professionnelles, car nous avons plus de 250 ententes à l'heure actuelle, ce qui nous permet d'avoir une prospection établie.

Le candidat recherché aura, au sein d'une organisation, à développer et faire la gestion d'une équipe. Il devra posséder une solide expérience dans le domaine de l'assurance.

Nous offrons:

- Tout le support au bon fonctionnement du recrutement.
- Une agence dynamique et professionnelle
- Très bonne rémunération, nous sommes prêt à comparer avec ce que vous avez en ce moment.
- Système de formation qui a fait ses preuves.

N'hésitez pas à contacter ou faire parvenir votre curriculum vitae à:

Laurent Rosa, directeur d'agence
280, rue Marquette
Sherbrooke, Qc
J1H 1M3

Téléphone: (819) 565-1660
Télécopieur: (819) 565-5477



AVIS PUBLIC

Inscription pour septembre 1997

MATERNELLE ET PRIMAIRE

Les parents qui désirent inscrire leur enfant pour la première fois dans une école de la Commission scolaire du Lac-Mégantic doivent se présenter à l'école de leur quartier aux dates et aux heures suivantes:

Ecoles	Secteurs	Dates	Heures
Sacré-Coeur	• Municipalité de Lac-Mégantic: paroisse Ste-Agnès • Partie de Nantes, des limites de Lac-Mégantic jusqu'au chemin de la Grand'ligne • Le 10e rang	17 au 21 mars	8h30 à 11h30 13h00 à 16h15
Notre-Dame de Fatima	• Municipalité de Lac-Mégantic: paroisse Notre-Dame de Fatima • Municipalité de Frontenac • Municipalité de Marston	17 au 21 mars	8h30 à 11h30 13h00 à 16h00
Lac-Drolet	• Municipalité de Lac-Drolet	Mardi le 18 mars	9h00 à 11h00 13h00 à 16h00
Audet	• Municipalité d'Audet	Mercredi le 19 mars	9h00 à 11h00 13h00 à 16h00
Sainte-Cécile	• Municipalité de Sainte-Cécile (excepté le 10e rang)	Mardi le 18 mars	8h30 à 11h30 12h30 à 16h00
Lambton	• Municipalité de Lambton	Lundi le 17 mars	8h00 à 15h30
Saint-Sébastien	• Municipalité de Saint-Sébastien	Mardi le 18 mars	8h00 à 15h30
Stornoway	• Municipalité de Stornoway	Lundi le 17 mars	8h30 à 11h30 13h00 à 16h00
Saint-Romain	• Municipalité de Saint-Romain	Mercredi le 19 mars	8h30 à 16h00
Nantes	• Municipalité de Milan • Municipalité de Nantes (excepté le 10e rang)	Jeudi le 20 mars	8h30 à 11h30 13h00 à 16h00
Woburn	• Municipalité de Woburn • Municipalité de Piopolis	Lundi le 17 mars	8h30 à 16h00
Notre-Dame des Bois	• Municipalité de N.D. des Bois • Municipalité de Val Racine	Lundi le 17 mars	13h30 à 16h00

Si vous ne pouvez vous présenter aux heures indiquées, veuillez communiquer avec l'école pour prendre un rendez-vous en dehors des heures d'ouverture.

CONDITIONS D'ADMISSION

• Les écolières et les écoliers admissibles au préscolaire (maternelle) doivent être âgés de 5 ans au 30 septembre 1997.

• Les écolières et les écoliers en 1re année doivent être âgés de 6 ans au 30 septembre 1997.

NOUVEAU

En septembre 1997, la fréquentation de la maternelle dans une école sera à temps plein (toute la journée).

Cependant, la fréquentation de la maternelle ne sera pas obligatoire selon la loi de l'Instruction publique.

CAS PARTICULIERS

Les demandes de dérogation pour les enfants âgés de moins de 5 ans (pour la maternelle) et de moins de 6 ans (pour la 1re année) doivent être présentées à l'école du quartier accompagnées des documents pertinents.

DOCUMENTS REQUIS

Si votre enfant n'est pas actuellement inscrit au programme PASSE-PARTOUT, vous devrez remettre obligatoirement à la direction de l'école le certificat de naissance "grand format" émis par la direction de l'état civil. Aucune photocopie ne sera acceptée.

Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographié différemment de celui apparaissant au certificat de naissance, devront produire les documents juridiques officiels attestant le changement de nom.

Inscription obligatoire

PRIMAIRE

En mars, les parents recevront un formulaire identifié au nom de leur enfant. Les parents doivent le vérifier, le signer et le retourner à l'école. Cela constitue l'inscription officielle pour septembre 1997.

SECONDAIRE

Passage du primaire au secondaire

Pour l'élève du primaire qui passe au secondaire, la demande d'admission au secondaire est déjà complétée.

Inscription des élèves fréquentant actuellement la polyvalente Montignac

Tout élève fréquentant actuellement la Polyvalente Montignac recevra en mars un formulaire d'inscription pré-identifié. Ce formulaire doit être vérifié, signé par les parents et retourné à l'école.

Les parents qui désirent que leur enfant porte un nom différent ou orthographié différemment de celui apparaissant au certificat de naissance, devront produire les documents juridiques attestant du changement de nom.

Colette Roy Laroche
Directrice générale

FISCALITÉ

Raymond, Chabot, Martin, Paré

Déclaration de renseignements concernant les biens à l'étranger

Une nouvelle mesure annoncée par le ministre Paul Martin en mars 1996 oblige les particuliers, sous certaines conditions, à produire une déclaration de renseignements sur les biens qu'ils possèdent à l'étranger.

BIENS VISÉS

Les biens sont visés par cette mesure si leur coût indiqué total dépasse 100 000\$ et s'ils sont, entre autres: des fonds qui sont situés, déposés ou détenus hors du Canada ainsi que les biens corporels situés hors du Canada; des actions de

sociétés non-résidentes; des créances sur une personne non-résidente.

Cela vise donc les comptes de banque, actions, obligations, dépôts à terme, immeubles, maison louée, etc.

BIENS EXCLUS

Sont exclus de l'application de cette mesure les biens à usage personnel s'ils sont utilisés à des fins personnelles, tels une résidence secondaire située à l'étranger. Par contre, si le bien est loué, il pourrait faire l'objet d'une déclaration.

Également, sont exclus les biens utilisés ou détenus dans le cadre de l'exploitation active d'une entreprise.

De plus, les biens détenus dans un REER, un FERR ou un régime de pension agréé sont exclus de l'application de cette mesure.

FORMULE PRESCRITE ET DATE

D'APPLICATION

Le formulaire T1135 doit être complété afin de se conformer à cette nouvelle mesure. Il doit être produit pour les années d'imposition 1996 et suivantes. Toutefois, la production du formulaire doit se faire au plus tard le 30 avril 1998.

PÉNALTÉS DE NON-CONFORMITÉ

La pénalité prévue pour la non-production du formulaire T1135 correspond à 500\$ par mois pour un maximum de 24 mois, soit 12 000\$.

D'autres pénalités sont prévues si on ne se conforme pas à une mise en demeure de produire.

POSITION DU QUÉBEC

Dans son budget du 9 mai 1996, le gouvernement du Québec a indiqué son intention de ne pas s'harmoniser à cette mesure.

Des règles semblables ont également été prévues pour les fiduciaires étrangères ou les corporations étrangères affiliées.

Guy Fauteux, CA
Service de fiscalité
Raymond, Chabot, Martin, Paré
Société en nom collectif



Barette
Chapais Ltée

OFFRE D'EMPLOI

Chef de file dans l'industrie du sciage au Québec et à la fine pointe de la technologie, recherche pour son usine de Chapais un:

TECHNICIEN SENIOR EN DAO & CAO

Description du poste:

La personne recherchée fera principalement du dessin assisté par ordinateur et un peu de conception et saura s'intégrer rapidement à notre équipe en place.

Scolarité et expérience:

Avoir un D.E.C. en génie mécanique de fabrication + A.E.C. en DAO et CAO ou l'équivalence.

Trois (3) ans d'expérience minimum en dessin dans l'industrie du sciage.

Qualités recherchées:

- Leader
- Honnête
- Capacité de travailler en équipe et de la prioriser
- Initiative
- Conscientieux
- Flexible
- Polyvalent
- Facilité d'adaptation à tout changement

Horaire:

Flexible, moyenne de 45 heures par semaine.

Salaire:

Nous offrons un salaire et des conditions très compétitives

Veillez adresser votre curriculum vitae à:

M. Réal Beauregard
Directeur des ressources humaines
Barette-Chapais Ltée
C.P. 248, Chapais (Québec) G0W 1H0
Tél.: (418) 745-2545
La forme masculine inclut la forme féminine.

N. B. Seulement ceux qui respectent nos critères auront une réponse.

Changement de nom

Prenez avis que Marie-Hélène Denise Racine, domiciliée au 20, rang Cottoes, La Patrie (Québec) J0B 1Y0 Canada, présentera au directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de Catherine Racine

HIVER ACTIF



Psychothérapeute
Jean-François Paradis
 B.A./M.A. (scolarité)

Dépendance affective
 Idées suicidaires

Séparation / divorce
 Difficultés relationnelles

Thérapie de couple

Sur rendez-vous 1-418-227-7518
 11535, 1ère avenue, St-Georges
 Édifice Canam Manac suite 310

Physio Concept

• RÉADAPTATION PHYSIQUE
 • TRAITEMENTS DE PHYSIOTHERAPIE
 • ÉQUIPEMENTS DE PROTHÈSES

• SOINS À DOMICILE
 • THÉRAPIE MANUELLE
 • MANDRAGE SPORTIFS

Sonia Léveillé,
 membre s.q.t.r.p.
 Pour rendez-vous
819.583.2829

Recu pour assurance
INSTITUT DE BEAUTÉ "JOLIANE"
 5383, rue Frontenac • 2ième étage
 Centre-Ville Lac-Mégantic

La vente d'un fond de terre et la TPS et la TVQ

Avant le 24 avril 1996, les règles d'application de la TPS et de la TVQ à la vente d'un fond de terre par un particulier étaient relativement simples. Il y avait principalement trois possibilités

où une telle vente était considérée comme une vente taxable, soit: la vente d'un fond de terre qui, immédiatement avant la vente, était une immobilisation utilisée principalement dans une entreprise du particulier; la vente d'un fond de terre fourni dans le cadre normal d'une entreprise; ou la vente d'un fond de terre dans le cadre d'un projet à

risque ou d'une affaire de caractère commercial pour lequel le particulier avait présenté un choix afin de rendre la vente taxable.

Par conséquent, plusieurs ventes de fonds de terre par des particuliers étaient exonérées et n'engendraient ainsi aucune implication de la TPS et de la TVQ.

L'avis de motion

des voies et moyens déposé le 23 avril 1996 nous apporte une quatrième possibilité de vente taxable pour un fond de terre. En effet, le législateur propose de modifier le texte de la loi afin de rendre taxable la vente de fond de terre subdivisé par un particulier. Toutefois, cette disposition ne s'appliquera pas dans deux cas précis, soit la vente d'une partie d'une parcelle d'un fond de terre qui a été séparée au plus en deux parties et qui n'a pas été subdivisée antérieurement par le particulier, soit la vente effectuée en faveur d'une personne liée, incluant un ancien conjoint, pour son utilisation personnelle. Cette nouvelle disposition est applicable pour les ventes de fonds de terre ayant lieu après le 23 avril 1996.

Évidemment, cette nouvelle disposition affectera les propriétaires de terrains de grande superficie. Il faudra dorénavant prendre connaissance de l'histoire du fond de terre afin de déterminer son statut au niveau de la TPS et de la TVQ.

Le législateur a prévu une protection pour l'acheteur de terre dans les circonstances énumérées ci-haut. Lorsque le vendeur déclare erronément par écrit à l'acquéreur qu'il s'agit d'une vente exonérée alors qu'il s'agit en réalité d'une vente taxable et que l'acquéreur ne savait pas ou ne pouvait savoir qu'il s'agissait d'une fourniture taxable, la TPS et la TVQ payables seront réputées incluses dans le montant payé selon le contrat. L'acheteur n'aura pas à déboursier un montant supplémentaire. Ainsi, la responsabilité revient au vendeur de qualifier correctement la vente aux fins de la TPS et de la TVQ.



AVIS PUBLIC

Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire

SECOND PROJET DU RÉGLEMENT NUMÉRO 1034 INTITULÉ ZONAGE RUE AGNÈS, STATIONNEMENT EN ZONE PATRIMONIALE ET AILLEURS, ADOPTÉ LE 17 FÉVRIER 1997 LEQUEL RÉGLEMENT MODIFIE LE RÉGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 900

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 17 février 1997 sur le projet de règlement numéro 1034 intitulé zonage rue Agnès, stationnement en zone patrimoniale et ailleurs, le conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement, lequel second projet de règlement porte le numéro 1034. Ce second projet de règlement modifie le règlement de zonage numéro 900.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la zone visée et des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient (ces dispositions) soit soumis à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi, une demande relative à la disposition ayant pour objet:

a) d'autoriser dans la zone 28 uniquement les usages 1000 - habitation unifamiliale isolée, 1001 - habitation unifamiliale jumelée, 1002 - duplex ou habitation bifamiliale isolée et 1003 - triplex ou habitation trifamiliale isolée;

b) de former la nouvelle zone 29-B, à même la partie ouest de la zone 29, et y permettre les usages 1000 - 1002 et 1003;

c) de permettre dans la zone 29, rue Agnès, du côté du lac, du Garage Esso à la rue D'Orsennens, les nouveaux usages suivants: 1811 - gîte touristique, 1812 - auberge (12 chambres maximum), 6596 - bureaux de professionnels et ne plus permettre les autres commerces artisanaux et les églises (sauf de droits acquis).

d) de prohiber les terrasses extérieures dans la zone 29;

e) de limiter au rez-de-chaussée les usages autres que résidentiels ou d'hébergement dans la zone 29;

f) de limiter l'affichage dans la zone 29; (n'a pas à être soumis à la procédure d'approbation)

g) de prévoir de nouvelles normes de stationnement pour les hôtels, motels, gîtes touristiques et auberges dans la municipalité;

h) d'interdire le stationnement dans la cour avant et prévoir d'autres dispositions à ce sujet, en zones patrimoniales;

Une telle demande vise à ce que le règlement contenant cette disposition soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter de la zone à laquelle il s'applique et de celles de toute zone contiguë d'où provient une demande valide à l'égard de la disposition.

2. Description des zones:

a) les zones 28, 29 et 29-B sont situées de chaque côté de la rue Agnès et au début de la rue D'Orsennens, entre cette rue, le lac et le Garage Esso; ces zones sont considérées aussi comme zones patrimoniales;

les zones contiguës à ces zones sont situées au début de la rue D'Orsennens, sur les terrains de la voie ferrée

qui longent la zone 28, sur la rue Agnès, et incluent la zone 29-A (Garage Esso);

b) toutes les zones où sont permis les usages hôtel, motel, gîtes touristique et auberge dans la municipalité et les zones contiguës à ces dernières;

c) les zones patrimoniales 53-A, 54 et 55 sont situées dans la première partie de la rue D'Orsennens et les zones contiguës à ces dernières;

d) Les zones patrimoniales 70-B, 72, 73, 74 et 75-B concernent une partie du boulevard des Vétérans, de la rue Grégoire, de la rue Milette et de la rue Kelly et les zones contiguës à ces dernières;

L'illustration par croquis de ces zones et des zones contiguës peut être consultée au bureau de la municipalité.

3. Conditions de validité d'une demande

Pour être valide, toute demande doit:

• indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;

• être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le 10 mars 1997 avant la fermeture des bureaux, à 16h30;

• être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personne intéressées

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes, le 17 février 1997:

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;

- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 17 février 1997 est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. Absence de demandes

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet

Le second projet peut être consulté au bureau de la municipalité, 5527 rue Frontenac, bureau 200, à Lac-Mégantic, du 3 au 10 mars 1997 aux heures habituelles d'ouverture du bureau.

Des explications sur ce projet de règlement et sur la procédure à suivre peuvent être obtenues au bureau municipal ou en composant 583-2441.

Donné à Lac-Mégantic, ce 2 mars 1997.

Le présent avis remplace l'avis semblable publié le 23 février 1997 afin de corriger des erreurs d'inscriptions au point 1(a), 1(f) et 2(a).

Jean Perreault, O.M.A.
 Greffier



APPEL D'OFFRES

Service de conciergerie de l'hôtel de ville et du poste de police (à l'exception des espaces loués par la S.A.Q.), du garage municipal et de l'usine d'épuration

La Ville de Lac-Mégantic désire recevoir des soumissions pour le service de conciergerie et d'entretien ménager de l'hôtel de ville et du poste de police (à l'exception des espaces loués par la S.A.Q.), situés au 5527, rue Frontenac, du garage municipal, situé au 4422, rue Papineau et de l'usine d'épuration, située au 6594, rue Wolfe, tous à Lac-Mégantic.

La durée du contrat sera de trois (3) ans, à compter du 1^{er} juin 1997.

L'avis aux soumissionnaires, le cahier des charges générales et spéciales et la formule de soumission sont disponibles à l'hôtel de ville de Lac-Mégantic, 5527 rue Frontenac, bureau 200, et ce durant les heures normales de travail, au coût de 15\$.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par la municipalité.

La municipalité recevra les propositions dans des enveloppes cachetées portant la mention "service de conciergerie de l'hôtel de ville et poste de police (à l'exception des locaux loués par la S.A.Q.) du garage municipale et de l'usine d'épuration" au bureau du greffier à l'hôtel de ville, 5527 rue Frontenac, bureau 200, Lac-Mégantic, G6B 1H6, au plus tard à 14h, le lundi 24 mars 1997. Une visite des lieux peut être organisée sur demande en contactant M. Michel Tardif au numéro 819-583-0603.

Ces soumissions seront ouvertes au bureau du greffier de la municipalité, situé à la même adresse, le même jour, à la même heure.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions, et cela sans encourir aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Donné à Lac-Mégantic, ce 2 mars 1997.

Jean Perreault, O.M.A.
 Greffier



Hockey féminin

Une victoire au tournoi provincial de Beaupré

Les 14, 15 et 16 février, l'équipe féminine Élias se trouvait à Beaupré pour disputer quatre parties dans le cadre d'un tournoi d'envergure provinciale.

Après s'être inclinée 2 à 0 devant les Ailes du Richelieu vendredi soir, l'équipe

est revenue en force samedi matin pour vaincre le Supra de Laval 6 à 2. Dimanche après-midi, les filles ont tenu les spectateurs en haleine dans une partie des plus enlevantes contre l'équipe locale, les Patriotes de Québec. Une période de prolongation a été nécessaire pour remporter la semi-finale 1 à 0.

En début de soirée, l'équipe a affronté

les Pionnières de St-Hyacinthe en finale et remporté une victoire de 3 à 1.

Au cours de ce tournoi, c'est avec un bon esprit d'équipe que chaque fille a donné le meilleur d'elle-même, que ce soit à la défensive ou à l'offensive. Véronique Lapierre s'est illustrée à l'attaque avec 4 buts, de même que Marie-Eve Lacroix (3), Marie-

Pierre Bernier (2) et Marilyn Béliveau (1). Vicky Breton y est allée de 2 passes de même que Karine Bédard: 1 passe. Et que dire de la gardienne Caroline Fillion qui encore une fois, est demeurée invincible devant le filet. Fait important à signaler: l'équipe Élias a dû se mesurer à des équipes dont la moyenne d'âge était de beaucoup supérieure à la sienne.

Volley-ball à Montignac

Une troisième place sur neuf équipes

Le 9 février dernier l'équipe féminine Montignac C participait à un tournoi à Sherbrooke. Dès la première partie, l'équipe a montré une nette supériorité sur son adversaire en remportant les deux sets par des marques identiques de 15-0. A la deuxième rencontre, elles ont gagné le premier set 15-12 mais le deuxième

leur a échappé par 15-10.

Les filles de Chantal Lessard et de Josée Champagne devaient jouer par la suite pour se mériter une des trois premières positions. À leur première partie, elles se sont inclinées dans les deux sets au compte de 15-7 et 15-10. À leur deuxième rencontre, elles ont remporté le premier set 15-7, mais le

deuxième set leur a glissé entre les mains de justesse au compte de 15-10. Leur performance leur a permis de se classer troisième sur les neuf équipes qui étaient dans la course.

Le prochain tournoi aura lieu le 16 mars à Montignac. Le public est invité en grand nombre à venir les encourager sur leur propre terrain.

Salle de quilles Chevaliers de Colomb

Lundi 17 février 97

Équipes	T.P.	Plus Haut Simple	
1.Épi.S.Dorval	122	Épi. S.Dorval	801
2.Bouch.chéz Guy	102	Guy Lavallée	204
3.Servicomtaxes	92	Maryse Gaboury	188
4.Bilodeau Remb.	86		
5.Salon Billard	80		
6.Ass.Philibert Cliche	46		
Plus Haut Triple			
Les 200:		Épi. S.Dorval	2240
Denis Couture	245-205	Gaston Boulet	560
Gilles Orichéqui	203-216	Lyse Couture	546
Gaston Boulet	201-202		
Alain Rancourt	212		
Joueurs:			
1.Gilles Orichéqui	Moy. 190	Femmes: Lyse Couture	Moy. 171
2.Denis Couture	184	Jacqueline Orichéqui	164
3.Richard Fortier	175	Maryse Gaboury	163
4.Alain Rancourt	173	Lise Lapierre	150

Mardi 18 février 97

Équipes	T.P.	Plus Haut Simple	
1.St.S.P.Clusiault	113	Granit St-Santuel	889
2.Foyer Bécigneul	108	Pierre Poulin	193
3.S.C.A.Még.Lambton	83	Normande Dubreuil	135
4.Tr.Lemieux L-M.	75		
5.Granit St-Samuel	75		
6.Relais Familial	74		
Plus Haut Triple			
Les 200:		Granit St-Samuel	2550
Marcel Lachance	247	Marcel Lachance	580
Brigitte Rancourt	216	Sylvie Bilodeau	412
Denis Couture	212		
Joueurs:			
1.Denis Couture	Moy. 178	Femmes: Lyse Couture	Moy. 173
2.Gaston Boulet	169	Brigitte Rancourt	169
3.Alain Rancourt	164	Violaine St-Laurent	165
4.Pierre Poulin	161	Gilberte Boulet	143

Mercredi 19 février 97

Équipes	T.P.	Plus Haut Simple	
1.F.R. Dallaire	116	F.R. Dallaire	759
2.Marché Danyel	101	Félicien Lacroix	212
3.Dép. l'Étoile	98		
4.Még.Lave-Auto	77		
5.Chevaliers Colomb	68		
6.Maxi-Meubles	46		
Plus Haut Triple			
		F.R. Dallaire	2207
		Gérard Breton	646
Joueurs:			
1.Robert Lachance	Moy. 192	Les 200: Gérard Breton	223-246
2.Gilles Orichéqui	182	Robert Lachance	243
3.Gérard Breton	180	Jocelyn Breault	222
4.Jocelyn Breault	175	Félicien Lacroix	212
		Yvan Rhéaume	210

Grosses Quilles (féminine)

Jeudi 13 Fév. 97

Position des équipes:		Plus haut simple	
1.Les Gitanes	108	Les Sportives	718
2.Les Cigales	82	Gisèle Curotte	202
3.Les Sportives	80		
4.Les Vaillantes	68		
Plus haut triple			
		Les Gitanes	2091
		Janine Poirier	501
P.H. Moyenne:			
Janine Poirier	158		
Cécile Grenier	148		
Louise Rancourt	148		
Gisèle Curotte	145		

Petites Quilles

Dimanche 16 fév. 97

Position des équipes:		Plus haut simple	
1.Rest.Eau-Berge	153	Banque de Montréal	649
2.G.T. Transport	144	Jean-Guy Labonté	192
3.Banque de Montréal	143	Violaine St-Laurent	146
4.Rest. du Quai	143		
5.S.Coiff. Charlotte	137		
6.N. Lafontaine Auto	122		
Plus haut triple			
		Banque de Montréal	1778
		Jean-Guy Labonté	467
		Violaine St-Laurent	413
Femmes:			
	Moy. 138	Violaine St-Laurent	128
	137	Danielle Dodier	107
	133	Madeleine Fillion	106
	128	Cécile Grenier	105



Un championnat chaudement gagné par l'équipe Élias à Beaupré.

LIGUE DE VOLLEY-BALL LE MORRISON
1996-1997

Tableau de classement du dernier cinquième de la saison
Au 14 février 1997

POSITION	ÉQUIPES	P.J.	Vict.	Déf.	Pts. pour	Pts contre
1re	Tafisa	12	10	2	165	96
2e	Lessard/Dodier	12	8	4	160	137
3e	Jean Coutu	12	7	5	158	143
4e	Rel.Familial	12	5	7	137	160
5e	Kiro	12	4	8	134	158
6e	Subway	12	2	10	107	167

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR CC BEAUCE-FRONTENAC EN DATE DU 23 février 1997

Séries éliminatoires

Série A St-Come vs St-Gédéon

21 février St-Gédéon 4 vs St-Come 1
St-Gédéon mène 1 à 0

Série B St-Prosper vs St-Ephrem

21 février St-Propser 2 vs St-Ephrem 5
22 février St-Ephrem 4 vs St-Prosper 2

COMPTEURS

	B	A	PTS
Sylvain Bernard St-Ephrem	10	7	17
Simon Trépanier St-Ephrem	6	10	16
Frédéric Paradis St-Gédéon	6	5	11
Thomas Quirion St-Gédéon	5	6	11
Marco Lachance St-Gédéon	3	7	10

GARDIENS DE BUT

	PJ	BA	BL	MOY
Bernier Giroux (ST-Ged)	5	9	1	1.80
Vachon				
Bernard Goulet (STE)	5	11	1	2.20
Poulin Turgeon (STC)	5	15	0	3.00
Proteau (LM)	4	12	1	3.00
Létourneau(STP)	6	19	0	3.16

L'Express file vers la finale

À son premier match en semi-finale, l'Express de St-Gédéon a su imposer son rythme, battant St-Côme 4 à 1. Thomas

Quirion a inscrit deux buts et fourni une aide alors que le gardien Ghislain Giroux a été inébranlable devant ses filets. St-Côme qui a

défait le Royal en quatre matchs de quart-de-finale pourrait être éliminé rapidement.

Dans l'autre série, St-Éphrem a signé deux gains contre St-Prosper, 5 à 2 vendredi et 4 à 2 samedi. Sylvain Bernard et Simon Trépanier se sont tous les deux signalés à l'attaque.

CINÉMA

La guerre des étoiles

Les 7, 8, 9 et 12 mars, ven.-sam.: 2 rep. 19h15 et 21h30, dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30, mer.: 1 rep. 19h30.

Dans une galaxie éloignée, un adolescent, Luke, le fils orphelin d'un chevalier de l'espace, apprend d'un robot qu'une princesse est gardée pri-

sonnière par un tyran. Sous la tutelle d'un vieux guerrier, il part à son secours à bord de l'appareil d'un aventurier mercenaire. Après avoir réussi à sortir la princesse du satellite artificiel où elle était captive, Luke se joint à des rebelles qui veulent renverser le despote.

Américain. 1977. 121 minutes. Coul. Scope. Drame de science-fiction écrit et réalisé par George Lucas, Richard Chew. Photo: Gilbert Taylor. Mus.: John Williams. Mont.: Paul Hirsch, Marcia Lucas, Richard Chew. Int.: Mark Hamill, Carrie Fisher, Alec Guinness, Harrison Ford, Peter Cushing, Anthony Daniels, David Prowse.

CINÉMA MÉGANTIC
1977, route 161, LAC MÉGANTIC 383-1970

Les 7, 8, 9 et 12 Mars 97

DE RETOUR AU GRAND ÉCRAN.

LA GUERRE DES ÉTOILES
ÉDITION SPÉCIALE

Spécial: Dim. après-midi et merc. soir à: **3.50\$**
Enfants 12 ans et moins: **3.00\$**

VEN., SAM.: 19h15 - 21h30
DIM.: 13h30 - 19h30 Mer.: 19h30

Chronique Cinéma - Vidéo à CKFL les vendredis à 7h50 et 12h50

ATTENTION

LES PRIX TOMBENT.



neon 1997



12 797\$*

ATTENTION

ATTENTION

Ensemble 21A - 2 portes ou 4 portes

- ▶ Moteur de 2 L à 16 soupapes, 132 ch
- ▶ Transmission manuelle à 5 rapports
- ▶ Deux sacs gonflables
- ▶ Poutres de protection dans les portes
- ▶ Console centrale avec accoudoir, double porte-gobelets
- ▶ Vitres teintées
- ▶ Excellente économie d'essence (5,4 L/100 km)
- ▶ Roues de 14 po.
- ▶ Miroirs extérieurs à commande intérieure manuelle

750 \$ AUX DIPLÔMÉ(ES)

Remise en argent additionnelle de 750 \$ à l'achat du véhicule Chrysler 1997 de votre choix en plus de tout autre rabais offert. Cette offre se termine le 31 décembre 1997.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler Inc.



Programme d'aide pour handicapés physiques
Tous les détails chez le concessionnaire.

VOTRE CONCESSIONNAIRE **CHRYSLER** QUELQU'UN DE FIABLE

*Remise du fabricant incluse. Les véhicules peuvent différer légèrement de ceux illustrés. Transport (630 \$), immatriculation, assurances et taxes en sus. Offre d'une durée limitée sur les véhicules 1997 uniquement. Chez les concessionnaires participants. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. Cette offre ne peut être combinée avec aucune autre offre de Chrysler Canada à l'exception du crédit aux diplômés. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre et avoir à commander.

ATTENTION